工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二三四九二、七二零六二七　營業部、廣告部：七二九三零七、七三零七零八　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二弍二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）

巴黎和談會席上 越共作瘋狂聲明

美代表謂談判將頗費時日

【巴黎三日路透社電】南越共黨今天要求南越總統阮文紹立即辭職，並說，他辭職後，跟着準備與現在西貢政府商談舉行大選的意見。

越共的新計劃，今天在越戰和談會議例會上提出。南越共黨的新計劃說：「阮文紹必須立即辭職。西貢政府必須結束其好戰政策，立即解散壓迫人民的機構，停止其「綏靖」政策，解散集中營，解放爲政治理由被捕的人，保証人民的民主自由，如一九五四年日內瓦越南協定所提出的。」

越共支持的「臨時革命政府」，將立即與西貢政府討論建立與舉行中越南大選意見一致的全國政府。

越共計劃說：大選後成立國民議會，擬定憲法，建立一個越南政府。

依照越南各政黨所同意的程序，舉行大選，要有效的保證其自由與公平性質。

越共代理首席代表阮文存在巴黎和會提出的計劃說：美國亦須撤退美軍，停止在越南空中及其他軍事活動。

計劃又說：美國政府應確定最後日期，或者所有美軍、顧問、軍事職員、武器及其他軍需品完全撤出越南……無論如何不附有任何條件。

美軍撤退日期一經確定，所有美國俘虜，包括被北越俘獲的美國飛行員，即予釋放。

越共說：越共不接受尼克遜新的八點和平計劃，認爲該計劃是騙人的，目的在競選。

越共說：爲了結束戰爭，恢復越南和平，同意以上兩項主要問題，使其他問題將易於解決。

越共說，爲了簽定一項廣泛協定，它已準備商談全面解決辦法。

美國首席代表波特在他今天進入會場前，認爲越共的聲明「近乎瘋狂」。

【巴黎三日法新社電】美國駐此間和談代表波特今日說：南越「臨時革命政府」所提出的新建議，使和談的材料增加，將需一段頗長時間，方能徹底討論。

波氏在會議室外發表評論時說：「在會議席上，我們有頗多問題要討論的，包括越共昨晚所提出的一項頗爲瘋狂的聲明。這一切問題，將需一段頗長時間才能徹底討論。我們將會向他們提出我們所希望能獲得答案的問題。但是，使我們担心的真正重要的事，就是北越發動新攻勢。」

南北越共代表 與周恩來會商

周重申支持越共抗美

【西貢三日法新社電】南越的政治觀察家們於今日認爲南越「臨時革命政府」在河內發表的聲明，謂它將會與現時的西貢政府談判，但阮文紹總統不是談判對象一事，是南越「臨時革命政府」未有中止談判的一種跡象。

該等觀察家認爲「臨時革命政府」拒絕尼克遜總統的八點越南和平計劃的聲明，是對南越政治解決辦法的一項反建議。

依照尼氏的計劃，南越總統阮文紹及副總統陳文香，將在舉行新大選前一個月辭職，在他們離職的期間內，南越將由參議院議長統治。

觀察家們指出「臨時革命政府」的聲明，祇要求阮文紹辭職。他們說：然後他將與西貢政府舉行談判，討論組織一個籌辦選舉事宜的新政府。

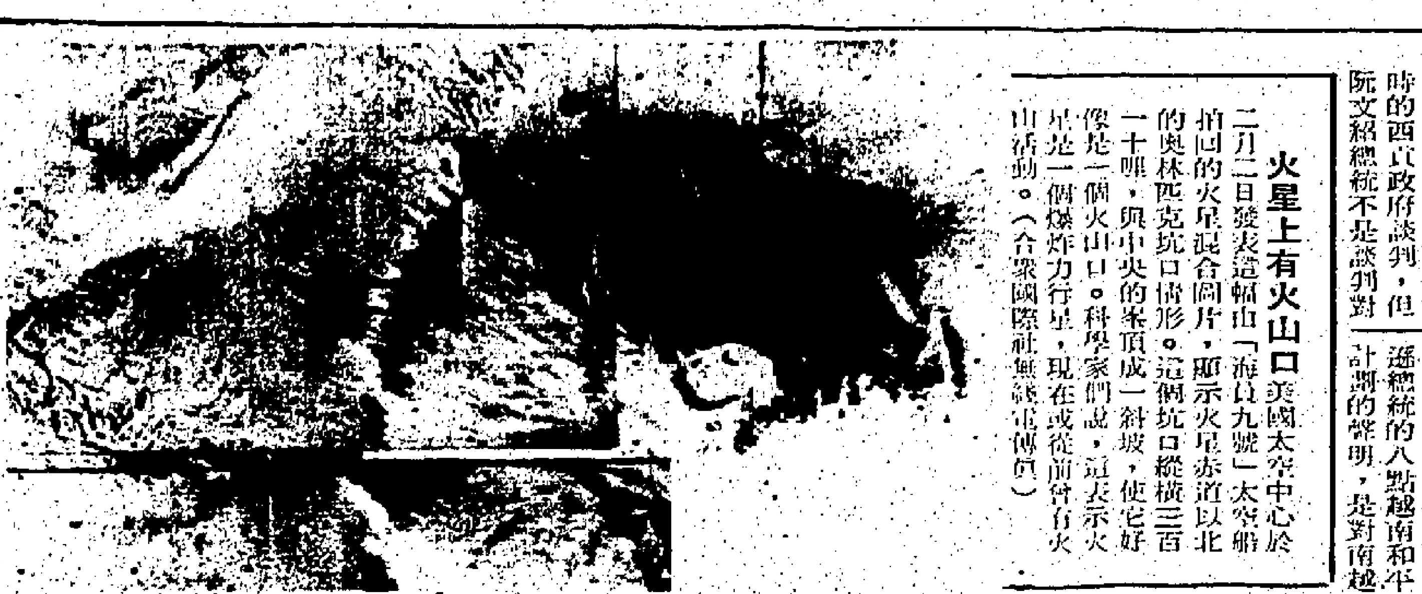
迄今爲止，「臨時革命政府」仍堅持要在西貢組織一個新政府，作爲會談的一項先決條件。它在其七點和平計劃中曾說：南越共黨贊成和不與和睦共處的各種政治、社會及宗教力量，將以各種不同的方法，組成一個將會保證和平、獨立及中立的西貢新政府，臨時革命政府然後迅速與這個政府會談。」

但現在「臨時革命政府」已同意與現時的政府會談，並無要求組織一個新政府，作爲會談的一項先決條件。

【東京三日美聯社電】北平星期四日廣播說：中共「總理」周恩來，星期三日與北越和南越共黨代表，對尼克遜總統一月廿五日發表的新越南和平建議，舉行會商。

東京收聽的北平廣播說：周與北越代理大使阮文賢、越共大使阮天舉行會談，「非常誠懇而又親切」。

廣播說：周重申中共堅決支持越共一九七一年七月一日的七點和平建議，直到達到他們抗美完全勝利爲止。



火星上有火山口 美國太空中心於二月二日發表這幅由「海員九號」太空船拍回的火星混合圖片，顯示火星赤道以北的奧林匹克坑口情形。這個坑口縱橫三百一十哩，與中央的峯頂成一斜坡，使它好像是一個火山口。科學家們說，這表示火星是一個爆炸力行星，現在或從前曾有火山活動。（合衆國際社無綫電傳真）

日相佐藤聲言 五月前不引退

【札幌三日時事社電】佐藤首相今日上午抵此出席札幌冬運會開幕典禮後，中午在北海道廳接見記者說，在本屆通常國會閉會期間，也就是在今年五月二十六日以前，由於國會的事務必須處理，所以他不會引退。佐藤首相又表示：此次俄外長葛羅米柯未再度使用領土問題已經解決的表現，雙方同意今年開始商訂和約，這是一大進展。如有機會，他希望前往蘇俄訪問。

共軍滲入永珍外圍 機場彈葯庫受威脅

【永珍三日法新社電】寮國總理蘇發那佛瑪昨晚在此間的一次晚餐時說：兩隊各擁有五十人的共黨突擊隊，已進入永珍平原，正威脅永珍機場及一個彈藥庫。

該彈藥庫位於永珍東北十三哩。於昨日較早時，數聲爆炸曾撼動仍在床上的永珍市民，此實際上是永珍首聞爆破之聲。

駐紮在永珍以東的寮國政府軍，在兩日或超過兩日以來，已採取對抗該等共黨突擊隊的行動。

該機場位於永珍以西兩哩，民航機在該機場上的活動甚少，但美國「中央情報局」的包機及戰鬥機，則大量使用該機場。

雖然該機場至目前未有受到破壞與火箭的襲擊，但從六星期前由北越軍及寮共部隊在整個寮國發動的總攻勢的跡象看來，恐怕該機場不久亦可能遭受共軍的襲擊。

一項由深夜至凌晨五時的宵禁令，自星期日以來已告實施。

據報，政府軍已退回永珍以南廿八哩的山那慶地區。

【永珍三日路透社電】消息靈通人士今日在此間稱：北越軍隊已攻陷位於連貫永珍和皇都鑾巴拉邦的公路中站的市鎮猛加西。

根據該消息報告，該市鎮，是在昨夜失陷於共軍手上。報告稱：政府軍有四人陣亡及二十九人失踪。大多數的政府守軍已在戰鬥發生的數天前撤離該鎮。

消息稱：由於猛加西的陷落，設在位於永珍和鑾巴拉邦路線更南部三十二哩的温永的寮國中立部隊總部，將會遭受北越軍的攻擊。

北越準備犧牲萬人 猛攻南越中央高原

以阻撓尼克遜赴平之行

【越南．百里居三日合衆國際社電】一位高級的美官員堡尼今晚說：北越準備在本月在中央高原所發動的一次重大攻勢中，犧牲一萬名北越部隊，以阻撓尼克遜總統北平之行。

這位駐南越第二軍區的高級美軍官員說：南越軍業已作出準備，並且能夠對抗這次預料會在二月十五日農曆新年左右所發動之北越大攻勢。

這位南越第四兵團首席顧問的堡尼又說：在該高地所俘獲的北越軍，其中有百分之二十，臂上刺有「生於北越，死在南越」的刺。

堡氏又說：跟軍的情報報導說：北越計劃把五萬名北越軍派往中央高地，且準備犧牲一萬人。

他又說：他認爲北越是次攻勢，將會蔓延南越中部之百里居、崑嵩及平定諸省，而崑嵩省料會發生大戰。

【西貢三日路透社電】美軍方面在此間說：北越高射砲兵現正向美國軍機發動猛烈的襲擊，以保護一師新的部隊通過若干山隘向南推進入寮國俾作出一次預料的新攻勢。

美軍司令部發言人於昨日說：北越軍沿着胡志明小徑至寮國南部鍋柄地帶的高射砲陣地數目已達到去年今日的數字兩倍。

該人士又說：一師約有一萬二千人的正規軍隊，正從北越和寮國邊界，在胡志明小徑頂部的卡位利及惠榮山隘滲入。

該人士說：這解釋了在過去數日來美國軍機，受到從該兩個山隘而來的猛烈砲火襲擊的理由。

該師部隊正準備在鍋柄地帶與另外三師部隊會合，美軍及南越軍方領袖相信該次會師之後，他們將於本月在北部及南越中部高原發動一項新的推進行動。

韋斯摩蘭訪問印尼 謀加強美駐軍實力

【耶加達三日法新社電】一位消息靈通人士於今日說：美國陸軍參謀長魏斯摩蘭將軍，現正在此間訪問，韋氏此行的目的，是加強駐印尼的美軍實力。

該位人士說：韋氏爲期三天而將於明天結束的訪問，是按照去年二月一日呈交美議院外交事務委員會國家安全政策及科學發展小組委員會的一份出來的報告進行的。

該報告說：印尼的軍事援助計劃訓練，在一年內增加了百分之三百，費用達一千八百萬美元。

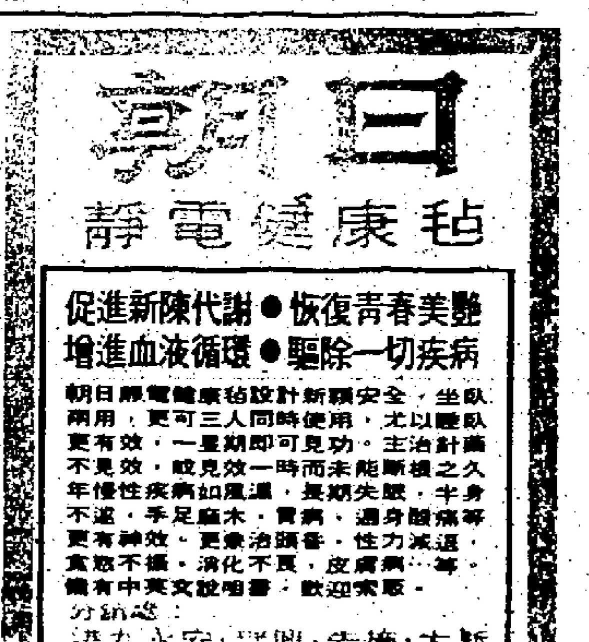
依照美國國會的限制，一項五年計劃，將優先施用於美軍的洲際訓練，特別強調訓練官員非常需要具有與交通、通訊及後勤有關的專門技能。

該報告說：「該項新的印尼訓練計劃，將必然需要較多美軍駐在印尼，以及改組軍事代表團的整個組織。」

爲了促進美國官員的工作，美國代表團曾向印尼國防部提議，請他設立一位軍事援助的特別官員。

【坎培拉三日美聯社電】美國陸軍參謀長魏斯摩蘭將軍，將於星期五日抵達坎培拉，與澳洲政府商談防衛問題。

魏斯摩蘭將軍將會和國防部長費自會談，和國防部長與其他軍事首長共進午餐，訪問在雪梨及布利斯班的軍營和視察在昆士蘭南部首能加的澳洲軍隊的森林訓練中心。他將於二月八日啓程往紐西蘭。



就重開運河間接會談案 埃指以色列施伎倆 圖騙世界輿論同情

【開羅三日路透社電】埃及昨晚指摘以色列同意參加一次討論有關重開蘇彝士運河的間接會談的行動，是一種爲配合沙達總統訪問莫斯科所作出之伎倆。

一位埃及官員在以色列外長伊班在耶路撒冷發表了一項有關以色列準備參加在紐約舉行的重開蘇彝士運河問題的「親切」會談的聲明後數小時，作出以上的指摘。

這次會談，被稱爲「親切」會談，是因爲在美國的安排下，以色列及埃及談判代表團，到時將仍然分別處於同一酒店（可能是「華爾道夫酒店」）兩間不同房間內，展開會談，而不實際會晤。

埃及曾拒絕參加與以色列展開之直接會談，此間官員稱，以色列接受美國之建議及美國歡迎以色列之接納行動，純是爲誆騙世人意見的行動。

【耶路撒冷三日合衆國際社電】一名以色列官員今日預料，在一項局部和平協議下，埃及是否與以色列對重開蘇彝士運河問題而舉行間接談判，須待數週後始可決定。

以色列於星期三日宣佈：接受美國所謂「親切」會談的建議，雙方會派出代表，可能在紐約市一個酒店內，透過美國調停人舉行的談判。

日前在莫斯科的埃及總統沙達，曾公開拒絕該項計劃，但以色列官員說：美國仍希望沙達終會批准上述的計劃。

一名外交部發言人，對一項電台的報導，謂季辛吉將於本月較後時到達以色列及埃及，對尋求一項全面解決中東問題的任務的前途進行調查，謂其是無稽之談。」

埃及與蘇俄官員們，在克姆林宮舉行會談前，擺姿勢準備拍照：自左至右：蘇俄總理柯錫金；沙達總統、蘇俄共黨總書記布里什涅夫、蘇俄外長葛羅米柯與埃及外長加立布。（合衆國際社無線電傳真）

華府歡迎以色列建議 美擬於沙達訪俄後 邀埃以作間接談判

【華盛頓二日法新社電】這裏今天據悉：美國將於沙達總統訪問蘇俄完畢返國後，即邀請埃及參加和以色列舉行間接談判，討論重開蘇彝士運河問題。國務院發言人布雷說：美國對以色列今天宣佈的同意參加，表示歡迎。同時，華盛頓準備協助舉行這項會議。但不會立即要求埃及對這個調解新方案，作出反應。對埃及進行接洽選擇適當時間，成爲推行上項方案的主要困難。以色列曾提出要它接受新建議，須保證重新供應幻影機。這個條件，曾經各阿伯國家首都嚴厲的指責。

但一般人相信開羅駐這裏的代表哥波爾，今天和助理國務卿西斯古會談時，已要求把美國的建議，加以澄清。

官方希望開羅將會提出有利的答覆，是以認爲埃及人民反對進行又一次戰爭，同時沙達總統和他在阿剌伯聯邦內的同僚，都要遏阻蘇俄在中東的勢力日增的信心爲根據。

同時以色列電台的政治記者說：埃及在沒有見到聯合國和平特使查寧努力恢復調解任務的結果以前，是不會作出決定。

【莫斯科三日法新社電】埃及總統沙達今日於此間時間上午十時（國際時間上午七時），與蘇俄領袖在克姆林宮舉行正式會談。

稍後時，沙達成爲克姆林宮午餐席上的嘉賓，會談將會在今日下午及明晨繼續舉行。

沙達乃於昨日較後時，從開羅抵達此間，據一般預料，他將於星期六日離開此間，但消息靈通的阿剌伯人士今日說：他可能於明日下午離去。

蘇俄人士宣佈：預料今日的午餐時，將會闡明會談的政治重點，但一項最後公報隨後可望發表。

各國央行大力支持 美元止跌回升 黃金價格亦告回順

【倫敦三日美聯社】美元於星期四日從最低點穩微回升，它的最低紀錄是於上星期在歐洲貨幣市場中，因急激下跌而造成的。

經紀們說：在若干市場中，僅是由於各國政府的穩定中央銀行購入美元予以大力支持之故。

同時，歐洲自由買賣市場的金價，從星期三日創下的高紀錄回跌。金價的回順是美元輕微回堅的另一跡象。

據說：美元在星期四日早上的交投中表現較佳的原因之一，是美國財政部於星期三日提出保證，謂批准去年十二月的美元貶值法案，將於本月稍後時提出國會。

歐洲經紀們把最近美元的疲弱，部分歸咎於人們對去年十二月達成美元貶值及重新調整世界貨幣滙率的協定，是否能夠解決國際金融困難，表示懷疑，上述懷疑是受某些報導的影響，而加强的，那些報導謂，尼克遜政府將把美元貶值的法案擱置，直至它獲得歐洲共同市場國家和日本作出貿易讓步時爲止。

歐洲黃金市場金價已由每安士四十九及五十美元間的最高金價回降。倫敦金價定出是四十八點四美元。法蘭克福市場金價每安士是四十八點五三至四十八點六七美元不等。蘇黎世黃金市場，黃金每安士是四十八點六至四十九點一美元。外滙市場，美元開盤是三點一八五馬克，而在較早交投中，由於西德中央銀行買入約三千萬美元，使美元獲得支持，而升至三點一九二馬克。

蘇黎世外滙市場的午間買賣中，美元升至三點八五二瑞士法朗。星期三日同一時間的交投是三點八四五瑞士法郎。

倫敦外滙市場開市時，英鎊稍呈疲弱，由二點六零六七五美元微跌至二點六零六二五美元，反映出美元有些微起色。

美談判代表抵歐 與共市六國會談 謀取貿易上讓步

【布魯塞爾三日合衆國際社電】尼克遜總統的特別貿易談判代表伊貝爾，今天在前往參加與歐洲共同市場舉行的會議時稱：他對於關於今天會談所得到的結果，並不樂觀。

伊貝爾說：「我們擬將黃金法案（即指美元貶值）於下星期提交國會，我須就貿易問題，向國會作出一項報告。」

美國曾向歐洲共同市場六個國家及日本和加拿大，要求作出貿易上的讓步，以緩和美元的貶值。

日藏相水田透露 更改日幣值單位 不會短期內實施

【東京三日合衆國際社電】日本藏相水田三喜男今日說：日元幣值單位名稱的更改，是有所需要，但不會在不久的將來實施。

他在國會的財政委員會上演說時說：日元幣值單位名稱和國際標準幣值單位名稱間的重大差別，是趨向貨幣國際化的一項障礙。

水田三喜男說：「我認爲日元更改幣值單位名稱是必需的。」

但他說：此事須經過小心研究。如果政府在目前日元升值後的不久便施行該新的幣值單位，日本人民將會陷於不必要的混亂。

倫敦金價

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊今日工商界版，最後倫敦來電，尾盤報四十八美元整，比前市尾盤跌一元二角五仙。

積極準備對以作戰 埃施行新節約措施 電視減播汽油加價

【開羅二日合衆國際社電】開羅電台廣播，總理西德基的內閣今晚續宣佈採行節約的措施。其中撤消一個電視系統，以至提高汽油及水泥價格，作爲使本國對以色列準備進行無可避免戰爭運動的一部分。

上項措施是在西德基主持，歷時六句鐘的會議中決定採取的。那電台說：上項措施是重要的社會主義命令。

通常專門播放外國及文化節目埃及電視台的第九號系統，經已撤消。剩下來的，祇有第五和第七兩個系統繼續工作，但它們的播放時間，每日減少四小時。

那電台又說：汽油價格每公升增加美金五仙，汽油價增加所得收入，將用以資助修葺道路的計劃。建築用的鐵條價格，每噸增加五鎊（十一美元）。水泥價格每噸增加一鎊（二點二美元）。

社論

毛俄共在非洲的角逐

非洲和中東的局勢，雖然有小小的波動，大致上仍安定如恒，自去年五月間以埃第二次停火期滿以後，維持了一段頗長的平靜時間。但到了現在，卻出現了許多蠢蠢欲動的跡象，似乎有突變的可能。其中跡象的根據，有下列幾點：

聯合國安全理事會的特別會議，首創新例，從紐約移至衣索匹亞首都亞的斯亞貝巴舉行，雖然主題是爲就近解決非洲的問題，但是實際的發展卻反而增加許多的矛盾，製造許多的糾紛，形成各自壁壘森嚴，尖銳對立。本來這個特別會議，是左派的共黨同路人利用爲反「殖民主義」，煽動非洲民族解放運動的場所，正如「新華社」的自供，指爲非洲未獨立國家的人民，爲擺脫罪惡的殖民統治，爭取民族獨立，正與帝國主義和殖民主義進行着英勇的搏鬥。更而誇言這一鬥爭與非洲獨立國家維護民族獨立和國家主權的鬥爭滙合一起，形成一股革命洪流，猛烈沖擊着新老殖民主義在非洲的統治。跟着毛共的「外交部長」姬鵬飛又致函聯合國秘書長華德漢，申述上列的立場，促聯合國積極支持反種族歧視的要求，否則將爲棄蹈。他在函中大力煽惑，說什麼：「中國（指毛共）政府認爲，存在於南部非洲及其他地區的種族歧視和種族隔離，是新殖民主義及帝國主義的產物，非洲的人民祇有通過自己的鬥爭，推翻殖民統治，才能求得民族解放，根除種族歧視的禍害。最後則指揮策動非洲人民堅持鬥爭，毛共準備在物質上、精神上予以大力支持。他公然在聯合國的會議中提倡暴亂，提倡流血革命，已經沒有把聯合國所標榜的和平精神，協商辦法，絲毫的放在眼內了。

同時，共黨所煽動的矛頭不僅指向新近發生暴動的羅得西亞，攻擊現政府，攻擊英國與羅得西亞協議調查民意的皮爾斯委員會，而且還廣泛的指向許多地方，如葡萄牙所統治的莫三鼻給、安哥拉和幾內亞，西南非洲的納米比亞，南非的阿扎尼亞，都策動組織游擊隊，展開武裝鬥爭，以推翻白人所領導的政府。一切的活動透過所謂非洲解放委員會去主持，搗亂所有非共黨有關係的政權，驅逐所有西方留在非洲的勢力。因此，聯合國在衣索匹亞所開的會議，由於共黨的挑撥操縱，更加難以解決過去有關種族問題的懸案，反而節外生枝的引發旁的糾紛。共黨國家正利用非洲的矛盾，努力發展在非洲的支配力量，以替代被逐出的西方勢力的空缺。所以這個會議已由共黨和西方的爭霸，再進而變成毛共和俄共爭霸的戰場。日昨在會議席上，毛共的代表黃華即抨擊「社帝」的非洲政策，企圖滲透非洲，建立非洲的勢力圈；而蘇俄的代表馬力克卻反擊毛共爲反叛者，違背社會主義革命。可以說是「狗咬狗骨」，爲着利益的爭奪。

俄共與毛共雙方在非洲的勢力，還是俄共較爲強大。由於莫斯科的深謀遠慮，早經插足入去，扶植納塞爾，奪取了埃及作爲滲透非洲的基地，也獲得一個拓展勢力的傀儡。現在的繼任總統沙達，依然執行納塞爾的路綫，克姆林宮的控制力屹立不衰；而後起的利比亞強人菲達爾雖然喜歡搗亂，有相當的惡力，但其人本質上是一個民族主義者，頗厭惡共產主義的；阿爾及利亞雖然是共黨政權，仍不敢背叛莫斯科，另投別人的懷抱。所以北非地區，毛共無法可以楔入，祇有另圖其次，向東非推進，覓取坦桑尼亞等爲基地，以與蘇俄抗衡。而且東非一帶，也是西方殖民較多的地區，足可作爲策動反帝，反殖民主義的理想對象。毛共不顧大陸人民的飢寒死活，代坦桑尼亞修築鐵路，花費幾億美元，派遣名目爲工程人員的特務和士兵達萬人，目的在於整個控制坦桑尼亞，然後利用坦桑尼亞向周圍非洲國家滲透，建立以北平爲中心的霸權，與以莫斯科爲中心的「社帝」霸權對壘。

非洲過去誠然受到帝國主義者的統治，成爲繁雜的殖民區，不過現在多已變爲獨立國家，結束了殖民時代。但使有殖民地的遺留，如莫三鼻給等處，亦爲數極少。整個非洲應該進入團結與和平的時代，以從事經濟建設，提高人民生活。不過現在由於共產主義的滲透，毛共和俄共的爭霸，預料非洲將不能在和平中去改善相互間的關係，反而製造仇恨，錯綜複雜，爆發更多新的衝突，新的流血，破壞非洲的政治、經濟秩序。前門趕虎，後門又進入更狠毒陰險的狼，難有寧日。總之，聯合國容納了毛共代替中華民國的席位，尤其出席協同處理國際事務，如治絲益棼，以油救火，毫無解決之望。這次的安理會特別會議便是一例，可說是聯合國的自食其果，也可說是非洲附共國家的自食其果。

四十五億美元軍事裝備 已由南越運返美國

【華盛頓二日路透社電】美國國防部一位官員今日稱：美國自一九六九年下半年起，已將價值四十五億美元、一百八十萬噸的軍事裝備由越南運返美國。

助理國防部長施烈國在國防部作簡短報告稱，一百萬噸軍事裝備仍留在越南，另有約五十萬噸，價值十二至十三億美元（四億六千萬至五億鎊）的裝備正待以船運走。

大部分仍留在越南的裝備是越南人用以策略的機械。

施烈國形容撤離裝備是「一項巨大工作」。他又說：「祇有很少裝備未有點計，他繼續說：「我斷言失去的裝備的數量，比韓戰或二次大戰時爲少。」

英外相荷姆 延期訪巴國

【倫敦二日法新社電】一位外交部發言人星期三日此間稱：英國外相荷姆爵士，將會對在下星期五訪問巴基斯坦的行程延期，由於有跡像顯示，巴基斯坦會希望他延期訪問。

該發言人稱：訪問現可能改在二月十九日，但確實的日期將於稍後決定。

荷姆爵士在他的亞洲旅程中，將同時訪問泰國、香港、南韓和日本。根據倫敦外交部稱，包括在他的旅行計劃內的訪問孟加拉國的可能性，至今仍未作考慮。

地利亞（婦女紀念）夜校

英專部招男女生

採半年升級制

班級：P.4初學班至F.5會考班及G.C.E.英文班

上課時間：P.4F.5 7.15-9.15PM F.6英文班 7.30-9.30PM

開課日期：二月一日星期二

校址尖沙咀山林道54號K674232

校監：J.W. EDMONDS

尋人啟事：

梁鳳娥與伍姑娘因租落大南街一四八號三樓中間房住客，數月不見，並欠下租金九月，現急須一面，限本月內請從速一回解決，如過期不見，自行處決，不得有悞

大南街一四八號三樓 包租人崔鐵啓

退股聲明

啓者本人自願退出西環興記百貨行之股份及一切職務已於一九七二年一月廿九日離職以後該行有關一切生意及業務與本人無涉特此聲明

劉應祥啓

市政事務署佈告

茲招商承投修理海灘浮台及將其放回原位之工作。

投標表格可向香港雪廠街政府合署西座十三樓市政事務署索取，有關一切詳情，請於辦公時間內向本署洽詢。

市政事務署投標委員會秘書 歐佩貞

海事處佈告

一九七二年第十三號

橫越他人船隻時所應注意事項

本港港口多次發生小型船隻相撞事件，肇事原因爲小型船隻在駛過灣泊中之船隻時過於接近，以致駕駛人之視野大受影響而不能及時採取步驟避免與側面駛來之另一艘船隻相撞。

過於貼近他人船隻之船首或船尾駛過而不顧及可能從隱蔽方面駛來船隻之安全，實屬非航海人士所應爲之一種危險舉動，故不論在何時何地必須避免爲要。

海事處處長 梅德彬

東亞銀行有限公司 股東額外叙會通告

敬啓者本銀行訂於一九七二年三月二十二日（星期三）上午十一時四十五分（即在第五十三屆股東常會後）在德輔道中十號本銀行內舉行股東額外叙會考慮通過一項平常議案「將本銀行目前所存之公積金項內撥出六百萬元作爲資本增發已繳足面額廿五元之新股二十四萬股分配與在一九七二年三月二十二日持有本銀行目前發出之一百二十萬股之股東該二十四萬新紅股之分配率爲每持有五股舊股之股東將獲配新紅股一股」，除將有關通函及議案另函分寄與股東諸君外用特通告屆時請股東諸君依時賁臨指示一切是荷。

承董事會命總經理簡悅慶謹啓

香港一千九百七十二年二月三日

東亞銀行有限公司 第伍拾叁屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於一九七二年三月二十二日（星期三）上午十一時卅分在德輔道中十號本銀行內舉行第伍拾叁屆股東常會爲省覽一九七一年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事宜屆時敬請股東諸君依時賁臨指示一切是荷

再者本銀行訂於一九七二年由三月一日起至三月二十二日止在此二十二天期內暫停轉股過戶。

承董事會命總經理簡悅慶謹啓

香港一千九百七十二年二月三日

新界民政署公告

在下列位於新界青山新城市之官地將用公開投標方式出售，欲投標者必須填具投標表格並須在信封外書明「投標」字樣並致投標委員會秘書收，並須於一九七二年二月十八日星期五正午十二時之前投入設於香港下亞厘畢道政府合署（中座）布政司署樓下入口處之投標箱內，逾者恕不接納。

有關該項投標之表格，告示及規約則可向位於九龍大埔道北九龍政府合署之新界民政署或元朗理民府，荃灣理民府，大埔理民府，西貢理民府及位於香港德輔道中一四一號閩僑大廈五樓離島理民府索取，而有關售地細則亦可在上述各辦事處索閱，政府並無義務一定接納出價最高或任何投標。

丈量約份	位置	用途限制	面積	建築規約	每年地稅	批期
青山城市地段第五十七號	新界青山新城市第十區	指定作戲院及非工業用途	一萬八千一佰平方英呎	三十六個月內完價值五十五萬元之上蓋	二佰零八元	九十九年由一八九八年七月一日起計減去最後三天

細則

新界民政署署長黎敦義

更改街道條例（即香港法例第一叁零章）

告示

香港總督根據更改街道條例（即香港法例第一三零章）第六款之規定擬發命令進行下開工程，此即將北角電氣道，門牌二四四至二八零號後面未命名後巷破開出鋪之部份加以封閉，該部份係介於福元街與大強街之間者，以便將該部份撥歸一段包括香港內地段第一六二零號及一六一九號在內之新地段。其詳情業經在圖則第ＨＫ４１５０／ＰＯ號內用粉紅色填明，在香港政府合署西座地下查詢處與九龍政府合署十一樓地政測量處及香港英皇道二十八至三十二號地下民政司署東區辦事處備查。

凡有反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七二年二月二十八日，或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程所影響之物業，其受影響之情形，以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書并須開列一項預算，以估計該項工程可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士，必須於一九七二年三月二十八日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

工務司 盧秉信

一九七二年一月二十八日

香港遺產稅局通告

本局由一九七二年一月十日（星期一）起，在稅務局九龍分署（地址：九龍彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行旺角分行大廈二樓後座）開設遺產稅諮詢問處，協助市民填寫遺產稅呈報表格，及解答有關遺產稅呈報手續之問題。但一切官費手續，遺產稅徵交事宜及有關個別已故人遺產稅之問題，凡已呈報在案者，仍須在遺產稅局香港總署辦理（地址：香港雪廠街十六號西洋會所大廈八樓）。

遺產稅九龍詢問之電話爲K八八六一八二。辦公時間：星期一至星期五上午八時四十五分至下午四時正。（星期六、星期日及公衆假期全日休息。）

遺產稅局長 德輝

香港稅務局

所有人士應注意稅務條例第五十一款第（二）、（六）（七）及（八）段之條文，該等條文規定納稅人之義務如下：

（甲）第五十一款第（三）段——任何人士如在任何課稅年度內應徵納稅款，該人士必須在該年度課稅基期終止後之四個月以前，用書面通知稅務局長。經已被通知填報該年度報稅表之人士則屬例外。

（乙）第五十一款（六）段——任何人士於停止從事行業、專業或商業，或停止担任任何應課薪俸稅之職位或職業時，或不再擁有任何應徵個人入息稅之入息來源時，該人士必須在此等情形發生之一個月內，用書面通知稅務局長。

（丙）第五十一款第（七）段——任何應徵薪俸稅，利得稅或個人入息稅之人士，如將離港超出一個月之期間時，該人士必須在離港日期之最少一個月前，用書面通知稅務局長。如因業務或職務上關係必須經常離港，則本段規定並不適用。

（丁）第五十一款第（八）段——任何應徵薪俸稅，利得稅或個人入息稅之人士，在更改地址時，必須在一個月內將詳情以書面通知稅務局長。

香港稅務局長 德輝

僱主

所有僱主均應注意稅務條例第五十二款第（四）、（五）、（六）及（七）段之條文，該等條文規定僱主應負之義務如下：

（甲）第五十二款第（四）段——任何僱主在開始僱用一名僱員，而該僱員爲可能應徵納薪俸稅者，則僱主必須在三個月內，用書面通知稅務局長有關該僱員之詳細情形。

（乙）第五十二款第（五）段——任何僱主如在本港將停止僱用一名僱員而該僱員爲可能應徵納薪俸稅者則該僱主必須在停止僱用該僱員之最少一個月以前，用書面通知稅務局長。

（丙）第五十二款第（六）段——任何僱員如即將離港超過一個月之期間，而該僱員爲應徵納薪俸稅者，則其僱主必須在該僱員離港日期之最少一個月以前，用書面通知稅務局長。但如僱員因職務上之關係而有經常離港之必要，則本段規定並不適用。

（丁）第五十二款第（七）段——如僱主依照第（六）段規定向稅務局長通知內所涉及之僱員係該僱主行將在本港解僱者，則該僱主得受下列規定之限制：

除非已獲得稅務局長之書面同意，否則僱主在向稅務局長發出通知之一個月內，不得對該僱員作任何支付。但在該月內，如僱員請求在其應得之款項內代扣支付稅務局長，則不在此限。

根據第五十二款第（四）、（五）及（六）段規定用以通知稅務局長之表格，可向香港雪廠街政府合署西座十樓稅務局辦事處索取。

稅務局長 德輝

徙置事務處通告

茲特公佈招商投標承辦九龍白田新區第四至六座之清潔工作。投標格式紙一式兩份，並放在大信封口之信封內。投標者必須在信封之正面書明收件人爲投標局秘書，並在一九七二年二月十一日星期五正午十二時前放入位於香港下亞厘畢道政府合署（中座）布政司署樓下大堂之布政司署投標箱內。在該日期時間後投入之標件將不獲受理。

投標者於填寫所投之標時須說明對清潔工作之經驗及所聘請之雜工及管工人員之人數目。此點於選擇各人所投之標時將列入考慮之內。

投標者必須繳納按金二百元。繳納該項按金地點爲香港政府合署西座二樓庫務司署稅收組或九龍彌敦道四百零五號九龍政府合署庫務司署九龍分署。該按金是用作表示對其標之誠意。於所投之標獲接納時，倘若投標者無法或拒絕履行其義務，則所繳之按金將被沒收。不獲接納之投標者，其按金將會發還。

投標格式紙及詳細情形可到九龍中間道十號徙置事務處四樓第三一三室向本處職員索取及詢問。屆時須出示由上述任何一辦事處所發出之按金收據。

政府可不接納最低或任何承辦商所投之標，並保留接納任何標之全部或任何部份之權利。

徙置事務處處長 黎保德

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七二年二月四日憲報公佈招標承投下列：

編號	項目
PT／66／71	承供應鞋皮
PT／67／71	承供應夾板
PT／68／71	承供應洗衣粉
PT／69／71	承供應去污粉
PT／60／71	承供應手術室用之鞋帶

投標格式紙可向下列各處索取：

（一）香港北角由政府物料供應處購買部

（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處

（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長 楊儉

香港稅務局通告

物業稅

本港一九七一年至一九七二年度之四期物業稅納稅通知書經已全部發出。除自置有物業之有限公司外，凡應徵物業稅而尚未接獲該納稅通知書者，請即函本港郵箱一三三二號通知稅務局長，或逕赴香港中環雪廠街政府合署西座三樓庫務司署稅收組接洽，俾能於一九七二年二月廿七日以前清交物業稅。

每一物業稅，除該物業全部由業主本人作爲住宅用外，應由已登記納稅人繳交。

如非該物業業主而已繳交物業稅者，可由下月繳交業主之租金內扣回。

自置有物業之有限公司另行通知。

香港稅務局長 德輝

生意轉讓聲明

遵照香港法例第四十九章防範欺偽轉讓生意條例第三條規定：

茲通告如左：

啓者余作義現寓九龍鳳凰新村銀鳳街57號地下（以下簡稱出讓人）已於一九七二年一月廿八日立約將其在九龍吳淞街102號地下用新四海洗衣公司（NEW FOUR SEAS LAUNDRY COMPANY）名義經營之洗衣公司連同裝修傢俬用具等轉讓與伍卓雄及文楨現寓九龍吳淞街七十四號二樓（以下簡稱承讓人）承受並訂於一九七二年三月六日在陳松柏律師行立契交易承讓人擬在上址即九龍吳淞街102號地下用佳美乾洗公司（CAMAY DRY CLEANERS COMPANY）之名義繼續經營洗衣業務而對出讓人在交易前所負之一切債務與責任概不負責特此聲明。

一九七二年一月廿八日

出讓人代表律師陳重川律師行啓 香港大昌大廈六〇一室

承讓人代表律師陳松柏律師行啓 香港恒生銀行大廈一〇〇一室

重要聲明

香港英皇道九九三號地下至八號地下得利燒臘肉食定於一九七二年二月四日開始營業經營豬牛肉鮮魚凍肉燒臘燒味等各部門所有向外除借錢銀來往華洋雜項等均由各部門經手人負責與持牌人無關特此聲明

得利燒臘肉食公司持牌照人何玉業

萬祥銅鐵號 遷址啓事

本號因原址德輔道中一〇二號進行拆建大廈經遷往附近——租庇利街五號——新址（中環街市側）照常營業惠顧諸君敬煩移玉賜教爲荷

電話：H四四八二九二。四四四〇八九

萬祥銅鐵號謹啓

承退股聲明

啓者百勳建築公司地址九龍大角咀大角咀大厦八樓T座向由麥百如君及茹以勳君合資經營現雙方同意拆股所有茹以勳君在上述公司之股權由麥百如君承受並於一九七二年一月卅一日起由麥百如君仍用百勳建築公司名義繼續獨資經營今後所有一切賬項錢銀華洋雜項概與退股人茹以勳無涉並由承股人麥百如君負責清理及收支特此聲明

退股人 承股人 代表律師黃乾亨律師事務所啓

香港干諾道中大昌大廈十五樓

一九七二年二月一日

美東岸碼頭工會同意 延長凍結罷工期限

衆院擬立法迫西岸碼頭復工

【紐約二日合衆國際社電】國際碼頭工人協會（東岸）今日同意延長與大西洋及墨西哥灣船業協會所簽訂的合同，將塔虎脫——哈特萊法例的有效期延至三月十四日。

工會執行副主席肯尼斯說：由緬因州至墨西哥灣岸各港口的工會領袖，將於二月十一日在一個會議上獲得通知。工會全國領袖認爲必需延期，給予充份時間談判。

寶爾斯表示工會將在該三十日期間內，向委員會報告一項新合約。

勞資經已達成有關金錢的具體協議，但各港口的地方性問題，仍待解決，始能將新合約提出投票。

美國碼頭工人協會（東岸）去年十月一日舉行罷工，其後政府於十一月底頒佈塔虎脫——哈特萊法例，實施八十日「凍結」期限。該期限原定於二月十四日屆滿，期滿後，工會可以恢復罷工。

【華盛頓三日路透社電】在受到尼克遜總統刺激下的美衆議院，料於下星期制定法律，以終止美國西海岸碼頭罷工。但是，參院提早作出此舉之可能性較低。

昔在星期三由加里福尼亞州民主黨議員西斯克所提出的一項提案，將迫使尼氏的碼頭罷工法例，不在教育及勞工委員會討論，而在本星期內提交衆院規則委員會，予以通過。該法例隨於下星期四提交國會，幾乎獲得肯定的通過。

衆院在這項行動中，下令正在罷工中的國際碼頭及貨倉工會會員，立刻復工，而一個由勞工部長委出的三人仲裁團，亦將下令該工會在四十天內罷工獲得最後解決。

英軍槍殺平民引致北愛羣情憤怒 都柏林英使館遭焚燬

倫登德立三萬人示威

【倫敦二日路透社電】今晚由於北愛爾蘭所發生的槍殺平民事，羣情憤激，大夥示威的愛爾蘭人湧去都柏林的英國大使館縱火，將之夷爲平地。

英大使館的屋子坐落在都柏林最優良地區，當時向之投下的燃燒彈數以百計，事情發生在倫敦德立的天主教徒替十一位於星期日給英國傘兵開槍打死的烈士舉行了喪禮之後。按：星期日那天，英國傘兵打死了十三個人。

從此英國人的希望綏和北部天主教徒與基督教徒之間的仇恨而要它們合作的事情似乎已遙遙無期。

在聯合國愛爾蘭的外長希里利在該處的記者之前指控英國的軍隊在倫敦德立對有公民權的公民不法地施以屠殺。

在較早時他在一個電視訪問中說，英國所採取的政策，業已陷入「掀起一場戰爭」的危險，這場戰爭並不是他的國家與英國宣戰，而是英國與愛爾蘭的人民宣戰。

今晚在英國都柏林大使館前示威的人共有兩萬五千人，在他們投擲石油彈時，該館內已無人。示威者除投擲石油彈外，同時投擲石子與磚瓦，以驅走救火人員，有的與救火人員打架，有的隊倒在救火車前。

該大使館共高四層，火焰沖天，屋頂也倒了下去。當救火員最後衝進去時，他們的水龍已經無濟於事。

今天爲了倫敦德立舉行喪禮，無論在南北愛爾蘭，所有居民的日常生活在事實上都已經停頓，在倫敦德立喪禮中所舉行的示威，其規模之大，爲過去所未有。擁擠在街頭的三萬天主教徒以及參加喪禮的人中，包括有五名愛爾蘭共和國的五個部長與該國總統凡勒拉的代表。

在出喪的行列在街道上走時，並無一個英國軍隊出現，也無警察出現，因此是平穩渡過的。

在倫敦，所有政府各部長的保護，業已加強。據蘇格蘭場人士說，已派了額外衛隊去保護首相希斯及外相荷姆。

在日內瓦，國際法官委員會業已敦促英國，由國際法庭來審問星期日在倫敦德立所發生的槍殺事。而英國政府業已說過，傘兵的放槍，只是爲了有人先向之開槍之故。

這北愛爾蘭的緊張局勢，引起了美國民主黨議員巳狄洛的呼籲，叫英國撤退所有在愛爾蘭的軍隊。

據美國國會方面的消息說，民主黨的助理領袖，麻省的奧納爾業已擬了一張決議的草案，要求聯合國出來解決愛爾蘭的亂子。

【倫敦二日法新社電】外交部宣佈：英國政府今日召見愛爾蘭駐此間代辦並就都柏林的英國大使館被焚毀事件提出激烈抗議。

被英軍軍警平民已下葬 北愛爾蘭羣情更是憤激

在倫登德立示威事件中喪生的三十人出殯，哀悼者行列由聖瑪利教堂（背景）排列至該三十人下葬的墳場。（合衆國際社無綫電傳真）

工會號召行動抗議失業額增加 義醞釀全面總罷工

鐵路工人率先行動

【羅馬二日合衆國際社電】羅馬的鐵路工人今日罷工，成爲該首都的工業、運輸及其他活動總罷工廿四小時的先聲。

火車罷工於格林威治時間下午九時開始，使全國許多地方的火車班次受到影響。巴士及街車工人、計程車司機、工業工人、公務員等將於午夜加入罷工。

意大利最大的三個工會，號召舉行罷工，抗議失業人數增加，並且要求社會改革。羅馬受到全國性的經濟衰退的嚴重打擊。有十一間工廠已經關閉，被工人佔領。全市八萬名建築工人中有二萬五千人失業。

商店、餐室及酒吧仍然營業，但罷工將影響電影院、劇院及很多學校。航空公司稱，機場人員的罷工，可能延遲或取消羅馬西國際機場的若干飛出班機。

星期四沒有早報出版，國家電台與電視台宣佈若干節目將予取消。

此次罷工，係全國性勞工動盪浪潮的一部分。其他城市亦舉行類似的反失業大罷工。

杜林快意汽車廠的幾個部門的工人，今日舉行兩小時罷工，要求加薪，米蘭的愛快羅密歐汽車公司和皮里利橡膠廠亦發生停工事件。

馬尼剌囚犯械鬥 在擠迫的馬尼剌國家監獄內，約有二百八十名敵對的兩幫囚犯，於二月二日發生一次爲期一小時的械鬥後，新聞記者參觀從暴動者或其他囚犯沒收的武器，在該次事件中，有八人喪生及十三人受傷。（合衆國際社無線電傳真）

智利西岸森林大火

宣佈進入緊急狀態

【智利．聖地牙哥二日美聯社電】智利政府星期二日宣佈華爾柏萊蘇省進入緊急狀態，因爲森林大火蔓延不能控制，大火令一人喪生，數十人受傷，另燒毀了估計二百間屋舍。漫天飛舞的灰燼，煙霧使華爾柏萊蘇市與聖地牙哥之間的主要道路不能通車，汽車及巴士要向北繞道一百哩。

一週前，華爾柏萊蘇省海岸山林發生大火，當時夏季氣溫超過正常水平。至星期一日晨，突然而來的強風使火勢更迅速蔓延。

政府頒令華省進入緊急狀態，使該省由軍人控制。政府又授權當局不用拘票便可拘捕搶劫者，又得徵用必須物資及發動平民救火部隊。

卡貝羅斯海軍中將被任爲該省的軍事首長。華爾柏萊蘇省在聖地牙哥以西，一向以擁有智利最美麗的海灘及懸崖見稱，在夏季時該省有人口約一百萬。

日自民黨少壯派議員 要求黨紀委會

撤銷處分藤山

【東京三日時事社電】由自民黨少壯派國會議員所構成的黨近代化推進懇談會，二日下午召開會議，關於藤山愛一郎被黨紀委員會處分問題交換意見，結果與會議員一致認爲黨紀委員會對藤山的處分「未免過於草率，不明朗且不適當」，因此堅決要求黨紀委會應該撤銷該項處分。

香港型流感蔓延美國五十州

【香治亞州阿特蘭大合衆國際社電】全國疾病控制中心今日報導，香港流行性感冒已蔓延了美國五十個州，波多黎各及哥倫比亞。

此種疾病，據稱在二十州中廣泛蔓延，在另八州中則經已減退。

全國疾病控制中心發言人稱：此種疾病之發生，不能稱爲流行病，但也承認，此種流行性感冒在有些市鎮上，已達到流行病之程度。

紐約市及華盛頓，據稱患此等病最多。

全國疾病控制中心之呼吸系病毒分部主任稱：此種流行性感冒的死亡率在一百二十二個城市中，數拉大增，最高之死亡數字是在大西洋各州。新英倫各城市，則報道死亡率已減。

疾病控制中心報道：所有流行病至目前爲止，已証實爲A二型，或香港型之病毒，這表示中等之B型流行性感冒，無何活動，這又表示美國已有此種亞洲流行性感冒，廣泛蔓延之連續第三年，在此種疾病第一次於一九六八至六九年發現時，美國患病者估計有三千萬人。

戴芙蓮寓所 被暴徒搗毀

【倫敦二日法新社電】暴徒於今晚闖入及搗毀代表北愛爾蘭中部的英國國會議員戴芙蓮在倫敦的寓所。

戴芙蓮於兩天前在國會辯論北愛爾蘭事件當中毆打內相毛鄰的戴芙蓮，在暴徒闖入她的寓所時，是在北愛爾蘭參加於上星期日被英軍射殺的死者在倫敦德立的喪禮。

暴徒空手離開該接近國會的住宅。

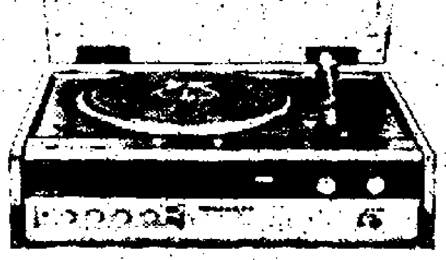
刊登廣告電話：七三〇七〇八洽

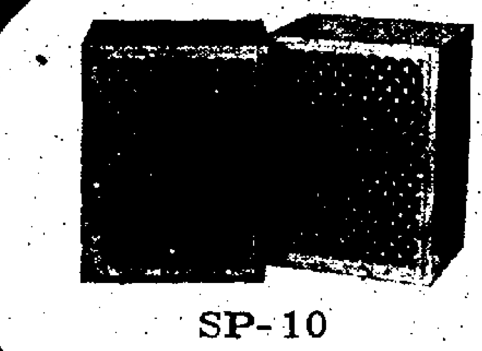
新春特價貢獻

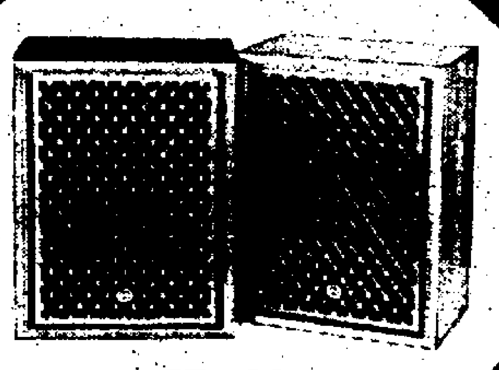
品質高，配搭齊，免首期

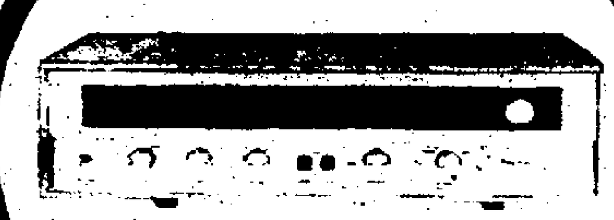
山水精益求精，藉送舊迎新之際，推出七二年新機賀歲。配合以往山水精美完善組合，將音响效果更推進一步。以嶄新姿態，特別價錢，恭迎新年來臨。山水七二年210型及310型擴音機，代替200型及300型。功率增加100％而價錢只增加少許。配上其他組合，令你有更佳享受。特價優待由即日起至三月卅一日止，且可分期付款免收首期。新春期間，買套山水新配搭你就享有新享受。

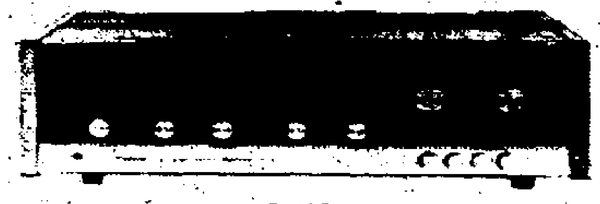
山水新機迎新歲　新年特價慶新春


MC-50

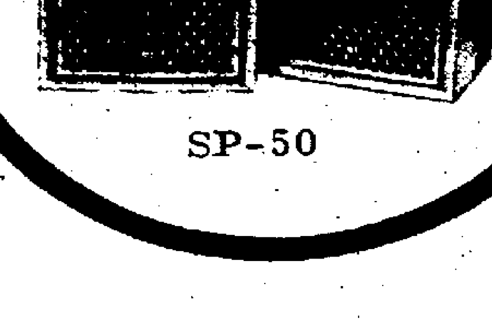

SP-10

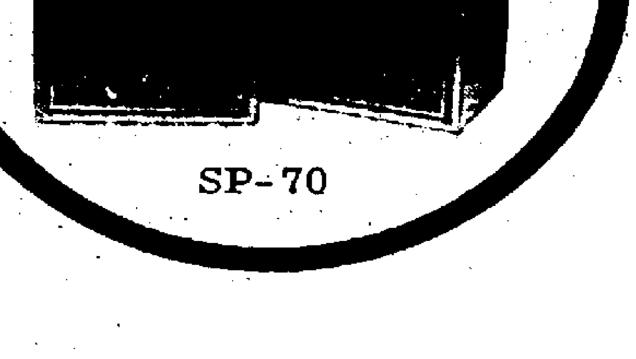

SP-30

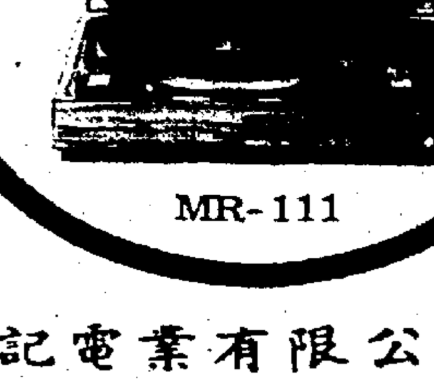

210


310

擴音機 唱盆	揚聲器	現金舊價	現金正價	分期
210 + MR-111 +	SP-10 x 2	$1,340.00	$1,140.00	$ 95 x 13
	SP-30 x 2	$1,490.00	$1,265.00	$105 x 13
	SP-50 x 2	$1,660.00	$1,410.00	$115 x 13
	SP-70 x 2	$1,890.00	$1,600.00	$130 x 13
310 + MR-111 +	SP-30 x 2	$1,690.00	$1,435.00	$115 x 13
	SP-50 x 2	$1,860.00	$1,580.00	$130 x 13
	SP-70 x 2	$2,090.00	$1,775.00	$145 x 13
MC-50 +	SP-30 x 2	$1,600.00	$1,340.00	$110 x 13
	SP-50 x 2	$1,770.00	$1,490.00	$125 x 13
	SP-70 x 2	$1,990.00	$1,680.00	$140 x 13


SP-50


SP-70


MR-111

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓　電話：H-231036(5線)
陳列室：銅鑼灣怡和街68號（豪華戲院樓下）電話：H-768425

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東傑 往 比利士本、雪梨、墨爾砵。 二月廿七日收貨 廿九日開行
東雄 往 比利士本、雪梨、墨爾砵。 三月廿七日收貨 三十日開行
總經理 怡和有限公司啓
電話：228011 九龍：840821

嶺東中學 愛丁堡書院 日夜校 招生
班級：中英文中小學暨幼稚園各級插班生
地址：九龍深水埗基隆街一九零號（近南昌街）
電話：八〇七八九五。八一二五五五
校長：陳劍科

培正中學招生
學級：中一年級約招十名，中三年級約招十名
報名日期：二月四日，上午九時至十二時，下午二時至四時。二月五日，上午九時至十二時。
報名地點：中學E座一零八室。
考試日期：二月九日（星期三）上午九時開始。
報名手續：1,填報名表，交報名費及近照二張。2,繳驗學業證件。
校長李孟標
校址：九龍培正道。電話：K八四四七四七

申請入英籍啓事
KEUNG MAN WA 姜文華 現住香港堅尼城警察宿舍B座三號七樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啓事
TANG KWOK HUNG 鄧國雄現住香港北角長康街二十一號十樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

流浪陣前罷踢球員 昨會見畢得利 又再增加要求 但畢得利聲言決不屈服

【本報訊】本港足球有史以來，首次發生陣前罷踢事件的流浪「七君子」，昨午二時半，在足總會議室，領到了他們的一月份波糧及部份獎金。但「總督盃」決賽負于南華一場的獎金，則仍未有着落。此外，他們昨日再向畢得利多提出一項要求，使前球員亦須獲得同等待遇，照發獎金。至於他們今後是否會繼續替流浪効力，則有待今日跟主帥畢得利討論後，方可定奪。

該七名青年球員是：朱國權、黎新祥、鄭國威、馬迎祥、鄧鴻昌、歐陽純及宗啓明，他們是不滿畢得利統治流浪會的措施，而提出十項要求，但畢得利拒絕予以接納。於是，他們前晚在對抗消防陣前，拒絕出場。

流浪統帥畢得利，原本是約了他們於昨晨十一時，返會所支取一月份波糧的，而他們亦已於前晚在加亦大餐廳開會決定，如果畢得利不能滿意地答覆他們所提的條件的話，他們將不惜一切，向報界公開宣揚畢得利過去一些秘密。

昨晨上午，記者隨同「七君子」往流浪會所，我們準於十一時抵達，但見流浪會重門深鎖，鐵閘外還貼了一張用流浪會信箋寫的通告，分別用中英文寫成，大意如下：「未支取一月份波糧的流浪球員，請於下午二時半往足球總會支取。」

當時，該七位青年球員，極爲激憤，認爲畢得利此舉，實屬「整蠱」他們，於是便用力大拍流浪會前的鐵閘，吵鬧了一番之後，畢得利打開了大門，隔着鐵閘告訴「七君子」，要於下午二時半，到足總支取一月波糧，七位青年球員無奈，唯有悻悻然離去。

下午三時，六位青年球員一齊抵達足總，宗啓明因女友父親去世，故未克成行，而鄭國威的母親及朱國權的女友，亦有隨行。畢得利遂足總秘書譚蔭森，作爲見証人及繙譯，但一開始時，雙方已發生衝突，險告動武，因爲當時畢得利要逐個接見這些球員，要鄧鴻昌等一干球員，在爭執中，足總則要求七人一起支薪，結果，在衆人勸告之下，終允由畢得利單獨接見球員。在爭執中，足總會議室的大門，亦告毁壞。

畢得利依次接見了鄭國威、黎新祥、歐陽純、鄧鴻昌、馬迎祥、及朱國權等六位球員，而且已支付了一月份的波糧予他們，包括對電話一仗的獎金在內，但沒有扣除對鄧鴻昌及朱國權等的罰款。

畢得利並要各人今早參加流浪會的晨操，但各人表示共同進退，故未能立刻予以答覆。據他們對記者透露：除非畢得利接納他們所開出的條件，否則，他們甚至放棄足球生涯，亦在所不惜。

畢得利又向記者表示：他將對這七位青年球員，採取強硬態度，並決定跟他們對抗到底，決不肯屈服。

披悉：這幾位球員，將於今早與畢得利作最後的談判，他們將詳列條件，要求畢得利發行並要他列出發付「總督盃」決賽的獎金的日期。

銀牌足球賽開鑼 東方今鬥星島 預備組警察對東方

【本報訊】甲組銀牌足球淘汰賽，今日揭開戰幔，由東方對星島，在九龍花墟球場舉行，下午三時卅分開賽。預備組銀牌賽，警察對東方，下午一時半交鋒，門券一律收三元。

東方今屆與星島，是一對歡喜寃家，雙方碰頭機會特別多，不論金禧盃賽及銀牌賽，均在第一仗便告喜相逢，在過去四仗，星島從未取勝，今日五度重逢，且看雙方是否會造成和局。

銀牌淘汰賽，過和加時廿分再賽，仍和則另擇日期重賽。不過在重賽如過加時再和，則一如總督盃賽例，射十二碼球決勝負，決不再重賽。

星島有後防主將霍柏寧、馮紀魂相繼受傷，兩人均在養傷期中，今日不能上陣，將由久疏戰陣之譚漢新出任中堅，補達棠踢中場。這對於星島後防實力，有所削弱。星島近況低沉，在聯賽連連失分，總督盃賽又被東方射十二碼球氣走，今日哀兵上陣，東方近況亦欠佳，星島能否險中求勝，端視臨場演出。

東方今日五逢星島，踢完今仗，明日便赴西貢踢義賽，因此，對今日一仗，十分重視，希望擊敗星島晉級，增加遠征軍聲威。

東方近況平平，在聯賽曾負於荃灣，賽和警察，最近勤加操練，希望在銀牌賽有意外收穫。

・流浪「七君子」與畢得利爭執・拒絕上陣的流浪「七君子」，昨日到足總辦事處領取薪金及獎金時，因個別領取與集體領取，與畢得利發生爭執，上圖爲各球員指着畢得利（左）爭吵時情形，當時足總之門，亦被損壞，足總職員余任賢（畢氏之左）馬上扶住。下圖爲領薪後，由鄭國威（左）代表各球員，與畢得利接洽今日之談判。（本報記者韋智廣攝）

花墟昨賽一面倒 東昇入五球 陸軍吞光蛋

【本報訊】花墟球場昨午上演一幕甲組強弱懸殊之戰，東昇在一面倒的姿態下，大勝陸軍五比零。預備組之戰，東昇又勝一比零，入場觀衆祇有七百餘人，場面冷落。

東昇昨日不費吹灰之力，輕取「洋丘八」五比零，因爲過程一面倒，祇常常見東昇的推進，但埋門一腳，仍欠理想。若中鋒林劍虹，不是屢誤戎機，勝球當不止此數。雖然東昇佔了九成以上的攻勢，但亦間中在禁區內，有驚險鏡頭。

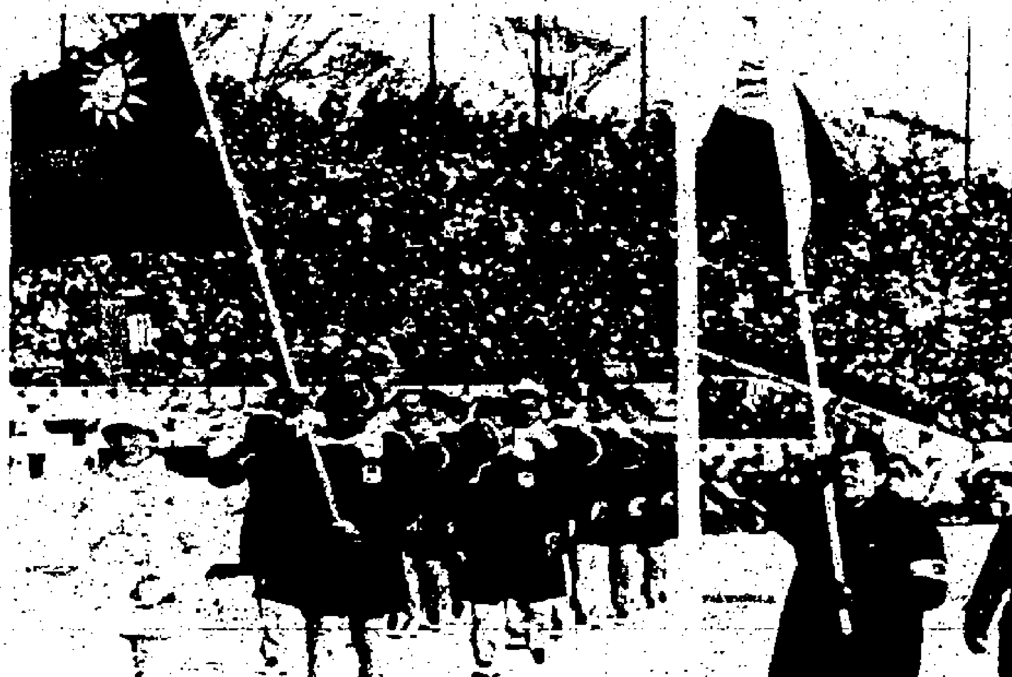
陸軍已註定在來屆降到乙組去，而昨天他們仍是有勇無謀，因爲實力較遜，所以顯出有心無力，吃敗仗已是意料中事，但無力破蛋，亦太不夠運，在下半場廿一分鐘時，奇利曾在近門六碼處，勁射中楣彈出。

比賽展開後，四分鐘，李國強開出角球，麥加撲球入網，一比零，陸軍替東昇打開紀錄。十分，莊臣頂前，奇利單刀叩射，可惜操之過急，越野而去。卅分，布朗在禁區邊綠，勾跌馬興強，東昇得一罰球，盧洪海主射掛網，二比零。卅三分，李國強撥交黃達財妙射，又告得手，三比零。東昇在上半場，以三球遙遙領先。

易地續戰，陸軍換人，李亞拳替麥杜林。十八分，李國強刮中，林劍虹衝射入網，四比零。廿分，黃達財切入底綫傳中，林劍虹頭球攻門，得利，奇利撿去摩錫明腳下球，單刀近門六碼力射，中楣彈出。廿七分，A史勿夫替打全士，行志剛替梁有榮。由此時至完場前，東昇無意多取，而陸軍疲態畢露，戰意消沉，終於東昇勝五比零。兩陣如下：

（東昇）盧洪海；朱柏甘、廖錫明、和業錫、王興財、保國強、李黃林劍虹……

（陸軍）麥加、史勿夫、布朗、全士、奇利、莊臣……



・中華民國參加冬運會・在日本札幌舉行的第十一屆冬季世運會開幕儀式中，中華民國（左）及南韓隊持國旗操入會場時情形。

在氣溫零下八度 冬季世運 隆重揭幕

【本報綜合日本札幌三日電訊報導】第十一屆冬季世運會今日在此間揭幕，真駒內高速滑雪場內，擁簇着人羣，日皇裕仁亦參與其盛。這是在亞洲舉行冬季世運會的首次，而且是歷來規模最龐大的一個開幕禮，亦有五萬名觀衆，氣溫爲零下八度，典禮歷一小時，方告結束。

奧地利滑雪協會會長韓納茲，接獲其妻來電，謂有人要脅其妻子，謂要把他殺死，因爲冬運會當局禁止了該國的好手蘇蘭茲出賽。

參加這項比賽的卅五個國家，共派出一千一百廿八位運動員來角逐，世運聖火，亦係按照傳統自希臘傳來。

迎戰告沙里奧隊 華聯陣容經已選出

【本報訊】華人足球聯會遴選小組昨日召開會議，選出勝利盾華足聯隊及賀歲波華聯陣容如下：

（勝利盾華足聯隊）

領隊：鄧家雄，教練：朱永強，隊長：甘廷輝，副隊長：劉同興，隊醫：梁浩鴻。

陳樹榮（星）、陸炳耀（荃）、黃煜榮（電）、蔡廷德（巴）、李崇剛（電）、甘廷輝（丹）、司徒松裕（傑）、馮志明（南）、劉同興（電）、龍志城（荃）、何國賢（加）。

副選：鄧志來（鐵行）、鄧錦培（光華）、梁志強（市政）、劉家駿（南華）、程國平（九果）。

（賀歲波華聯隊）

領隊：許晉奎，教練：郭石，隊長：甘鏡洪，副隊長：張子慧，軍醫：胡雲綿。

仇志強（南）、鄭潤如（消）、羅桂生（南）、梁兆華（南）、謝國強（星）、陳鴻平（元）、甘鏡洪（南）、陳錫祥（南）、張子慧（消）、張朝基（南）、陳子倩（消）。

副選：何容興（東方）、陳國雄（東方）、袁權益（東方）、張耀國（元朗）、胡國雄（南華）。

飛虎籃球隊 今首戰南華
甲一組聯賽警察奪標

【本報訊】中華民國飛虎男子籃球隊，今夕八時半在灣仔修頓球場露臉，南華守第一關，序幕戰，七時十五分，南華乙對遠東乙，門券二圓。

飛虎隊爲中華全國青年籃球賽冠軍，球員以中學生爲多，部份爲專上學校學生，年齡由十六歲至十九歲，年齡較長的，則爲廿五歲的王東生，亦爲唯一曾經來港的球員。客軍自上星期日抵達以後，連日以來不斷操練。從飛虎隊試籃所見，則爲速度快捷而有整體戰術的球隊。身高六呎四吋的李曙光，爲該隊的「長人」，及球員隊長徐鑫國，及球員陳能駿身高亦在六呎以上，其餘多爲五呎九吋至五呎十吋之間。因此客軍可排出「長人」陣作戰，故其控制籃下反彈球，已屬意料中事，今仗南華今次決以南華及南青兩隊的青年球員組成，且以中二組聯賽冠軍南青爲主，今夕上陣的球員，亦爲南華參加銀牌籃球賽的人選，旨在使後起球員吸收經驗，及作本月底在銀牌賽備戰。南青以上屆乙組冠軍而升上甲二組，本屆獲得甲二組冠軍，來屆升上甲一組，看今次南華升班後的佈陣，已作來屆升班後的準備，由於該隊球員門志堅強，雖然經驗仍感未足，惟憑氣力合作，仍可予客軍以强烈的抵抗，飛虎隊可勝，但卻要費很大氣力。

雙方名單如下：

（飛虎）代領隊兼教練：鄭正男，副領隊：張祥龍（十八號），秘書：林建民（十三號），隊長：徐鑫國（十一號），副隊長：羅水芳（六號），隊員：王東生（四號），吳合生（五號），李學謙（七號），杜文照（八號），蔣德陽（十號），李曙光（九號），王大才（十二號），魏哲智（十四號），陳能駿（十五號），諸世芳（十六號），吳春福（十七號）。

（南華）領隊：譚動，教練：馬鴻亮，管理：黎昌三，隊員：李梅林、黎昭南、許永康、林廷樑、曾觀松、高榮士、梁天柱、協大南、施燕南、苗澤七、余鎮行、詹延庭。

【本報訊】男子甲一組籃球賽，昨晚警察以七十三比六十五擊敗南青，又奪冠軍。

又：同場上演的另一場甲一組賽事，南華以七十四比四十九擊敗消防。

女子晨早保齡賽揭幕

【本報訊】南順金鼎玉米油贊助的「女子晨早保齡隊際選分聯賽」，昨晨十時半，已在四海保齡球場揭開戰幔，十六隊中西娘子軍，展開首輪交戰，賽前舉行簡單的開幕儀式，贊助人南順公司經理林旭忠，在四海總監怪成映光陪同下行開球禮。

林旭忠經理在開球禮之前的致詞中，感謝各球員之熱烈參加，並期望球員們在比賽中與會方通力合作，使南順公司首次贊助之「女子晨早保齡隊際選分聯賽」，獲致美滿結果，並預祝球員們旗開得勝。

隨後展開了三局比賽，今後每逢星期四上午十時半，在四海聯賽一次，共賽十六週結束，其中第八週爲「位置爭奪戰」，全部比賽計劃在五月廿五日結束，獎項分最高之前三隊，另積分最高一人。此外，還獎個人及隊際一局與三局最高積分獎。除了賽程完畢後，分獎上述各項名次之外，每個星期還設有四個特別獎，其中一個是個人一局最高分獎，三個是三局最高積分獎，獎品除了精緻獎盃外，還包括南順最新產品金鼎玉米油、仙露香梘與斧頭洗潔精等。

校際接力比賽 定六日舉行

【本報訊】香港田徑總會主辦，美國馬鋪力[illegible]

[illegible]

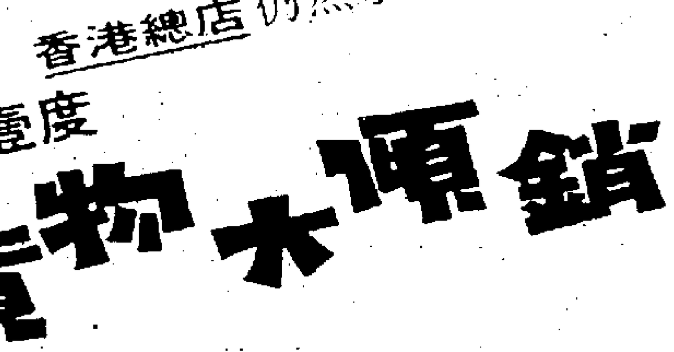
工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七七或H七三零七八接洽。

中原電器行有限公司
物價報漲聲中・不惜重大犧牲
香港總店仍然舉行
壹年壹度
大傾銷貨物
並非誇大宣傳＊顧客一致公認
包括 全部家庭電器用具及世界名廠無線電用品
品種極爲豐富＊敬請蒞臨參觀選購
香港德輔道中105號　電話：H-445188
日期1972年1月28日——2月10日止（永不展期）

大同英文夜校
春季新學期招生
英中部：班級：P.6，F.1—F.5（會考班）課程：科目包括：英文・中文・中史・地理・歷史・自然科學・數學・物理・生物・化學・經濟與公共事務等科。
英專部：班級：字母班，P.5，F.1—F.5（會考班）課程：着重學生多講多寫多聽，並輔以幻燈及錄音機等視聽教材，全部講義由專人負責編寫免費派發。
報名：（星期一至五）晚上七時至九時（星期六、日及公衆假期不辦公）
校址：九龍亞皆老街一二五號（大華橋側）・電話：K六四九六四〇

啓德遊樂場
鑽石戲院即晚兩場
長壽巨型班霸
梅花歌舞團
打破上演紀錄
夜場七點九九點九　票價三元半四元七六元正　啓德門內　票在星期六星期日　加開星期四點日場
粵劇與夜總會製作：馬哥潘・劍小・金貞・志山・新聲・樂陳・小花・黃方・何玉・君・惠等
西片三傻大鬧金星　中片作風作戲　作品瓷滸　成龍黃文傳人　艷舞街

東方凱聲
今天五場 12 兩點半 五點半 七點半 九點半
一再「金皮」倚易迪男主角 李治勞「一男一女」主演 慶祝女
洛露丹 妮黛媚 女星世作 恆力合演 彩七龍
智多星斗群雄
THE CROOK
最緊張的最佳結局 驚人奇 遊中之斗 謀之計 外!林! 奇特 越獄曲 神秘 奇 折


大明星！大氣派！大製作！
豪華快樂金門
農曆賀歲迎春巨構
辛康納利 歌迪嘉汀娜 亞彼得 勞加治 哈地格
冰國群英
"THE RED TENT"
銀幕上偉大的彩色影片少見的壯烈事！故全部有史！驚奇景！
品派出　電影公司　國際發行
壯大利北極挽救飛船冒險悲壯山

忠義武俠小說：九龍套

高景生 文　余丹青 圖

第八回：滄海忘情　峨眉不死　山盟有約　木石同頭

那個男的一見黑影出現，便即格格笑道：「來了來了！我們都出去看熱鬧！」

說了，當先出到舟首，那女的也跟着走出去。

原來，那是一個形容怪異的老頭子，和一個健美女郎。老頭背部微曲，卻負着一個沉重的藍布袋，似乎要把整個人壓得更加彎曲。女的年約二十有多，是「碩人頎頎」那一類型格，容色很美，丰神尤極爽朗。

她剛走出一來抬頭一看，便道：「果然有他的一份兒，真是皇天不負苦心人！」

曲背老頭也要向大船仰看，卻須側頭作態，才可看得清楚，嚥的一聲道：「真的是他來了！踏破鐵鞋無覓處，得來果不費功夫。那些狗腿子非大大吃一頓苦頭不可。不過，他們也料不到會有更厲害的對手啊！」

那個美人兒嗤的一聲笑答一個「是」字，並道：「我們先看一回熱鬧，才上前玩個痛快。你看他手中那一根有趣的竹竿兒！」

他們說得輕輕鬆鬆，擺着「坐在城頭觀馬打」的姿態，以第三者旁觀的身份出現。口中所說的「他」，當然是眼中所見特別值得注意的人。

這時第一條大船上面已來了好幾個黑衣人，個個都提着一根竹枝。那美人兒祇注意其中一個，似覺那人所提的竹枝與別不同，特感興趣。

曲背老頭聽說，便呵呵笑了兩聲道：「好傢伙，端的是如虎添翼啊！」

話猶未了，幾條大船都湧出了許多條大漢，一時刀光似雪，人影縱亂，喊聲大作，局面登即大變。祇見第一條大船上面飛起一頭大馬，一飛便有十多丈高。這當然是人不是馬，祇利用「撐竿跳」的方法，竹枝在船頭一點，身形一起，轉眼已到了空中，橫竿俯視。看來真值得喝彩。

那美人兒便道：「他活像一頭飛虎。一根竹竿兒怎使得出神入化。哼！」

末後那一聲哼似悲亦似憤，但先前那幾句話卻表示無限讚美之意。由此可知，她的心情極為矛盾，對那個飛起在空中的人有愛亦有恨。

那人祇顧應付當前大敵，並不知有那樣的一個美人兒窺看。

他一經凌空俯瞰，便把整個局勢判斷清楚，知道幾條大船早已埋伏一大批高手，等他上當。便在空中呵呵大笑道：「好不要臉的東西，竟用這般伎倆來對待我們麼？讀聖賢書，所學何事？」(三七〇)

山盟

黃思騁

四十五、

陸寅生這次回家，情況和上二次大不相同。上次因為家鄉窮，甚麼都缺乏，沒有甚麼好招待。但這次他寄錢回來造了四間樓房，早在秋天落成。屋子裡傢俱齊全，連帶工的人都僱好了。所以他一進入村子，男女老少都出來迎接他，把村口的道路都堵塞住了。

「你回來啦，」他的二叔上前招呼道：「我甚麼都給你準備好了。」

陸寅生打過招呼，就把郭秀瓊推到各長輩的面前，一一見禮。

村子裏的人個個都眉開眼笑，他們許多的子弟在陸寅生的機構裏做事，有錢匯到家鄉來，所以生活相當富裕。就是那些沒有子弟在外的，也因有工可做的緣故，日子也比從前好過。

阿生抬頭向四周的青山和田野望一望，對老婆說道：「這就是我的家鄉了，我一回到這裏周身都舒服。」

「地方比我所想像的小得多，」郭秀瓊說。

「但是在我的眼光中，這個天地卻相當大。」

陸寅生被族人擁着來看落成的新房子，那地方離他的老家不到三十步，本來是別家的菜園地，現在已建成兩層的樓房。房子的圖樣是陸寅生從外地寄來的，有一半是洋樓的形式，不但窗子大，還有陽台。在新房子的四周，有六尺高的圍牆。

陸寅生看了很高興，因為他的故居實在不堪居住。

「因為知道你今年要回家，所以整整趕了一年工才把房子造好，」他的二叔告訴他說。

「想不到鄉下的木匠也能造這樣的房子。」

「師父是我找了好久才從縣城裡請到的，這個人過去在省城裡執過。」

進了屋子，裡面的傢俬整整齊齊，全部是新的，祇是款式不及城裏的罷了。

陸寅生看到這樣舒適的地方，不禁又想起了自己的父母，要是他們能活到現在，住這樣的房子，他該是多麼開心。(一〇一)

黑影

短篇社會小說　上湯文武

四十六：安排見面

上官森咽了一口涎，跟着又說：「昨晚，我看見你和一個十五歲左右的少女走出寓所來，雖然在柔弱的燈光下，但是她的輪廓、她的儀態，太使我激動了！小眉，如果當時你的身邊不是有一位男人……」上官森說到這裡，激動的音調，忽然轉微弱的聲音，說：「當時，我猜知道這個男人可能是你的先生……」他又回復剛才那樣激動的聲音說：「我真想撲到你的跟前，就是跟那女孩子握一握手也是好的。……小眉，我這十六年來巴望要見的人給我見到了，但是，我不能和你們親近，甚至想跟你談一談也不可能，小眉，你想想，我的心是多麼的難過呀！」上官森垂下頭來。

小眉諦聽了上官森這一番話，再也壓抑不住情感，眼淚終於奪眶而出，她俯下頭來，頻頻以手帕揩拭眼淚，此時，她的臉色更加慘白。上官森看了，也覺很難過。連忙向她道歉，囁嚅的說：「我不應該跟你重逢就說出了這麼多的傷心往事，而使你難過，可是，這些話，蘊藏在我的心坎裡已經十六年了，此刻，我想控制着它，不使它說出來，實在也沒辦法。小眉，你不喜歡聽，就算了吧！算是粉板上的字，把它抹煞了吧……小眉，你身體有病，還是早點回家休息吧。我們現在就走，好嗎？」上官森一邊說，一邊張目四顧，好像要找侍者結賬似的。

人是情感的動物，在情感的細胞裡充滿奇異的血液，小眉怕聽上官提起往事，但當要想走時，她又有點猶疑，矛盾的心在衝擊着，半晌，她終於阻止上官森說：「森哥，我們再坐一會兒，好嗎？」

上官森沒有做聲，但卻停止了他要找侍役的動作，二人沉默了一會之後，上官森再將舊事重提，說：「小眉，你安排一個機會，讓我跟阿梅見見面好嗎？」

小眉沒有做聲，上官森又說：「小眉，我要見阿梅是沒有甚麼野心的，祇是想跟她談談話，而且是普通的說話，像一個世伯和一個世姪女談話一樣吧了！同時，在我們見面時，也希望你能在一起……」

上官森見小眉面有難色，於是再對她說：「小眉，撇開過去的事不談，就當作我跟你是一個普通朋友，十六年後再在這兒重遇，我見見你的先生和女兒，也是極平常的事呀！小眉，你跟端木先生結婚，當然有你的原因，我絕對不會怪你，祇是，我們今生今世，雖然不能結為夫婦，但是，我們仍然可以做個朋友呀：一般人說：男女之間，祇有愛和恨，沒有朋友，我向來就最反對這句說話。小眉，我一向信奉偉大的愛情，是犧牲，不是佔有，直到現在，我還是遵守着這句話。所以，我跟阿梅見面，你大可以放心的……」

百一姐

東方明珠　傑克

二九九：張少帥立下痴願，要娶個絕色佳人為妻。

丁憐憐本已回復了溫和的顏色，聽說申純不肯來，轉為怒容道：

「我有甚麼對不起他？」這個「他」字，不是親暱，是輕蔑與怨憤。

「妳當然對得起他有餘，」陳仲游急忙調解，「厚卿不是不識好歹的，時常說對不起妳，不知道怎樣報答？」

「我不聽！」丁憐憐背過臉兒。

「何必生氣？」

「他做了大官，便不理人啦。」

丁憐憐像一條火龍，開口便噴出火來。

陳仲游原為解悶兒來的，不料丁燕燕既被狎客帶往游山，丁憐憐又因不見申純到來，遷怒於他，不覺意興索然。幸而他對女人的耐性極好，笑嬉嬉說：

「妳情緒不好，咱們改天見。」

陳仲游走後，丁憐憐悶着一肚子氣，這股兒來醋，沒處發洩，恰值帥府派人來接她侑酒。

少帥聰明俊俏，人物風流，祇因一落地便是個公子哥兒，未免好色好玩，無心正業，平日立下痴願，要娶個絕色佳人為妻。可是，分延畫師，描繪十二金釵，以供選擇，又生怕閨閣中人不易露面，對着畫裏真真，真而不真！為什麼說真而不真呢？講到人物造像，古不如今，國畫派也許反對此說，辯說古畫重在神韻，不重形似。然而神韻必須生動，所謂顰笑皆春，縱使對着活人，也得在她顰笑之際，神韻才倏忽偶現。那偶現如驚鴻一瞥，過後便不可捕捉，從紙上去找神韻，呆板板的圖畫，怎能描繪到萬分之一？其次則畫師中雖保沒有毛延壽其人，顛倒媸妍，混淆真偽，張少帥也有偷窺過幾個真人，與畫一比，全不對「辦」，便灰心了。

當天丁憐憐侑酒後，賓客盡散，張少帥留她在書齋侍寢。每值大帥出巡，常在帥府留宿，已屬慣常。枕邊細語，張少帥誇讚她美貌無雙，若非門楣貧賤懸殊，早娶她為妻了！

山人物：順治出家傳疑

順齋

順治帝於中原大定，敝屣尊榮，乃真所謂大解脫者，傳說如是，未審確有其事否耳。

明，桂王敗竄雲南，清廷本無意西略，欲棄雲貴兩省，任使桂王偏安，詎洪承疇因孫可望降，盡悉桂王庸愚實情，遂上表請乘機大舉，以除後患，清廷得承疇奏疏，始定議西征，命貝子洛託為寧南靖寇大將軍，平西王吳三桂為平西大將軍，從漢中、四川進發，併命都統卓布泰為征南大將軍，各配兵五萬，糧草半月，浩浩蕩蕩三路入滇，而明兵亦三路抵抗，白文選守七星關，馮雙禮守雞公背，張光璧守黃草壩。

七星關乃滇川交界，形勢險要，峭岸阻江，山同壁立，三桂進至，以已有人守禦，知難攻入，於是佯為進攻，除遣部將透出苗疆，拊背後，明兵祇防前攻，不防後進，頓時潰敗，竄退霑益州，其他兩路因受牽動，相繼大敗，桂王與從官盡去兵器，逃入緬甸，既至蠻荒，緬人具四舟迎之，舟行三日而抵緬都，又五日至赭硜，導桂王等入草屋，屋外編竹為城，左右皆為緬婦貿易之所，久之，桂王與從官亦時雜緬婦貿易場中，坐地喧笑，呼奴縱酒，正是庸君無志，成為失國寓公，從吏貪生，甘作窮途步卒。明室至是殆盡。順治帝原甚知足，欲留片土以存明祀，翦除明宗之策，尸之者乃洪承疇，成之者乃吳三桂，二人皆為舊明臣，何無香火情乃爾。殊堪一嘆。

順治帝幼年即位，東戰西征，無一日安息，及雲貴已平，明宗垂盡，以為輿圖一統，得享承平，豈料鄭成功又起，江南四府三州，二十二縣相繼入成功之手，南京危急，未可安寢，順治帝感覺皇帝殊不易為，不如和尚之安閒，遂興出家之念。徒以宮中有一寵愛之董鄂妃，色心仍未了，為此一縷所牽，故不忍遽辭情網。

董妃乃南中婦人，被擄北去，沒入宮內，順治帝見其身材窈窕，秀外慧中，格外寵幸，封為貴妃，從此六宮粉黛無顏色矣。順治十七年董妃為二豎所侵，一病不起，膏肓成病，藥石無靈，是年之仲秋，一朵嬌花竟與流水同逝。順治帝悲痛不已，輟朝五日，特諭禮部云：「皇貴氏董鄂妃薨逝，奉聖太后懿旨，宜追封為皇后，以示褒榮。」朕仰承慈諭，用特追封，加以謚號，謚曰孝獻莊和至德宣仁端敬皇后」。

梧桐葉落，翡翠衾寒，瞬即霜雪連天，益增悽惻，順治帝經此慘事，尤看破紅塵，翌年正月，留下一詔，遂逃禪焉。詔曰：「太祖太宗，艱垂基業，所關至重，元良儲嗣，不可久虛，朕子玄曄，佟氏所生，八歲岐嶷穎慧，克承宗祧，茲立為皇太子，即遵典制，持服二十七日，釋服即皇位。」等語，此詔一傳，群臣大訝，蓋昨晨早朝，康健如恒，突然駕崩也。當即遵例哭臨，廷臣奉八齡新主即位於太和殿，擬定年曰康熙。

後人有清涼山讚佛詩云：「雙成明靚影徘徊，玉作屏風璧作台，薤露彫殘千里草，清涼山上六龍來。」相傳乃詠順治帝事，「雙成」及「千里草」暗指董鄂妃，清涼山乃五台山之一峯，即暗指順治帝出家。帝於中原大定，敝屣尊榮，乃真所謂大解脫者。傳說如是，未審確有其事否耳？然亦不無可疑，皇帝駕崩，原非小事，群臣眾目睽睽，安能盡掩天下人耳目哉，是說之傳，固大有可疑也。

× × ×

圈姻

雨萍

他仰頭大笑，說：「你是個孩子！」

他是甚麼意思？

他半屈着腿，坐在細沙上，頭微微偏着，帶着欣賞的神情：

「妳知道嗎？我喜歡能靜的女孩，一個女孩子，最能使人動心的時候，就是靜下來的時候。」

我本來戴着一頂草帽，想把它拉低一點，擋住眼睛，不料心裡一慌一急，草帽反而滑到背後去。我連忙俯身去撿，他也彎下身，去抓草帽，不曉得怎麼樣，他抓住的不是帽子，而是我的手。

「妳是個可愛的女孩！」他輕輕地說，然後把帽子放在我手裡。

我的臉一定紅得無法掩飾，所以佩芝一走上沙灘就說：

「思薇，妳曬了多久了？臉這樣紅，怕不怕中暑？」

不是中暑，祇是中了邱彼得的箭，那比中暑更難招架。

那年暑假，我把他帶回家，媽媽對他的態度並不怎麼熱切。

他走了，我等待着媽媽告訴我她對他的觀感。等了半天，她在四十支光的燈泡下，縫她的永遠不完的衣服，好像一輩子也不打算抬頭。

「媽，」我忍不住了：「妳覺得他人怎麼樣？」

她總算把頭抬起來了，眼睛瞅瞅我。

「妳一定很喜歡他，對不對？」

「我覺得他──很好。」

「我知道妳會這樣說。」

「妳覺得他不好嗎？」

「我講了妳可別失望，他人有點浮，虛榮心相當重。」

我驚叫：「媽，妳怎麼會這樣想？」

「憑我的直覺，也憑我的經驗。」

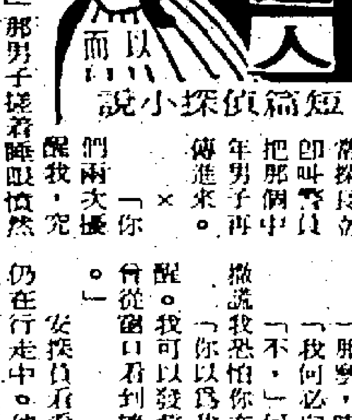
「直覺並不可靠，媽。」

「經驗卻不會錯的。」

「但是，妳以幾十年前的觀點來批判這一代的人，難免會有偏差。」(五)

枕邊人

短篇偵探小說



十五　相差一小時

一個警員插嘴說：「剛才我帶那個鄰居男子到來時，我覺得他似乎還是酒醉未醒的。」

「對了，」楊探員說：「當時我還想問他是否喝醉酒呢！」

何子常探長立即叫警員把那個中年男子再傳進來。

×

「你們兩次擾醒我，究竟我犯了甚麼警律？」那男子揉着睡眼憤然。

何探長表示歉意後請他坐下，並好言促他多多幫忙。

「你們又要問我甚麼呢？」

「請你再說一次那兩個陌生男子離開周宅的情形，好嗎？」

「我能對你說的，祇是看到兩個陌生男子，匆匆從周宅出來吧了。其他我一概不知。」

「你清楚看到是兩個男子嗎？」

「你以為我在做夢麼！」

「那麼，時間的確是晚上十時嗎？」

「我何必向你們撒謊呢！」

「不，」何探長解釋說：「我不是說你撒謊，我恐怕你在半醉中，眼花撩亂吧了。」

「你以為我喝醉嗎？其實我比你們更清醒。我可以發誓，那時的確是十時，因為我曾從窗口看到牆壁上的電鐘，是指正十時的。」

安探員看看牆壁，確有一個電鐘，秒針仍在行走中。他把自己的腕表，和電鐘相對，突然發覺並不相同，他對那男子說：「這個電鐘，事實上是快一小時呢？」

「這可不知道了。因為那不是我的鐘呀。」

半靜寂地帶

丹尼

市局透露，現在市區無牌營業的菜館二百七十間，食品製造廠三百七十一間，肉食店八十七間，燒臘店八十七間。而其中在不適宜的店舖經營者超過半數。食物館的牌照，顯然不會是作為衛生清潔的標誌了。

× × ×

五個乘搭店收市拉下鐵閘之際闖入，制服拉閘人，關好鐵閘，雍容搜劫。

× × ×

由「開門揖盜」，進步到「關門揖盜」了。

× × ×

澳門賭場，發現一個相當巨大的炸彈。警方移去後，並未宣佈是炸彈還是詐彈。

十賭九騙，賭場即使無「炸彈」，經常有「詐彈」，那是老不足奇的事。

滬海夢

第三十四回　密室定謀 明堂頒詔　引狼同門虎 拒獸竟全島

中共決定大舉擴張政策，國民政府及各省政府均未發覺，尤其是中共六中全會通過信賞且擁護國民政府及蔣委員長，為不料突然間出這樣的事，首當其衝的，則是河北省政府主席鹿鍾麟。

當一一五師在林彪率領南下時，副師長兼政治委員聶榮臻奉命留守五台區，時林彪給他留下三四四旅獨立團楊成武部及一個騎兵營，作為聶榮臻擴張的基本力量，聶榮臻就以此作為基礎，在當地收繳民槍，誘勸青年抗日，發展很快，到了民國二十六年十一月，就自行成立了晉察冀軍區司令部，算是中共自行成立的第一個軍區。當時聶榮臻仍然打着抗日的招牌，加之他又是黃埔軍校教官出身，當地民軍都以為他是中央派來的，紛紛與之接洽，配合作戰，聶榮臻也就將計就計，聯絡河北方面民軍領袖孟閔臣、李元聲、趙侗等部，共同對日作戰，委任諸人為軍分區司令，實則想盡方法打擊各人，每逢日軍來攻時，聶部均不戰而退，使民軍陷入包圍中，在民軍苦戰突圍後再予以攻擊，因此河北民軍很快就被聶榮臻消滅。

在盧溝橋事變時，河北省政府主席本是馮治安，以後隨着部隊退出河北，轉戰各地，馮治安的省主席一職久已解除，但是也未派出新人，河北成為真空。

到了民國二十七年三月，南京雖然失守，國民政府在後方也站穩了腳步，就想恢復北方政權，派出鹿鍾麟為河北省政府主席。

鹿鍾麟是西北軍大將，在馮玉祥手下排名一二，地位較宋哲元、韓復榘都高，也殷得馮玉祥信任，重大事件皆由鹿鍾麟策劃執行，著名的逐溥儀出宮案，就是鹿鍾麟經手，由於他平日為人城府深沉，不動聲色，雖是軍人，卻有政客的外表，因此，在當時紛如亂麻的河北省，中央政府就派他去任主席。

鹿鍾麟自從民國十九年中原大戰失敗後，就隨着馮玉祥賦閒，雖然也擔任軍法執行總監，畢竟是個閒差使，此時難得有機會頓下身手，當然樂意接受任命。

不過，鹿鍾麟為人老謀深算，也知道河北大部地區皆落入十八集團軍之手，不得中共諒解，這個省主席實不易作，在鄭州時，即與十八集團軍副總司令彭德懷取得聯絡，希望能見面一談，彭德懷當時答應了，約定在鹿鍾麟抵達省政府所在地南宮縣時，彭德懷就來南宮縣晤面。

當時彭德懷還在延安，與鹿鍾麟約好之後，就去見毛澤東報告。

毛澤東說道：「與鹿鍾麟談判自無不可，我就是喜歡舉行會議，會議舉行得愈多，我們討的便宜愈大，不過，你不成，因為你不是鹿鍾麟的對手。」

彭德懷說道：「我就是自知道不成，特地請求主席指示，我應當同他怎麼談？」

毛澤東說道：「鹿鍾麟是河北省主席，他是合法的大員，我們不合法，因此，他無論提什麼要求，你不能一口拒絕。」

彭德懷問道：「不拒絕就是接受了。」(一二六四)

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
七：〇〇 倫敦粵語新聞
一五 海員空缺報告
八：〇〇 粵語新聞
一五 空中問答
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
三〇 米高瑪的故事
十二：〇〇 新聞，時代曲
三〇 小說
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 無綫亦有情
三〇 粵曲選唱
三： 我為你選唱
三〇 民間故事
四：〇〇 轉播足球
五： 音樂世界
粵語新聞
體壇預測
一週影評
每週綴章文摘
時事實錄
新聞報告
夜夜此時聽
轉播倫敦新聞
本台藝員演唱
電話說心聲
風虎雲龍集
「死神宮殿」
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

新聞簡報
座右銘
新聞簡報
天氣預測
新聞報告
時代曲
時代曲點唱
祝壽祝婚及婦
女雜誌
粵曲
倫理小說
港九時事
奇情小說
新聞，粵曲
通俗成語
倫理小說
新聞簡報
章回小說
一曲寄心聲
港九時事
今古奇談
新聞，小劇場
十八樓C座
天羅地網
賽馬漫談
港九時事
神秘之夜
新聞，時代曲
文藝小說
秋燈夜語

商業第二台

新聞簡報
中國文選
良辰樂曲
新聞報告
天氣預測
今日之歌
升中會考指導
股市行情報導
為你歌唱
股市行情報導
社團活動報導
音樂的約會
新聞報告
股市行情報導
粵曲點唱
股市行情報導
時代曲學國語
轉播足球賽
年青人時間
新聞簡報
年青人時間
升中會考指導
新聞報告
股市行情報導
體育雜談
新聞簡報
美的音樂
新聞，夜曲

麗的銀台

七：〇〇 新聞報導
中級日語課程
祝君早安
街市行情
空中問答
粵曲
故事，時代曲
聽眾點播小說
通俗故事
股市行情報導
新聞，小說
股市行情報導
時代曲點唱
時事實錄
小說，南音
股市行情報導
戲劇人生
股市行情報導
浮生錄
兒童園地
金價報告
奇情故事
歐西歌曲點唱
喜怒哀樂
武俠小說
時事實錄
新聞報導
賽馬節目
咪前共話
小說，粵曲
一週影評
短篇趣劇
聽眾點播小說
新聞報導
曲中情
生命的旋律

麗的金台

新聞報導
潮語益智漫談
潮州曲
新聞報導
街市行情
越劇精華
潮曲精選
潮語兒童天地
明清民間故事
潮語偵探小說
潮州曲
潮語廣播劇
現代潮曲
小說，彈詞
潮州曲
新聞報導
日日談
戲劇化小說
潮語戲劇小說
新聞，潮州曲
聊齋故事
戲曲漫談
潮曲，故事
新聞報導
潮語清燈夜話

麗的中文電視

新聞及天氣
英語長片
粵語長片
新聞摘要
加拿大紀錄片
小小樂園
虎霸王
黑煞星
世界新聞
股市行情報導
長篇話劇
賽馬錦囊
歡喜冤家
金玉滿堂
今日新聞摘要
潮語長片
最後新聞

無綫電視翡翠台

卡通片
紀錄片精選
班尼沙片集
歡樂家庭
粵語長片
芝麻街片集
體育世界
冬令會特輯
粵語長片
新聞報導
閤府統請
爸爸[illegible]片集
合家歡片集
港聞摘要
歡樂今宵
新聞報導
曲藝大全
反黑組片集

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（四日）（星期五）

空郵

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午五時 包裹下午四時
泰國、寮國、沙巴、沙撈越、星加坡、納閩、錫蘭 信件上午十一時 包裹上午十時
義大利、伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
斐濟島、新幾內亞 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
老撾、南越 信件下午六時 包裹下午五時
南非共和國、尼亞加拉、迦納、象牙海岸 信件正午 包裹上午十一時
緬甸、東印度 信件下午五時 包裹下午四時
西德、荷蘭、比利時 信件下午五時 包裹下午四時
瑞典、丹麥、挪威 信件下午五時 包裹下午四時

明日（五日）（星期六）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
日本 信件正午 包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越 信件下午六時 包裹下午五時
夏威夷 信件下午一時 包裹正午

義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
尼瓜多爾 信件下午一時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
希臘 信件下午五時 包裹下午四時
荷蘭 信件下午四時 包裹下午三時
埃及 信件下午三時 包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲 信件下午一時
南越 包裹正午
法國、瑞士、德國、挪威、丹麥、尼日利亞 包裹上午十時
瑞典、英國 信件下午六時 包裹下午五時
迦納、奧地利 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大 信件下午五時
南越 信件下午五時
東埔寨、義大利 包裹下午五時
台灣、關島 信件下午一時 包裹正午

平郵

馬來西亞、星加坡、印尼 包裹下午五時
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加 包裹下午五時
夏威夷 包裹下午五時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 包裹正午 下午六時
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時零五分
泛美	西貢	下午四時十五分
泛美	洛杉磯東京	下午九時
西北	東京漢城	下午一時正
西北	西雅圖東京	下午十一時零五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市沖繩	中午十二時三十分
環球	紐約曼谷	下午二時十五分
環球	三藩市關島	下午十時二十分
英航	倫敦仰光	下午二時三十分
英航	雪梨達爾文	下午八時十五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	耶加達星加坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	星加坡	下午四時十分
國泰	泰國馬尼剌	下午七時四十五分
國泰	西貢	下午八時十分
國泰	漢城台北	下午九時四十分
國泰	東京大阪台北	下午十二時
澳航	倫敦新德里	下午四時五十分
澳航	柏斯吉隆坡	下午六時卅五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
德航	東京	下午七時
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時三十五分
華航	台北	上午十時二十分
華航	星加坡曼谷	下午三時四十分
華航	東京大阪台北	下午三時三十五分
日航	東京	中午十二時
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山東京	下午一時卅分
日航	東京	下午三時卅分
日航	耶加達星加坡曼谷	下午三時五十五分
日航	東京	下午五時五十分
日航	東京大阪台北	下午十時廿五分
菲航	馬尼剌	上午十時四十分
泰航	馬尼剌	上午九時四十五分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
馬航	星加坡	下午一時卅五分
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡曼谷	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
印尼	東京	下午二時廿五分
越航	東京台北	下午三時廿五分
印航	東京	下午五時
印航	孟買加爾各答曼谷	下午六時零五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京舊金山	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午四時廿五分
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	雪梨紐約	下午十一時
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
西北	東京西雅圖	下午十二時四十分
西北	沖繩島東京	下午三時
環球	關島三藩市	中午十二時十五分
環球	沖繩三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午八時五十五分
環球	曼谷	下午十一時二十分
英航	東京三藩市	下午四時
英航	加爾各答倫敦	下午八時卅分
英航	倫敦新德里	下午九時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	星加坡	上午九時
國泰	台北漢城	中午十二時
國泰	曼谷星加坡耶加達	下午三時
國泰	西貢	下午三時十分
國泰	馬尼剌	下午三時十分
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北東京	下午五時
國泰	馬尼剌	下午九時三十分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三十分
澳航	新德里倫敦	下午八時四十五分
澳航	達爾文雪梨	下午九時三十分
德航	曼谷德國	下午七時五十分
加航	東京溫哥華	下午一時四十分
華航	台北東京舊金山	上午十一時二十分
華航	曼谷星加坡	下午四時二十分
華航	台北大阪東京	下午四時二十分
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	台北福岡東京	上午十一時
日航	曼谷星加坡耶加達	下午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	曼谷倫敦	下午四時二十分
日航	東京	下午四時四十五分
日航	馬尼剌雪梨	下午六時四十分
菲航	馬尼剌三藩市	下午二時
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷西貢	上午十時二十分
泰航	台北大阪東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午五時三十分
印尼	曼谷峇里	下午三時十分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時三十分
馬航	台北東京	下午二時二十分
馬航	星加坡	下午三時卅五分
馬航	曼谷星加坡	下午三時五十五分
越航	西貢	下午四時一十分

在黑海建造攻擊型航空母艦
蘇俄積極爭取海上霸權

克姆林宮的竭力造艦，迅速改變海軍均勢，使它更能表現力量，轉變許多外國人對它的觀感。

自一九七零年初以來，美國情報專家們對於人造衛星所攝得的，在黑海港口尼哥拉夫的龐大的蘇俄海軍造船廠，建造一艘能骨特別長的船的照片，已特別注意。在最近幾個月內，這船身開始成形，這些圖片揭露一些重要的詳細情形，一大的燃料箱，一個平頂的甲板。有些美國國防部專家們最後願意作一驚人的預測：蘇俄的海軍，多年來嘲笑美國的攻擊航空母艦為「浮海的棺材」，及「準看的鴨子」，刻正建造它自己的航空母艦了。

在克里姆林宮[illegible]，終是配合尼克遜總統的請求增加國防費用。那艘就造了一半的船，可能是一艘運油船，或一艘大貨船。但有些盟國的海軍專家已願意打賭五角大廈所說是對的，而那艘船真的是蘇俄的第一艘攻擊航空母艦（它已有兩艘巡洋艦般大小的直升機母艦）。如果屬實，建造一艘攻擊航空母艦的決定，代表着莫斯科的海軍戰略的基本改變，並且給蘇俄的世界有更大的影響。曾任莫斯科美國大使館海軍武官現已退休的海軍上校希力克寫了一本權威的書：「蘇俄的海軍戰略」。他說：「它改變整個範疇。它可能是有重大歷史意義的事件，可改變蘇俄海軍的整個任務。」

在過去十年來的積極擴建中，蘇俄海軍一直基本上仍是一個防衛部隊。它的主要任務在是不容許美國在海洋上的無限制的自由，特別是在北極星飛彈射程範圍的海域，並限制美國在蘇俄也有利益在那裏的地區的自由。不過，建造攻擊航空母艦的決定，將使海軍的能力由防衛轉移至進攻。它也揭示，克姆林宮決定向地球各地伸出，以期它的海軍以海的空軍力量，使可在海洋上與美國競爭。那將揭開美國與蘇俄競爭的一個更劇烈的和更危險的時代。

甚至沒有一艘航空母艦部隊，蘇俄海軍的心理和政治的打擊力量，比較它的實際力量更大。以火力和數來說，比其他的蘇俄部隊是可怕的。莫斯科軍械庫的一千五百一十枚核子彈頭的越洲飛彈，比較美國的義勇兵式飛彈是三對二，仍然是主要的蘇俄的戰略威脅和它的超級裝備陸軍（二百萬人）仍然是美國和北大西洋公約組織的歐洲盟國們的最大的憂慮。蘇俄的空軍，繼續不停的偵察西歐和美國空防，刻正以驚人的速率在發展中。

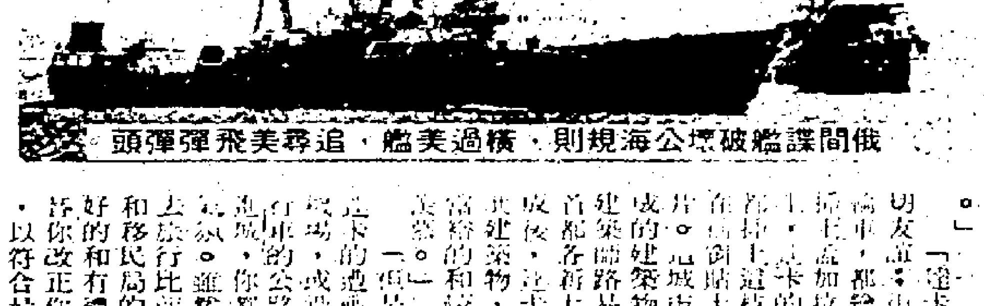
不過，紅色艦隊是蘇俄使世界注意它存在的意志和決心的表現。蘇俄的戰艦，比較一架高空飛行的噴射轟炸機或遙遠偏僻的太空飛行，是更容易看見的國家力量的象徵。

雖然美國海軍在火力、技術和機動各方面壓倒蘇俄，俄人已聰明的造成海軍均勢快速改變的印象。倫敦的國際戰略研究所副主任寧特准將，最近對美國朋友們說：「記着，你們仍然有世界第二支最有威力的海軍。」

莫斯科的建造海軍計劃開始於一九六一年，對付美國決定在飛彈射程內的主要威脅附近，佈置它的北極星飛彈潛艇。在古巴飛彈危機之後，使俄人相信海軍的價值的美國海軍的行動，它獲得相當大的力量。在高爾希可夫元帥的政治和外交的領導下，蘇俄海軍已能在若干地區施用壓力，以使美國感到最不舒服。在不到十年的時間，它已開始一個擴為期的海軍行動，包括北大西洋公約組織的南翼和北翼。由於蘇俄艦隊與北大西洋公約盟的比較是六對一，丹麥和挪威對於他們的同盟，於戰爭爆發時不能保護它們，現在有然非常焦慮。在地中海，莫斯科的大艦隊時常已多於美國第六艦隊，六十一對四十。不祇土耳其，希臘和義大利感覺不安，南斯拉夫也憂慮，如果中東發生新戰爭，俄人或許依它的與黑海的一個港口以作基地。南斯拉夫的一個海軍出路的戰略價值，將增加俄人於狄托附職逝世後干預這個國家的內政的誘惑。

俄人刻在埃及和敘利亞建造強大的海軍基地，以使以色列不敢空襲。如果中東爆發新戰爭，蘇俄艦隊或許設法封鎖以色列，使它得不到來自西方的援助，雖然那樣的行動可能引起與第六艦隊的戰爭。莫斯科自稱，它的在東地中海的出現，是它堅決的保護在發展中的國家免受帝國主義侵略的象徵。高爾希可夫海軍上將曾經說過：「保護阿剌伯世界的友好和愛好和平的人民，是蘇俄海軍的一項神聖的任務。」

在華盛頓看來，克姆林宮的海軍戰略的最近發展，是增加在波斯灣及印度洋的戰艦。國防部及國務院的官員們相信，印度是早將容許俄人在它的領土建造港口設備，一如埃及所做的，以報答他們支持印巴戰爭。印度人以他們自己的小艦隊的實力為榮，不斷的誇說那項交易。為了對付在印度洋中的蘇俄海軍力量，美國宣佈以太平洋艦隊的第七艦隊作基地的單位將更頻繁的巡邏印度洋。那項決定使日本人憂慮，他們擔心第七艦隊終於放棄保衛日本的任務。此外，蘇俄艦隊在中國大陸附近出現，可能刺激中共建造它自己的海軍，因而使日本陷於兩個國家的敵對的海軍之間。（上）



俄間諜艦破壞公海規則，橫過美艦，追尋美飛彈彈頭

使汽車不污染空氣
卜內門發明清潔催化劑

相信不久可以完成各項試驗，使用之後的汽車能符美國規定，但增加成本甚少。

汽車製造商早已着手尋求便宜，簡單的方法，以去除空氣間汽車廢氣產生的污染物。在美國汽車製造商花費了百萬美元作這方面的研究，歐洲公司亦努力於這方面的研究工作。美國的公司認為，沒有可能符合一九七五年政府加於新製車輛廢氣污染物的限制。

現在的形勢有所改變，卜內門化學工業農業組實驗室的化學家已發明一種不昂貴的催化劑，於實驗試驗中，可去除廢氣中所含的一氧化碳氣化合物，可符合美國法例標準。經過實驗後，證明非常有效，並相信數份的催化劑用於簡單廢氣系統，可符合防止空氣污染的需要。很多汽車製造商一直以為祇能用復雜再循環系統，才會符合美國的要求。這種系統不但會增加汽車的成本，且減低發動機的性能。但是，卜內門的催化劑，使汽車成本增加少過四十鎊，而其他的方法，將會使汽車成本增加超過一百鎊。

卜內門化學工業農業組有超過一百位科學家研究這種催化劑。他們與英國利蘭的污染控制實驗室合作，研究去除廢氣中污染物的催化劑。最困難的則為去除至少百分之九十有毒的氮氧化物。

卜內門化學工業公司與英國利蘭廠用兩種卜內門研究成功的催化劑設計排氣系統，並於摩利士通合車作試驗，有滿意的成果，除了符合去除氮氧化物外，更可去除百分之九十七的一氧化碳及百分之百的碳氫化合物。

英國利蘭廠且作該種催化劑的耐久性試驗，並希望催化劑能證明有五萬哩的壽命，這項試驗亦包括發動機發生故障時產生的影響的研究，因為不完整的點火會引起未燃燃料的沉積及催化劑的過度加熱。

雖然，目前催化劑排氣系統，仍需要克服一些困難，但是卜內門化學工業及英國利蘭廠仍採樂觀態度，他們相信經過不少的試驗後，新的排氣系統將可再改良，美國的汽車製造廠商，極熱心是項研究。卜內門的催化劑每年海外行銷數量達至數百萬磅。大部分出口用於化學製造、煉油、鋼等。這種新排氣系統可打開新的催化劑出口市場。歐洲的小型及中型車，每輛需要五磅催化劑，大型英國車則需要八磅催化劑。照目前預料，每行五萬哩，使需要換催化劑。其他國家亦將會像美國採取廢氣管制，因此催化劑的出口市場會更多。為了供給需求，卜內門將會建造更大的工廠，製造大量的催化劑，而催化劑預料為每磅價值，便會一英鎊。

恢復兩年前的經濟水平
孟加拉需三十億美元資金

修理被巴基斯坦人破壞了的重要工業機器所需的時間，一如使孟加拉國的破壞了的茶園恢復生產的那麼長久。除此之外，孟加拉國的茶農，以前所生產的茶葉，完全傳給西巴基斯坦，現在要為他們的產品找尋新市場。孟加拉國必須印製及發行它自己的貨幣，更重要的，要找到黃金儲備來支持新貨幣。一個達卡銀行家說：「我們需要外匯，那就是說，要輸出已在工廠裏的貨品，那是說，資它換錢，不是換取印度盾比或東歐機器，那是說，要取得外援和糧食救濟，以及恢復運輸交通系統，各事同時實行。那也是說，要減少輸入。」

孟加拉國設計委員會計算得更精確：將需三十億美元，始能使這個國家恢復一九六九—七零年經濟水平（當年的論人頭計算，每年入息仍不到三十美元）。在獨立的時候，由伊斯蘭領導的孟加拉政府已採取嚴厲的措施，以控制通貨膨脹，包括盧比兌英鎊的貶值（由十五改為十八），頒佈最高五新額為一百四十美元，並限制孟加拉人從銀行提款。那些措施，對於人民同盟的大多數的市區中等階級基層，打擊最大，但沒有大的反對，大部分因為孟加拉人似乎贊成政府所訂的溫和社會主義的路綫。政府已把銀行、保險、對外貿易及基本工業等收歸國營，作為創造一個「免除榨取的經濟」的一個步驟。

這新國家的重要的困難問題之一，是那曾逃往印度的一千萬難民的復員。印度官員們說，難民已開始被遣送返國，難民營的官員們給每一戶返國的人一袋小禮物，有一套新的鋁製厨具，一些油，一包米，兩個星期的米糧，以及等於美金五角的現款。

在孟加拉國，難民轉運站已經設立了，給他們款留一宵。政府承認它需要外援及聯合國的援助。有些聯合國供應品已儲藏於各港口，等待分發系統的恢復。

孟加拉國的將來，要看拉曼的說話和智慧。但是，他能否夠快實行各項改革以維持國人對他的擁護，卻是另一個問題。許多參加解放軍作戰的較急激的年青游擊隊員，或許不滿足於人民同盟所擬訂的溫和路綫。

國際專欄

雖然有災難的過去和緊張的將來，孟加拉仍然是一個美麗的地方。據一個外國記者報導：一位加爾各答至達卡的公路沿綫沒有戰爭的痕跡，雖然有些地區有些破壞箱和焦黑的殘垣。各地方市場的水果和主要糧食的生意旺盛，但以孟加拉的標準來說，許多鄉村是荒涼的。」

「達卡有着的一切友誼：由上定斥着的一輛車，都給上花朵，並插上孟加拉國旗。事實上，達卡的每一輛汽車都掛上這枝國旗，許多在商店貼上拉曼的照片。這城市有許多未完成的建築物，包括美國所建築的路易簡所設計的首都各新大廈，這些完成後，達卡將有一批公共建築物，而為許多較富裕的和較老的首都所羨慕。」

一項是，不論你到達卡的遊戲爭，或毀壞了的機場，或沿着那條三線行車的公路，從加爾各答進入城，你都發現寧靜的氣氛。雖然到孟加拉國去旅行比面臨困難，海關和移民局的職員們是友好的和有禮的，微笑着替你改正你的入境表格，以符合最新的規則。他們對個別的美國人沒有敵視。但當他們知道你是美國人，他們總會問你：尼克遜政府怎樣竟會那樣做的？事實上，他們相信美國人民是站在他們那邊的。（續昨）

基辛格與女星艷事揭秘

據茱地指出：「我跟他約會，迄今已有十一個月。這不是吸引記者注意的第一次。他們相信他自己風頭很勁的。我實在覺得有點吃不消。」

她繼續說：「他實際上想把我置于幕後。我不想再有這種情形。我覺得厭煩。我不想被人收藏起來。他和我外出，比這個鎮裏其他女人為多。在十一個月之後，你是知道的，那不是約會在一起，而是一個星期五通兩三次電話，和那種事情，他甚至由巴黎打電話給我。」

茱地並不是不明白基辛格的地位和處境。她承認：「我明白為甚麼及比斯特羅餐館避開攝影人員。那第二天就刊登出來—『尼克遜即將前往中國大陸的頭條新聞』，而右邊則有我和基辛格的一幅照片。」

茱地又說：「許多次我們一起去吃晚餐，他請求改用不同的名字定座。一晚，我們到紅蔔蔔餐館。」但是，一個星期後，那事又在電視台和報章洩露。」基辛格大感困惑。

茱地希朗也許不是城裡那最出名的女影星，但她是足球名星謝利克森姆勒的離婚太太，很受歡迎，有很多好萊塢年青小夥子追求。包括德斯亞馬茲在內。

茱地的聲譽，是她主演麥影片「三人圈」一後才聲起的，她在那部影片中跟兩性的愛人一起作樂。她現時仍然保留那部影片，她所擔任的角色，很合她的口味。她的律師便要求和得到刪去一幕造愛鏡頭。

一個替身曾被使用，但那些剪接使人看來就是她本人。她並曾在「籠內女人」和「大洋娃娃屋子」的其他兩部影片擔任主角。後一片在菲律賓拍攝，就快要公映。

茱地追述她和基辛格的第一次約會。她說：「我害怕和他一起，我覺得害怕，因為不能夠想像我怎樣能夠和一個哈佛大學教授交談。我不能夠想像出來，但是我不想打電話到白宮（基辛格曾由白宮打電話給她，請她外出）取消約會。因此，他到我的寓所，以便帶我到外邊去，我把一些酒給他喝。我們實際上喝了半加侖的酒。」

茱地甚至不能夠在這個時候忖測他們的浪漫史最後將在甚麼地方結束。她承認「他常常要我到華盛頓」。她說：「一次，他在一天星期五晚上到家裏找到我。他說：你在家裏做着甚麼事情？」

第二個星期五晚上到來探問的時候，他可能沒有找到茱地在家。就她來說，那是視乎他是否願意改變他們關係那種秘密的形式而定。茱地現時可能成為基辛格的特別女郎。（續昨）

喜與女人交遊的基辛格

兒童恐慌是正常表現

對有些恐慌會隨年齡增長而遞減，但有些則反而增加。

畏懼種種動物

玩具熊久已使數以百萬計的孩子帶來了喜悅和安全感，但是，使小孩子們最畏懼的東西，最普通的是動物。小孩子所畏懼的不祇是蛇、獅和虎，而且包括怪狀的狗、蜘蛛、甲蟲和其他的昆蟲。這項發現，使那些研究小孩子所畏懼的東西的兒童心理學家們感覺驚奇。

據一位專家說，小孩子時常不畏懼他們被教導要謹慎提防的東西，例如公路上危險及微菌等。但他們時常畏懼不現實的危險形式以及野獸，他們祇在電視或動物園看到牠們。六歲以下的孩子最畏懼野獸。因此，他們畏懼那大的，壞的狼。

其他的恐慌，包括那空洞的「鬼魂和其他的怪異東西」。許多孩子不敢單獨的留在一個地方，特別是在夜間。

在畏懼的東西的名單中，有對他們個人容貌的緊張，因為他們的容貌或衣着，因為他們太胖或太瘦，而不受其他的孩子歡迎。

耶魯大學的專家們發現，第一胎的孩子似乎比其他的弟妹更畏懼意外事件或身體受傷，勢將避開「危險的」活動。甚至在運動中，他們也避免參加那些危險性的。但是，長子長女們對於非實質的恐嚇，卻不如弟妹們那麼恐慌。研究家們不能說這究竟為了甚麼，但他們發現，長子長女們對於痛的抵抗力，比其他的孩子較低。

使人感覺驚奇的，研究揭露，每五個孩子中祇有一個怕黑，或者不肯熄燈睡覺，這恐慌通常於七歲後消失了。

女孩子所畏懼的東西和事情，比男孩的較多，而且深切的受到它們的影響。

如果一個孩子所畏懼的東西，比較普通的男孩子或女孩子更多，這是說，他將患精神病嗎？不。底特律大學的研究家，比較正常的和情緒衝動的孩子們的恐慌，所比較的孩子都是年齡、性別、資質和家庭背景相同的。在各組年齡中，正常的孩子們說出的恐慌，較多於情緒衝動的孩子。雖然後者有較少的恐慌，他們恐慌都比正常的孩子更厲害。

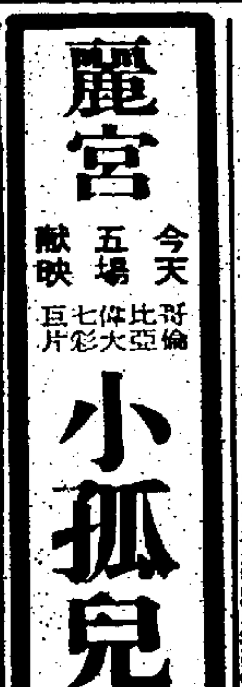
兒童的恐慌，會因年齡增長而減少嗎？有些不會。底特律的研究家揭露，對動物、黑暗、孤單、驚險遊戲或電影的恐慌，將因年齡增長而減少。

有些恐慌，卻因年齡增長而增加，其中包括做錯了而惹別人嘲笑，在其他人面前閱讀或背誦，以及對火的恐慌等。

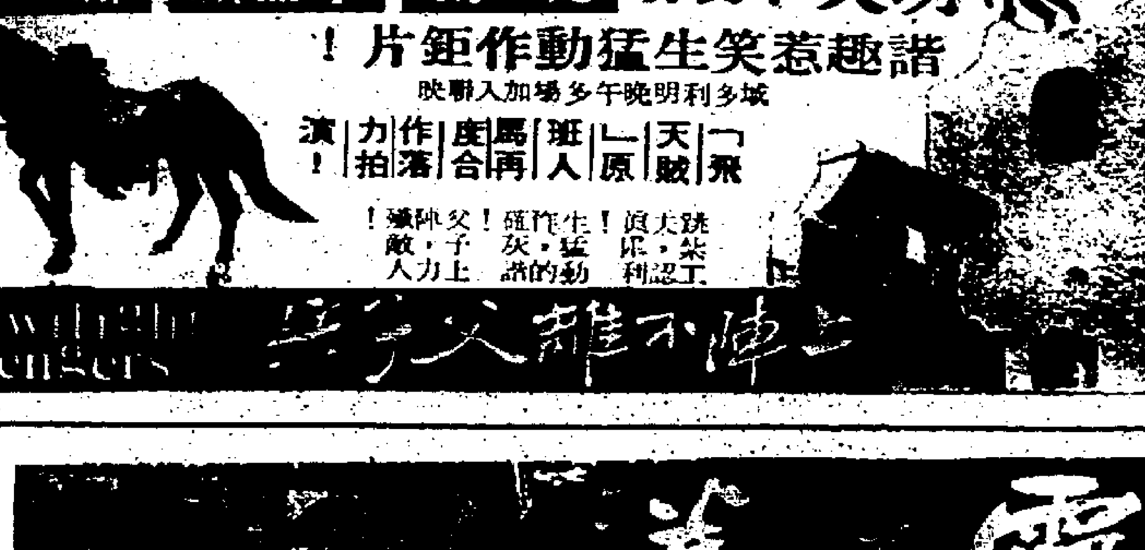
兒童的恐慌，從父母得來的嗎？一位兒童專家利文遜博士，相信如此。他的研究揭露，每當父親或母親表現驚慌，這孩子除本身的恐慌之外，吸收了父母的恐慌。縱使不明白為甚麼要驚慌。

做父母的能夠幫助兒女消除恐慌嗎？可以的。做父母的應該使孩子明白，那恐懼祇是一種不常的東西，而鼓勵他祇須畏懼父母。告訴他一些你在孩子時代所驚慌的東西，對他說明白，驚慌不能使他的孩子不同。

事實上，如果他毫無驚慌，他才不是正常。



尚有戲院廣告刊第四頁



刊廣告電七三零七零八

在「麥里斯德勇救小妹妹」中的麥里斯德

童星麥里斯德

麥里斯德是一個使影迷們興奮的名字，雖然到今年七月十一日他才滿十四歲，但他三部在港上映的影片如：「苦海孤雛」、「小英雄與大刺客」和「雨小無猜」，收入都超過一百萬，這是任何大牌無法比擬的。

無疑，麥里斯德現在是個大忙人，幾乎每一家影片公司都想找他拍片，祇是他除了應得的休息之外，還要上課，所以儘管製片家爭相邀聘他，都給他的父母一一婉拒了。麥里斯德的父親也是個藝人，如今就是兒子的經理，對於安排麥里斯德拍片，是很有辦法的。因此，麥里斯德儘管忙，仍是生活過得很舒適。

出生於英國牛津的麥里斯德，五歲就開始拍片，拍過「哈囉，法蘭西」、「烈火」、「一去死吧，愛人」、和路狄斯尼的「男孩與大象」及「夜嬰」等。在電視方面，麥里斯德演過布朗但。他最新的作品是與金像女星沙莉溫德絲、金像性格巨星曉格里夫、米高戈莎、羅夫李察遜及李安奴謝扶利等合演的「麥里斯德勇救小妹妹」。扮演小妹妹的是曾經拍過「血屋」的七歲女童星曹法蘭絲。這是一部改編自格蘭棠話集中「安素與格桃」的影片，內容奇趣恐怖兼而有之。

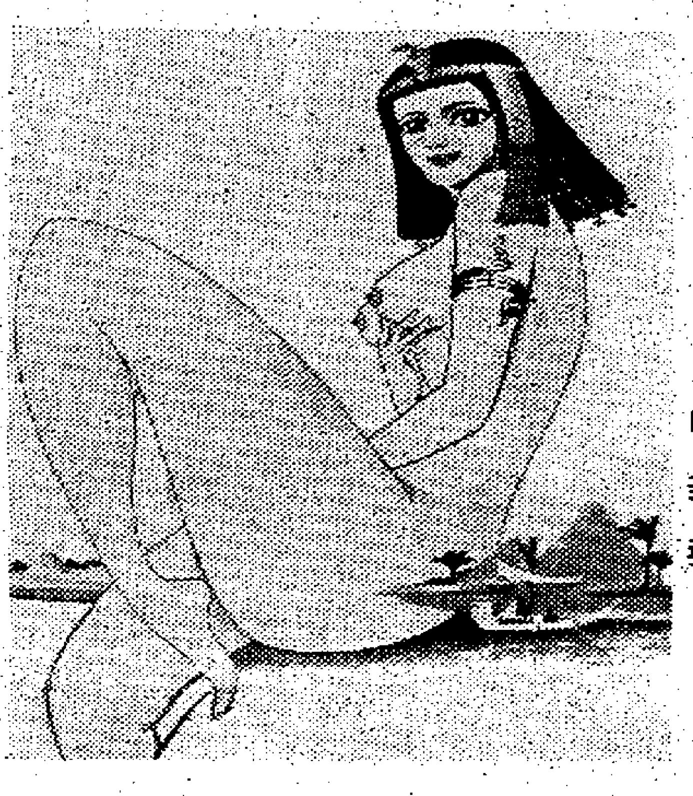
麥里斯德在片中由頭到尾貫徹全場，是他從影以來最吃力之作。這部片的導演是寇蒂斯夏靈頓。

巨星格力哥利柏獲兩次奧斯卡獎

格力哥利柏是電影皇帝，天字第一號的天皇巨星，夠份量夠資格的演員當中，唯有此君並未有顯著老退，前年他主演「神龍猛虎闖金關」，在本港造過百多萬的叫座紀錄。遠者如：「金枝玉葉」、「諜海密碼戰」及「黃金夢」等均屬賣座之作。

此君昔日丰姿翩翩，是女性影迷的偶像，他並且是美國電影藝術學院的現任主席，每年一度的奧斯卡，他出力不少，因此有權授奧斯卡諸公，除頒他最佳主角奧斯卡之外，還授予奧斯卡尚荷斯人道獎，以示對其崇敬。

格力哥利柏演賣座片，也演文藝片，他的得獎作「怪屋疑雲」便是文藝片，刻下他主演哥倫比亞新作「私梟巧佈美人計」，是一部稍有動作的文藝片，格力哥利柏演一中年警長，受私酒釀製者之女桃絲黛亞德的誘惑，竟致身敗名裂，結果被桃絲黛用鐵鈎擊至重傷。結果頗能發人深省，全片瀰漫着一種說不出的韻味，主題曲由美國最紅男歌星尊尼卡殊以沉鬱聲調唱出，替本片增加了不少氣氛，「雌雄大盜」獲金像女配角艾絲桃巴丞，在本片飾格力哥利柏之妻。


性感妖后的美姿

飛天賊主角新作 上陣不離父子兵

東尼爾杜是義大利演員，身手矯捷，外型不俗，頗受觀衆所歡迎。他以往主演「飛天賊」，在本港十分收得。

義大利人所拍的西部片，比美國人近年的西部片較勝一籌。原因是好萊塢大多數編劇家及導演已經老退，新作都是炒冷飯。義大利人則推陳出新，化腐朽為神奇。譬如昔日奇連伊士活在好萊塢祇是小演員，憑着義大利人所拍的獨行俠片集，一砲而紅，成爲頂尖兒巨星。

義大利人所拍的「打死不離親兄弟」，又把義式西部片加進了笑料和連綿不斷的熱鬧場面。

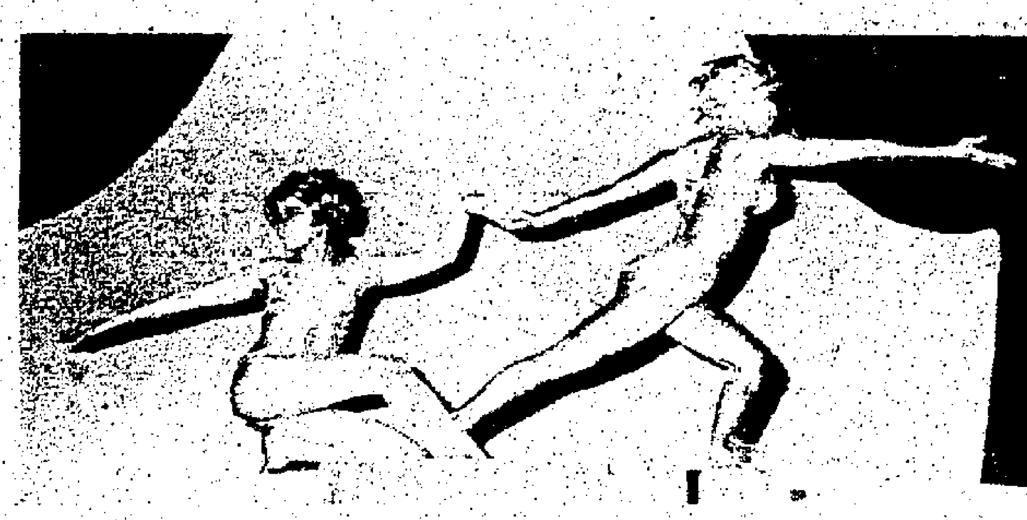
刻下義大利新作「上陣不離父子兵」，是繼「打死不離親兄弟」之後又一熱鬧打鬥片。由東尼爾杜、彼德杜利士及海倫柏嘉聯合主演。內容講一個走江湖的馬戲班裡的人員，意外地發現地方惡霸的手下去打劫銀行，惡霸又勾結州長，地方良民被魚肉。這批馬戲班人員本着鋤強扶弱的精神，勇鬥地方惡霸，排出火箭陣，發射連環炮，把歹徒打得一塌胡塗。

騙術人馬，騙到海鮮艇上

漫畫成人電影 動作美笑料多

上週末雙線五院聯映的午夜場：「性感妖后」，全片的性愛鏡頭與色情程度，確是大膽得驚人，看過的無不「大快朵頤」，津津樂道。

事實上，除了性感之外，人物與佈景都有美感，動作出色，更有笑料，娛樂性豐富，難怪它敢誇稱影史上第一部繪聲繪色充滿動作的成人電影也。


海嘉高空藝術團的精彩鏡頭

娛樂 密鑼緊鼓

也是奇中奇之一

李翰祥除自己的兩套「騙術」外，還替與源祥拍了一部「騙術奇中奇」。有些外景，要到南韓去拍，也是奇中奇之一。

看準心理，再改片名

苗可秀和李小龍拍過「精武門」後，休息了一個多月，最近將與新從美國歸來的許冠傑合拍一部時裝打鬥新片，二月十日即可開鏡，片名未定。拍完後，看準影迷心理，然後安上一個片名，未爲遲也。

可惜占士邦不在場

曾飾演占士邦上司的資納李，家中失火，太太被燒死，他本人亦受傷逃出，在醫院療傷。

辛康納利如果在場，必可應付得來，而且將以喜劇收場。

星星小記

羅維執導六部新片 苗可秀學會打痲雀

苗可秀是年來紮得最快的女星，因爲她主演的影片都有獨特的風質，她自己也有與衆不同的氣質。

加盟嘉禾差不多一年半，苗可秀便拍了六部影片了，包括「天龍八將」、「鬼流星」、「刀不留人」、「金旋風」、「唐山大兄」和「精武門」。

在她主演的這六部影片中，除了「金旋風」和「精武門」外，其他的影片，都已經推出公映了。

「精武門」雖然已經拍竣了，不過，還有一部份的配音和後期配音的工作未做。

短期內即將推出的影片，則有苗可秀主演的「金旋風」，這部片是她與謝賢、馮粹帆、石堅、田豐等主演的影片，在片中，苗可秀飾演一位俠女，是「飛劍七鳳」的領袖，武功高強，專除敵手。

在苗可秀主演的六部片當中，有一個很奇特的現象：這六部片都是羅維執導的。羅維是她的乾爹，對苗可秀是非常欣賞的，苗可秀的一切，差不多都由他一手捧出來的。自「天龍八將」開始，苗可秀便成爲百萬女星，與衣依和李小龍合演的「唐山大兄」推出後，她便成爲三百萬女星，自然更受歡迎了。

苗可秀最近學會了打痲將，興趣極大，每天都與家人在家中玩到凌晨一、二點才睡。

今日電影

利舞臺	昆蟲天地	（西）	（未評）
豪華	威震四方	（國）	＊
樂聲	鬼馬神仙車	（西）	（未評）
京華	龍虎羣英	（西）	＊＊＊
東方	智多星決勝千里	（西）	（未評）
紐約	辣手碎情花	（西）	＊＊＊
京都	辣手神探奪命槍	（西）	＊＊＊
新都	心酸酸	（國）	＊＊＊
總統	天涯浪子	（西）	（未評）
娛樂	飛燕金刀	（國）	（未評）
明珠	驚天動地	（西）	＊＊
寶都	神仙與我	（國）	（未評）
皇后	威震四方	（國）	＊
百樂	列車大逃亡	（西）	（重映）
東城	私梟巧佈美人計	（西）	（未評）

銀海微芒

鄧光榮能孝順母親 羅馬認爲值得敬重

在粵片式微後轉拍國語片的一群明星中，鄧光榮是最受歡迎的明星之一。他在香港受到觀衆歡迎，在東南亞受到歡迎，在印尼、越南與泰國，他都是一位受歡迎的明星。

過去，他是一位非常暴躁的，現在，年紀漸長，經歷也多了，火性已經收斂了許多。

鄧光榮有一具標準的身型，他有一個好處，演得落力，而且言而有信，他答允過的事，即使很困難，他也會履行諾言，這是他受導演與製片商歡迎的原因之一。羅馬過去是粵語片的導演，現在是國語片的導演了。羅馬與鄧光榮曾經有過好幾部片的合作經驗。他們的合作，開始於粵語片，現在，在國語片中依然合作，而且更有默契，更加緊密與融洽。他們之間，除了有導演與明星的關係與感情之外，還有朋友的感情。

鄧光榮對羅馬十分敬重，有甚麼事都找羅馬商量，向羅馬請教。羅馬對鄧光榮也待以兄弟之禮，愛護有加。他們之間的感情甚佳，因此，他們合作拍片是非常好的配搭。

羅馬最近編導的新片「火戀」，日昨試片，捧場客甚衆，一致認爲羅馬的編導工作都比過去進步許多，而鄧光榮的演技，也比過去有極大的進步。

羅馬談到鄧光榮，有幾句非常中肯的話語。他說：「鄧光榮有一個好處是時下許多人所辦不到的。他對他母親最爲孝順。他不管在外邊如何，對母親都是聽話的。這是其他青年一代，特別是明星身份的人所辦不到的。」羅馬認爲鄧光榮這種品質是可貴的，值得敬重。他說，一個能夠以孝侍母親的人，應該是可愛的，值得稱讚的人。」

羅馬這話，是值得相信的，因爲，他對鄧光榮的了解比別人深刻。他的話，應該是可以相信的。

港九影院聯合廣告

新華・京都：第六週！賣座冠軍 時代週刊選：本片為一九七一年十大名片之一 今日五場 奇連伊士活之作 票房一枝獨秀 輿論一致讚賞 辣手神探奪命槍 Dirty Harry 華納公司出品・兒童不宜觀看 新華今晚午夜場：兩對鴛鴦一張牀

百樂・百樂門：最後今天五場 霍士公司樂譽出品巨片 法蘭仙納杜拉主演 列車大逃亡 六百壯士逃亡！衝破納粹鐵網！ 火箭彈連環爆炸隧道 石破天驚 明天獻映 飛車羣英 緊張刺激巨片

京華・新聲・皇宮：第卅五天！五日五場 泰倫斯楊導演之作 阿倫狄龍・查理士布朗遜・三船敏郎・烏蘇拉安德絲 龍虎羣英 REDSUN 七彩濶幕 兒童不宜 皇宮今天五場 大膽香艷緊張驚險巨片 色情響尾蛇 夏烈尼勞斯主演

利舞臺・海運：每天五場 利舞臺加開早場十二點半 榮獲康城電影節特別大獎！ 昆蟲天地 HELLSTROM CHRONICLE 人類最大敵人乃是天地昆虫 海運午夜場十一點九 春滿夏令營

樂聲・麗聲：狂滿五場 明午場和迪尼朽作：加夜路士不傑！ 鬼馬神仙車 特藝七彩濶幕 美芝梨 旬鍾士 兩大巨星合演 娛樂成份高 鬼馬料到 好笑妙晒 老少咸宜 樂聲今晚十點半午夜場 麗聲

豪華・快樂・金門：今天最後五場 威震四方 王羽・焦姣主演 人細鬼大 明天全綫盛大獻映 性感妖后 第一部聲色充滿動力之色情電影 成人享受 兒童不宜 霸王拳 馬永貞

皇后・文華・皇都：最後今天四場 海外華聯合出品巨片 威震四方 王羽・焦姣主演 明天雙綫五院盛大獻映 性感妖后 明晚兩院午夜場 霸王拳 皇都最後三天 藝霞歌劇團

寶石・觀塘・紫灣：今天五場 神仙與我 岳陽・白光・蔣超 飛燕金刀 秦萍・岳華・唐菁 今天四場 鐵沙掌決鬥空手道 陳鴻烈・田鵬 春死官 血海餘生 戰門雄師 惡客 小妖精

今天五場 天涯浪子 FIVE EASY PIECES 吸血女伯爵 盲俠智多星 明晚午夜場三院聯映安樂公司影片 上陣不離父子兵

今天五場獻映 格力哥利柏 私梟巧佈美人計 I WALK THE LINE 尊尼卡殊 上陣不離父子兵

威水進入第二週！ 辣手碎情花 THE FORBIDDEN PHOTOS OF A LADY ABOVE SUSPICION

今四場 神仙與我 霸王拳

最後四場 香車碧姬巴鐸 神女 蕩女娜拉

立體電影 七天最後 驚天動地 CINERAMA 定座電話 H778351

今天五場獻映 飛燕金刀 秦萍・岳華・唐菁 絕技一拔！飛燕如輕身！金刀一

絕早滿瀉 李治勞主演 智多星決勝千里 THE CROOK 七彩艷麗

最後五場 李湘・紀寶如・崔福生・李璇・張冰玉 心酸酸

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道六五七號B地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新蒲崗樓

洋樓廉售 觀塘月華街53號 K894190

旺舖吉售 華地下 九號D K五八號 伍佰尺 大旋宮

益豐樓售

半山洋樓

新樓廉售 旺角新填地街174號地下 北角伙洋樓 H221561・H238741

洋樓廉售 兩房 55 B 興仁大廈 K648967

雲峯大廈 B座1800尺 租2500 售30 請電話 五萬零六四二 呂小姐一

華寶工業大厦（葵涌和宜合道梨木道口）
每層11.000尺可分二單位
四面單邊 72年三月完成
售價特廉 每尺30餘元
洽購電話：H—247296李 或0—219970黃

美孚洋樓 6期C

招租

寫字樓租（香港）

平樓出租

尖沙咀區（九龍）

出讓

高級廠房平租
地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
優點：柱少樓高十二呎交通方便
洽商：電話K422231—5

旺舖招租

廠房出租 官塘偉業街162號式樓至六樓 每層六千餘尺 分層出租 交通方便 租價廉 請電K717163

新樓招租

課室廉租

靚房出租

大吉樓租

徙置工廠

全層出租

學校租讓

建成樓讓

旺舖急頂

徙置工廠

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍部	中區	灣仔
552		
702	77	421
710	79	422
751	81	423
752	85	430
753	89	441
766	90	444
768	91	450
769	92	456
792	94	460
830	95	462
866	96	469
867	97	470
901	98	471
902	99	472
903	0.1	
904		
908		
991		
992		
993		
994		
995		
996		
997		
998		
999		
A146		

士多廉頂　**土瓜灣道**　**橫門士多**　**公寓廉讓**　**新樓廉讓**　**全白北京**　**工場急讓**　**橫門出頂**　**名種狼犬**

聘請

請會計主任
某大商業機構誠聘會計主任大專畢業經驗豐富有組織和管理才幹 月薪1.500至2.000起視能力而定中英文函寓電話寄本報03號信箱守秘・

聘請教師　**聘請教師**　**幼小教師**　**裁剪教師**　**探土學徒**　**大商行請**　**晚間兼職**　**招請帶位**

誠聘教師　**聘請教師**　**急聘幼師**

增聘職員
寫字樓增聘男女職員數名年十七起勁力好學有上進發奮者薪三百起以後遞增至七百另花紅獎金有意請函九龍郵箱K三五二四號

請練習生　**聘女助護**　**船廠招請**　**和合介紹所**

董事會秘書
資格：大學畢業38歲以上確具大商業機構工作經驗高深英文程度有管理才幹・
職務：負責二仟人以上行政事務・
月薪：由2000元至2500元起視能力而定・此職位最適合有進取心長期合作發展工廠爲宗旨之人士担任・
來函寄本報05號信箱寫明電話以便聯絡絕對守秘・

僱校工　**大機構聘**　**男女收發**

聘請女職員　**商業機構聘請**　**香港中文大學出版部** 徵聘暫任打字員　**看更員**　**津校書記**　**西藥代表**　**保齡管理員**　**聘夜更員**

待聘

專門報稅做數 申請CO理

稅帳

徵求

徵任宅

誠徵女友　**徵婚**　**誠徵女友**　**急買廠房**　**徵舊電視機**　**永不甩膠圖章**

婚姻資料館
蓮娜女士婚姻專業公司 歡迎男女職工文員廠商華僑工程師醫生來委託
婚姻 政府註冊
彌敦道298號華豐大廈2樓J 裕華樓上K319409

客籍徵友

遺失

聲明　**聲明**　**聲明**　**遺失聲明**　**遺失啓事**

商業

黃成記

百葉簾

電視 收錄音機安裝修理　**打字機**　**影印機**　**油印機**　**酒精機**（中建）

漏水

冷氣雪櫃

電視 一聲修・一聲靚・一塊招牌 K939723 大衆行

東方影印

理修買賣 打字機 計數機 收銀機 邦友打字機 H236495日 H510873夜

軒麗專改男女西裝女褸

電視 達豐公司 專人修理 保用一年 K783543

比國臭丸

華聯洗衣

毛衫批發

美國 加拿大・澳洲
老牌卅年・經驗充足・專辦出國・旅遊・升學・移民・
紐西蘭・英國・比利時
通運旅行社有限公司 旺角恒生銀行1101室 電話：K942628 K942629

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國
簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票
航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）申請中英護照電話K847584 K308513
快通旅運部香港中環遠東銀行五樓 電H431286——8

勞工手套啤

台灣輪 義忠泰

治濕痛丸

電視公司

夜冷髮廠及製衣廠平沽

平打字機

油印

萬能角鐵

加美星泰 簽證特快

聯生裝飾 大小木器

新亞電視公司

汽車買賣

廉讓躍馬

實橋讓AE

招生

五元教舞

新數小組

德信烹飪學校
專科大厨五位長駐訓練下列厨師
粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒
（電話索取簡章 免費寄到）
彌敦道477號二樓來華電話K308062
校長：鄧之 F.CF.A.LONDON

速成商科語言學校 拼音 英婦會話 日文 打字CIF 珠算 簿記 信札 速記 國語
彌敦道717號旺角道口八珍樓三樓

香港標準商科外文學校 教育司署立案 招二月份新生及插班生
校址：北角英皇道425—431二三樓全座國賓戲院前・電話H611601
廣告室內設計｜商業簿記｜高級會計｜裁剪全科｜商業信札｜別文速記｜出口文件計價｜珠算｜成本會計｜英語會話｜英文拼音｜國語班｜法文班｜日文班｜二月四日開課

小姐英人 尖沙咀英語會話個別 K670272

新界寄宿

航海 觀德電專
報務三副 無線電科 輔導落船就業 太子道186—8 招生K812552

HONG KONG RADIO INSTITUTE
香港電專
電視及無線電工程各科
即招日夜新班男女生・二月四日開課
軒尼詩道439號・電話・762071・773021

香港商科語言書院 立案
安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

英語會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記

打字全科—全部新機・四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音——月速成盧氏及國際音標・　英文文法及寫作・德文・葡文・拉丁文　出入口文員班
珠算全科—學費廿元包教曉・一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班

香港稅例　各業會計
成本會計　模型雕塑班
商業信札　國畫班
數理化班　航空地勤
英文速記　訓練班
裁剪全科　美容儀態班

保證成功

天主教寄宿生 小學招生

國際酒店訓練中心

聖嘉伯烈英文夜校 招各級插班生
班級：由初學字母班至中五會考班
P.4——F.5
校址：九龍城界限街一七七號電K三七三四一三

致富工藝

搬運

五勝公司搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

興隆公司搬屋 九：672704

大利公司 專門搬屋 K-655945 636132 H-433068

龍運搬屋公司

福來搬屋公司 H-710725・K-319845 來往港九 取價公道

榮立搬屋公司 港723002 九888434・308818 經驗老 三十元 信譽好

新龍搬屋 30元

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

安全搬屋公司 九675872・672704 港444566

尋訪

訪余仲貴　**尋黃福全**　**尋周榮芳**

啓事

信豐兒童習藝所啓事

鴨脷洲街坊福利會

新聯公司　**新聯公司**　**新聯公司**　**西區友聯公司**

利群服務　**友聯公司**　**僑港南海同鄉會**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**領帛金**　**友聯公司**

醫藥

好痕呀 黃伯專醫皮膚病

外皮 朱約翰

尿病

尿病頻頻 許仁補腎丸一搞掂

婦科 戴美德

尿病 謝俊

頸核救星

痕癢丹

哮喘截筋 徐建中

男人虛弱

男性實 謝金石

風濕

胃

婦科李玲

婦科 葉友芳

痔瘡

世界各地金價續狂昇
港市跟風上漲六元多
最高三四二尾盤三四一、三七五
英鎊價激揚美電美鈔均繼續報跌

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報四九．二五美元（升一元一角半），瑞士入價報四九．二〇美元，出價報四九．七〇美元（升一元四角）；巴黎報四九．一一美元（升一元兩角兩仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．六〇七〇美元（漲七錢一厘），美國告老士報二．六〇五〇美元（漲五錢四厘）。

本港金市，昨日上午開市報三四〇．〇，最高報三四〇．〇，最低報三三八．二五，收市價三三九．〇；息價訂去息三角，上牌現貨交收共四千七百兩，公價定三三七．五〇。

下午開市報三三九．〇，最高報三四二．〇，最低報三三九．〇，收市價三四一．三七五；整日波幅為三．七五元，前市尾盤為三三四．六二五，與昨收市價比較漲幅為六．七五元。

國際金價續作驚人之漲幅，倫敦市場漲幅尤為凌厲，由於黃金供不應求，大量買家爭搶購入黃金；美元在外滙市場續作急劇下跌，國際貨幣不穩，人心轉購黃金作為保值，造成金市劇漲之最大因素。

美元續跌，大鈔報五．五六七五，普鈔報五．五六二五；美電最高報五．五七七五，最低報五．五七五；通天單最高報五．五六八七五，最低報五．五六五。

日元企定，大紙報一七九．二五，細紙報一七八．五〇；加拿大紙報（大）五．五一，（小）五．五〇；西德馬克報一七四．〇〇；法國法郎報一〇七．五〇；瑞士法郎報一四四．〇〇；台幣報一二五．五〇；西貢大紙報一四．九〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報四八．四零美元，價比前市尾盤跌八角半（尾盤刊在第二頁）；又瑞士頭盤價四八．六零美元，出價報四八．九零美元，價比前市尾盤跌六角。

國際糖價急漲刺激
糖市價昇花貨奇暢
泰國砂糖昨恢復銷港

【本報訊】本港食糖市情，由於國際糖價突作大幅度躍升所刺激，港市走勢全面趨好，人意旺盛，花貨成交相當活躍，惹人注視的是，泰國糖又再恢復供銷。昨據有關商家指出：國際行情急劇上漲，主要是較多地區需糖異常殷切所促成，最近西貢標購赤糖五萬噸須要在五月份交到，此外，還有東非之肯雅、蘇丹、利比亞、錫蘭及以色列等國家均要購買食糖，但鑒於產糖國家實無餘足夠的食糖供應，於是又引致國際糖價升至新高價位，筆者對糖市仍積看好。

泰國中粗砂昨由進口糖商拋出一千一百噸，一百公斤蔴包庄以每噸一千二百五十元碼頭交收成交，在三至四日付船，轉手標成上一千二百六十元亦沽出三百噸。

糖商認為：泰國中粗砂乘產國際行情高漲而齊貨，是相當理想，原因是前市若以一千二百四十元進口商亦肯放貨，但今後能否持續供港却受到業者重視。

北越中粗砂每噸一千二百五十元，幼砂一千二百六十元倉交貨綜合成四百噸，在二月份內倉期。

太古粗砂每噸以一千三百廿元柯打成出少數。

．四星幼砂，八十二元。五月，SG幼砂八十一元，SGB幼砂八十元，B麼棉白砂九十一、二元，但少大手交易。日本幼砂新貨續有提收，很少轉手成交，買家自以提貨應市，行情每担八十元。

國際原糖倫敦現貨每噸八十一磅，升一磅，三月份八十三磅點四五，升三磅點四五，五月份八十三磅點三〇，升三磅點六〇，八月份八十一磅點九五，升四磅點二五，但收現貨每磅八點九〇美仙，升〇點三五美仙，三月份九點一九美仙，升〇點五二美仙，五月份九點二七美仙，升〇點四七美仙，七月分九點三三美仙，升〇點四九美仙。

每日股市

股市交投略增
行情普呈穩好

【本報訊】昨日股市交投略增，行情普呈穩好，成交總值為三千三百卅萬元。恒生香港指數報三三八．四七，比前市之三三六．〇八，升二．三九。又遠東指數報一五九六．三六，比前市之一五八一．一四，升一五．二二。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類升二三．三九，公用類升一三．五七，地產物業類升一二．六四，工商企業類升六．五七，倉塢類升一七．七一，酒店類升三．七〇，紡織類升五．五五，投資類升二一．二四。

在成交總值三千三百三十萬元中，計：香港佔八百三十一萬元，金銀交易所佔四百八十萬元，遠東佔一千六百四十一萬元，九龍佔三百七十八萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二五八．〇〇	二五八．〇〇	二五四．〇〇
（英倫登記）	二四〇．〇〇	二四〇．〇〇	二三六．〇〇
東亞銀行	二一六．〇〇	二一六．〇〇	二一二．〇〇
會德豐	二一．一〇	二一．三〇	二一．一〇
（股權）	〇．七九	〇．八三	〇．六〇
亞洲航業	八．〇〇	八．〇〇	八．〇〇
九龍倉	六三．〇〇	六三．五〇	六三．〇〇
均益倉	九八．五〇	九八．五〇	九七．五〇
太古船塢	一六．四〇	一六．六〇	一六．三〇
黃埔船塢	一八．二〇	一八．四〇	一八．二〇
置地	三五．七五	三五．七五	三五．〇〇
信託	三．八〇	三．八二五	三．七二五
聯邦地產	二．六五	二．七〇	二．六五
四海	五．七五	五．七五	五．七五
蔚德隆	九．六〇	九．六〇	九．六〇
保華	九．五五	九．五〇	九．五五
金門	三六．二五	三六．二五	三六．二五
樂古	四九．〇〇	四九．〇〇	四九．〇〇
港機工程	九〇．〇〇	九一．〇〇	九〇．〇〇
南洲英坭	四八．五〇	四八．五〇	四八．五〇
景豐	二．三五	二．三五	二．三二五
大酒店	四六．五〇	四六．五〇	四六．二五
城市酒店	二六．八〇	二六．九〇	二六．八〇
帝國酒店	四．〇〇	四．〇〇	四．〇〇
永高酒店	一〇．一〇	一〇．一〇	一〇．〇〇
凱聯酒店	六．六五	六．六五	六．五五
美麗華酒店	一〇．三〇	一〇．三〇	一〇．二〇
海港	一三．二〇	一三．二〇	一三．一〇
油蔴地小輪	六四．〇〇	六四．〇〇	六三．五〇
天星小輪	二八．四〇	二八．四〇	二八．四〇
香港燈	三八．七五	三九．〇〇	三八．五〇
九龍燈	三七．七五	三七．七五	三七．五〇
電話	四三．〇〇	四三．二五	四二．五〇
電車	二五．二〇	二五．三〇	二五．一〇
九巴	五六．五〇	五六．五〇	五六．〇〇
聯合企業	七．八五	七．九〇	七．八五
和記企業	三五．七五	三六．〇〇	三五．二五
（優先股）	二〇八．〇〇	二〇八．〇〇	二〇八．〇〇
和寶	六．三〇	六．三〇	六．二〇
和記地產	六．二五	六．二五	六．二五
太古實業	一八．三〇	一八．三〇	一八．二〇
先施	一五．二〇	一五．二〇	一五．二〇
屈臣氏	七三．〇〇	七三．〇〇	七三．〇〇
牛奶	九八．五〇	九九．〇〇	九八．〇〇
太平洋	七．一五	七．二〇	七．一〇
新英華	三．九二五	三．九二五	三．九二五
寶利	二一．九〇	二一．九〇	二一．九〇
環球電子	五．七五	五．七五	五．七五
淘大	五二．五〇	五二．五〇	五二．五〇
船務	六．二〇	六．二〇	六．二〇
橡膠信託	一二．三〇	一二．三〇	一二．三〇
怡美	九．一〇	九．一〇	九．一〇
南華早報	四．八二五	四．八五	四．八〇
怡和	四七．二五	四七．五〇	四七．二五
仁孚	一〇．〇〇	一〇．一〇	一〇．〇〇
信昌	九．〇〇	九．〇〇	八．九〇
聯紡	二五．四〇	二五．五〇	二五．三〇
遠東	一七．九〇	一八．一〇	一七．八〇
南聯	一八．六〇	一八．六〇	一八．〇〇
鱷魚恤	八．〇〇	八．〇〇	八．〇〇
經緯	六．四〇	六．四〇	六．四〇
南洋紗廠	七．四〇	七．四〇	七．四〇
南豐	二．六五	二．六五	二．六五

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

米行收賬順利
歲暮米市平穩

【本報訊】本港米行加緊清結貨賬，進行尚稱順利，而在農曆歲暮中，米市亦告平穩，昨日正式開盤成交者有三、四千包，其價企定，並無變化。

海味雜貨大盤疏成
零沽拆銷續見開展
冬菇罐頭鮑市銷甚勁

【本報訊】海味雜貨行市，大盤拆成已接近尾聲，現時除了部份需貨補進之外，其他交投一片閒靜，但走勢却甚穩健。

冬菇，雖然貨底較厚，但實際上揀手靚貨較呈稀疏，因此，靚貨持盤未易低賤，日本花並孤每担堅成四千二百元，上級並孤亦成三千一百卅元，上花孤成三千三百元，上並孤成三千二百五十元，拆家仍有吸納。

罐頭鮑魚，局部供疏，墨西哥上級牌子四打庄每箱堅成五百九十元，最高要六百元，次級貨為五百五十元，澳洲貨因品質較差，四打庄每箱為三百八、九十元，日本貨四打庄每箱八百廿元，仍因價高而銷慢。

元貝，持盤堅定，進口商採控制手法，因此，其價終難趨低，目下之日本宗谷大粒元貝每担八千元，大中粒貨七千七百元，青森元貝則成六千六百五十元。

白果，貨底甚疏，一級貨每担最高成過四百四十元，二級貨三百九十元，但海味商人認為此價已到頂點，新貨有供其價迅速滑落。

茶菇，細貨爽活，台灣特級茶菇每担拆成四百九十元，用家吸納頗勁。

本港金鈔外幣行情表

二月三日（星期四）

項目	價格
（九九K金）	
開市	340.000
收市	341.375
最高	342.000
最低	338.250
（美鈔）	
大鈔	5.5675
普鈔	5.5625
（美電）	
最高	5.5775
最低	5.5750
（通天單）	
最高	5.56875
最低	5.56500
（日元）	
大紙（萬計）	179.250
細紙（萬計）	178.500

（雜幣）	
正鎊	14.43
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.56
加單	5.52
加元（大）	5.51
加元（小）	5.50
菲幣（大）	0.8275
菲幣（小）	0.8200
大坡紙	1.958
細坡紙	1.948
新馬幣（百計）	50.50
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	174.00
法國新法郎（百計）	107.50
瑞士新法郎（百計）	144.00
泰幣（百計）	26.60
台幣（千計）	125.50
新金邊（千計）	32.00
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	14.90

歲暮資金調動繁忙
銀行頭寸略緊
拆息昨續上昇
十二月份存款增近二億六千萬

【本報訊】在急景殘年中，工商各業廠家、商號及各界居民向銀行提款應支者，比平時大增。因此，銀行資金調動繁忙，頭寸漸見緊俏，業內拆息昨續上升，由三厘六二五升至三厘七五，曾成過五、六百萬元。該項拆息，預料一、二日內將會升越四厘，而商場銀根亦緊，市面暗息升至五毫二（日息），即月息一分五厘六。

又據有關當局統計：截至去年十二月底止，本港七十三家銀行存款總額共達一百八十七億八千五百多萬元，比較同年十一月底之一百八十五億二千七百萬元，增加二億五千八百餘萬元。對工商業貸款及透支，截至去年底止，亦達一百二十八億三千六百萬元。

在存款中以儲蓄存款增幅較大，計活期存款：五十三億一千七百多萬，定期存款：七十三億九百五十多萬，儲蓄存款：六十億零七百四十多萬。合計一百八十七億八千五百多萬。

美股市暢行情穩好
工業指數昇四點多

【紐約二日美聯社電】市面復甦，多類股票價位上漲，原因是投機人士的選擇買入，交投相當暢旺。

分析家指出買家作選擇式購入低價股票，獲利回吐的情況則減弱。

昇價股包括油業、藥品、化學、空郵及農具。煙草及建築材料則降。

杜鍾斯卅種工業平均指數升四點零六，成九百零五點八五。

紐約經紀認為買家們對美元在歐洲市場下跌及金價暴漲的情況，不加理會。

紐約證券交易所成交總數為二千四百零七萬股，星期二為一千九百六十萬股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：收市價，威爾伯來德，七點七五，堅尼服務，卅九點六二五，包斯紙廠，十九點六二五，勒斯漢，九，通用食品，卅一點一二五，史比利，蘭打字機，卅六點七五，國際電話電報，六十四點一二五，美國標準，十六點三七五，財利公司，四十四點八七五，麥特摩鐵鑿，卅六點七五，通用電器，六十一點八七五，希爾頓酒店，五十六點二五，依雲士產品，廿二點五，菲澤藥廠，卅八點七五，高富石油，廿五點八七五。

九項外滙牌價
昨日均有改變
美告羅士又繼續下跌

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、比利時法郎、澳洲元、紐西蘭元、巴基斯坦盧比及星、馬元均見調整，計調整後之新滙率：美元、加拿大元、比利時法郎、澳洲元、紐西蘭元、星、馬元及巴基斯坦盧比俱告改低，瑞士法郎、西德馬克則掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨仍下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五六三．〇〇港元改為五六一．四〇港元，即每百美元較前少兌一．六〇港元，買入價由五五六．四〇港元改為五五四．六〇港元，即每百美元較前少兌一．八〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五五九．六〇港元改為五五八．四〇港元，買入價由五五二．八〇港元改為五五一．六〇港元，即每百加元均較前少兌一．二〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四六．一〇港元改為一四六．五〇港元，買入價由一四四．一〇港元改為一四四．五〇港元，即每百法郎均較前多兌〇．四〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七六．四〇港元改為一七六．六〇港元，即每百馬克較前多兌〇．二〇港元，買入價由一七四．一〇港元改為一七四．四〇港元，即每百馬克較前多兌〇．三〇港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二．九〇港元改為一二．八五港元，即每百法郎較前少兌〇．〇五港元。

澳洲元電滙賣出價由六七二．四〇港元改為六七〇．六〇港元，即每百澳元較前少兌一．八〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六七六．六〇港元改為六七五．四〇港元，即每百紐元較前少兌一．二〇港元。

星、馬元電滙賣出價由一九八．四〇港元改為一九八．二〇港元，即每百星、馬元均較前少兌〇．二〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由一一九．七〇港元改為一一九．三〇港元，即每百盧比較前少兌〇．四〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．五九九九美元為二．六〇七〇美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇七一美元，買入價由二．六〇〇一美元改為二．六〇八〇美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇七九美元。

日鋼管廠獲美商合作
製造抗高壓防蝕鋼管

【本報訊】「日本鋼管株式會社」最近與美國「律特公司」簽署一項合約，今後「日本鋼管」，可以應用「律特公司」發明的技術，自行製造和推銷高壓鋼管。

高壓管一般應用於反應爐、熱交換器，以及多層高壓煤氣技。新發明的內壁用碳鋼式其它特種合金鋼製成，外層再用多層高強度鋼材包成。

「日本鋼管」廠將由今年秋季開始，在該公司屬下的「津」造船廠之重工業部製造這種多層高壓管。這種高壓管除了可以抵抗極高壓力之外，還有防止腐蝕的能力。

星洲膠價
繼續軟順

【本報訊】星洲樹膠市，一般落行繼續疏靜，市情欠佳，花貨價仍作縱性趨順，一號烟膠二月份花貨包，每公斤為坡幣八七、七五仙。

昨日星洲樹膠市況冷落，基於買家扯意閒，做勢均下跌，計一號烟膠二月份花貨包落水價每公斤買盤已跌至坡幣八七、五仙，賣盤為八八、〇〇仙，三月份花貨買盤為八八、〇八仙，賣盤為九九、二五仙，九、五〇仙。

東亞銀行昨宣佈
中期息一元五角
新紅股五股配一股

【本報訊】據東亞銀行董事局昨宣佈：該行一九七一年盈利除一切費用外共得港幣一千六百廿六萬三千餘元，較諸一九七〇年盈利增加一百六十萬八千餘元，是年盈利連同上屆撥存餘利，共實得盈利港幣一千八百五十六萬八千三百四十二元。

董事局擬於一九七二年三月二十二日（星期三）股東常會上提議開派股息，每股二元五毫，連同一九七一年九月六日已分派之中期股息，每股一元五毫，即全年股息每股共為四元。

董事局又宣佈於是屆股東年會後，召開股東特別會議，提議「將本銀行目前所存之公積金項內撥出六百萬元作為資本增發已繳足面額廿五元之新股二十四萬股分配與在一九七二年三月二十二日持有本銀行目前發出之一百二十萬股之股東，該二十四萬新紅股之分配係為每持有五股舊股之股東將獲配新紅股一股」。董事局認為在無特殊情形下，一九七二年之股息，將能維持分派每股四元分發與新股與舊股。該行定於一九七二年三月一日至三月二十二日之廿二天期內，暫停辦理過戶。

台灣客商扯購
巴紗成訂暢活
現貨期貨成逾二千包

【本報訊】據棉紗貿易商消息：台灣廠商最近除了直接向巴基斯坦輸入棉花及棉紗外，近日更向本港市場搜購巴基斯坦棉紗，連日來，先後成出的現貨及期貨，估計在二千包以上。計最近成訂的巴紗包括了十支及卅二支等。

最近，由於東南亞各地商家向巴基斯坦訂購棉紗增加，因此，最近巴紗來盤又告上漲，現時一般訂盤均較十二月份的價位漲上了兩鎊到三鎊，不過，彼邦市場貨價，一般却少變動。

據本月廿五日喀拉蚩市場報價：十支無綫電台每小包為廿八鎊比，廿支無綫電台卅一鎊比，碌嚟廿九．五〇鎊比，雙獅三十鎊比，廿一支星宮卅二鎊比，四十支星嚟五一鎊比，五花五十二鎊比。

昨日本港巴紗市價，十支雙魚每包八四〇元，無綫電台八三〇元，十二支青年八五〇元，電話機八八〇元，廿一支電話機九七〇元，飛馬九四〇元，太子九〇〇元。

各業加緊清結貨賬
收市開市日期擬定
年宵貨品銷流日見暢旺

【本報訊】新春佳節迫近，在這收賬催中，工商各業廠家商號已忙於結賬，而各種年宵貨品亦日見暢銷。

由於各業已陸續發放雙薪、年賞、花紅及特津，消費力大為加強，所以不論買年禮物及自用年貨，銷量與日俱增，預料再過三、四日，其市更旺。

查工商各業，除了加緊催收貨賬外，並擬定歲晚收市及新春開市日期，藥材行且於農曆尾作象徵式的收市，實際上仍有大盤交易，直至農曆廿七日為止。南北行則大部份定於農曆廿五日收市，新正初七開市，但亦非一致，香檳茶室則由農曆廿七至新正初四，任擇四天休息。工業廠家大部份定於農曆廿八收市，新正初四開市，亦有一部份因生產較繁，提前於農曆廿五、廿六兩日收市，其他各大行業及銀行，許多延至農曆除夕收市，新正初四開市。茲將各大行業初步擬定之歲暮收市及新正開市日期探誌如左：

行業	收市日期	開市日期
銀行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
票據交換	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
洋行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
出入口庄	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
錢銀找換	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
米行	二月十一日（年廿七）	二月廿一日（年初七）
南北行	二月九日（年廿五）	二月廿一日（年初七）
藥材行	一月卅一日（年十六）	二月廿二日（年初八）
參茸行	二月七日（年廿三）	二月廿二日（年初八）
油行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
醬麵行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
液體燃料	二月十四日（年三十）	二月十七日（年初三）
雞鴨行	二月十五日（年初一）	二月十六日（年初二）
豬牛行	二月十五日（年初一）	二月十六日（年初二）
菓菜行	二月十日（年廿六）	二月十六日（年初二）
洋紙行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
五金行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
化工原料行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
染料行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
西藥行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
洋雜行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
金飾行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
棉紗疋頭行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
木材行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
傢俬行	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
當押行	二月十四日（年三十）	二月十六日（年初二）
茶樓	二月十四日（年三十）	二月十八日（年初四）
工廠	二月十二日（年廿八）	二月十八日（年初四）

人事處文員貪污疑案
証人供述取錢後分給被告一千元

【本報訊】首宗由高院審訊之反貪污部探目，喬扮人事登記處文員，揭發一宗非法入境者領取身份証而貪污受賄疑案，昨由與被告合作之另一名人事登記處文員出庭作供，承認這次他向姓陳的中醫收了二千五百元後，分給予被告一千元，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告男子趙汝謙，廿三歲，人事登記處九龍分處三級文員，住北角英皇道四二五號安樂大厦，被控於去年九月十七日，身爲公務員，非法接受容清國款項一千元，作非法入境男子胡立功（又名胡理功）在領取身份証時，不詳加査究及據實報告其可疑之點，即並非如所填報由大陸直接偷渡入境。被告由大律師代辯，否認控罪，檢察官伊雲士主控。案由高院副按察司以理士聆訊，陪審員團由四男三女組成。

控方証人翁靖國供說：他是人事登記處九龍分處文員，約於七零年十月至十一月期間，和中醫陳勵權認識，因爲當時他和另一同事名周世光（又名亞廣）的合作，替那些偷渡客領取身份証，而姓陳的中醫本人要領取身份証，交給了他們（即証人和姓周的同事）五百元。

後來在認識了姓陳的中醫後，自七一年二月開始，他與周便和姓陳的中醫三人合作，並由陳介紹客人來，每次給予他和周兩人一千元，即每人分得五百元，這樣幹了約三四次，他因發覺周有不忠實之處，於是和周拆夥，由他本人仍繼續去幹，每次收費一千元，共約做了三四單生意。

至去年六月期間，他偶然電問陳姓中醫有否「客仔」，陳即說剛有一姓胡的友人欲領取身份証，可否幫忙？他說，要找另一位同事商量才得，兩天後他下班時找着被告商談，並呼被告代取一份未蓋印的申請永久居留表格，容允如成功領到身份証，則給予千元作酬勞。跟着他和姓陳的中醫在北角渡海碼頭會晤，他將申請表格交陳，而陳則將胡立功之相片交他，並答言這人將於翌日到來辦理申請手續。於是他乃再找着被告，將胡之相片轉交與之。李日，胡果然持申請表格至，結果蓋印批准，九月十六日姓陳的中醫交給他二千五百元，他乃依然給被告一千元。証人又說，他以前共幹過這種事約有七八宗，賺得款項不超過五千元。

証人在答辯方大律師盤問說：最初每人收費五百元，後來加至一千元，祇這次是特別收取陳二千五百元，而將一千元交被告，他本人則佔一千五百元。

女傭清潔比賽
黃嬌當選皇后

【本報訊】三十名女傭，昨午齊集在皇室行皇室餐廳，參加美國三M思愛麗百潔布主辦的清潔比賽，結果由女傭黃嬌獲得冠軍，被選爲百潔皇后，並獲得獎金一百元，由三M公司經理史榮禮主持頒獎。

圖爲獲選三M公司清潔比賽「百潔王后」冠亞季軍女傭與三M公司經理史榮禮合照（由左至右）季軍吳玉，三M公司經理史榮禮，冠軍黃嬌，亞軍亞珍。（本報記者呂志明攝）

西醫生蔣法賢演講
中醫漢藥驗豐效宏
對近代醫學貢獻大

【本報訊】「中醫在診症時是基於一些從經驗得來的法則的，這些治病的原理，乃中國數千年經驗的累積，這些豐富的寶貴經驗，爲近代醫學史奠下發展的根基，不少在中國古老醫書上所記載的病源及治理方法，現都一一證明有實用。」

以上是太平紳士，西醫蔣法賢，昨午在聯青社午餐例會席上所說的。他在演講中，講述有關漢藥的源流及其對近代醫學史的貢獻。

蔣法賢醫生說：漢朝爲中國醫藥史上最蓬勃的時代，當時的醫學三怪傑如：倉公、華陀及張仲景，其功業爲後世人所敬仰。華陀以其剖解術著名於世，張仲景的「傷寒論」已確立了治療傷寒及熱疾的有效秘方。

晉朝時，王叔和的「脈經」及葛洪的「肘後備急方」均爲萬世不朽的著作。王叔和的「脈經」創下了日後中醫的「望、聞、問、切」的高級診斷學。不用儀器，單從脈膊的跳動強弱速度，便可以了解到病者的情況。

此外，孫思邈及王燾共著的「千金方」和「外臺秘要」，和明朝李時珍的「本草綱目」，均爲偉大的著作，將所有流傳下來的醫藥經驗，分門別類的記錄下來，對近代的醫學發展有莫大幫助。

十六世紀後，中國的成藥「土茯苓」及「當歸」分別流傳往外國，現經被証實有其實貴的醫藥價值。

遠在中國有歷史記載的時候，中國人已知道預防勝於治療，及應保持食物清潔的道理。古語有云：「病從口入」，這些都是近代醫生常對人們預防疾病所作的呼籲，可見遠在數千年前，中國的醫學已非常發達。

但由於從前人的自私心理作祟下，以爲「教曉徒弟無師傅」，往往不允將所有的學問傳給後人，致令這些寶貴的資料及經驗失傳。

最後蔣氏表示：只要人們肯繼續研究，將會在這些寶貴的資料中發掘出更多的新發現，爲醫學史上掀開光輝的一頁，及爲人羣謀幸福。

姊姊登車去兜風
小弟誤會遭綁架
歸告父母報警結果一場虛驚

【本報訊】一雙姊弟前晚深夜外出宵夜時，途經大角咀晏架街口，適遇到數名男朋友烈車而至，姐姐竟應其男友所邀往遊車河而不告訴其弟，由於弟弟不知原委，以爲其姊被擄，立即返家通知父母報警。至昨晨其姊返家解釋後，一宗綁票虛驚方告平息。

是宗「綁票驚魂」女主角名劉×群，十六歲，其弟名劉×洪，十二歲。住九龍新填地街四×六號天台。據悉：前晚深夜十二時許，姊弟兩人同往大角咀晏架街宵夜，宵夜完畢後，兩人一同步行返家。

當他們行至晏架街口時，突有一輛汽車在兩人身旁停止，車上數名男子邀女同往兜風，劉女登車後，汽車卽絕塵而去。

其弟不知內裏，以爲其姊被人「綁架」，慌忙飛奔返家，告知父母，其雙親防有意外，乃通知警方，至昨晨劉女獨自安然返家，始知是一場虛驚。乃前往警署銷案。

廉租屋收租
派警員保護

【本報訊】鑑於本港搶劫案的日益猖獗，房屋協會及屋宇建設委員會所屬的廉租屋邨，現時向各住戶登門收取租金時，已加派兩名管理員及偕同一名武裝警員保護，以防歹徒行劫。

據一項消息說：香港房屋協會及屋宇建設委員會所屬之港九新界各廉租屋邨管理處，鑒於近來刧案頻頻，由本月份開始，至各住戶收取租款時，將加派兩名管理員協助，並請警方派一名軍裝警員保護。

但警方發言人昨晚表示：此事早已實施，多數爲上述機構於收取大量款項時，通常會知會警方，而警方便派出警員前往協助。

聞

家嚴林公諱爾濱府君 痛於中華民國六十一年二月一日壽終瑪麗醫院溯生於丙申年四月十二日酉時積閏享壽八十歲奉移九龍殯儀館治喪謹涓國農曆二月五日十二月廿一日（星期六）下午一時家奠二時辭靈出殯安葬南丫島榕樹灣山系屬

姻戚世鄉族誼哀此訃

孤哀子 紹鑾 媳 鄭賽眞
紹璋 沈寶珠
女 玉貞 婿 陳贊侯
錦蓮 余昭丙
錦畏 鍾田
孫 秉崇 耀鈿 秉傑
孫女 妹孫 耀珍 孫婿 鄭其欽 蔡月貞
姪 紹鑾 紹玉
姪孫 耀輝 耀堅 耀溪
司書功服姪文淦

泣告

聞

先夫江公綺華府君於公元一九七二年元月卅一日下午十二時卅分在香港瑪麗醫院蒙主寵召積閏享壽七十有二歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇二月五日下午一時在該館大禮堂大殮一時三十分辭靈隨卽出殯安葬香港跑馬地天主教墳場哀此訃

未亡人 江曾潔貞
孤子 漢瑞 可滌 天佐 媳 包清華
景岳 蒼水
孤女 漢輝 漢明 漢瑤 婿 黃秉貫
漢璧 漢芬 漢珠 婿 陳偉鵬 漢韻
胞弟 學華
誼子 鄧瑋 鄧琳
司書姪 桂業
孫女 樂平
外孫 黃伯明 黃加明

泣告

聞

先夫黎基諱錦智老爺 痛於農曆辛亥年十二月十八日卯時壽終於九龍法國醫院溯生於己亥年七月十八日丑時積閏享壽七十有六歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇國曆二月四日（星期五）上午十二時在該館大禮堂辭靈隨卽出殯奉柩至新界上水名山安葬哀此訃

未亡人 黃笑卿 陳笑卿
孝男 建根 媳 麥惠倩
樹鑿
建泉 媳 陳桂蓮
慕貞 婿 羅銳江
孝女 艷茜
桂珍 婿 馬津
孫男 達焯 偉焯
孫女 椿華 椿影 椿梅 翠萍
外孫男 羅鉅威 羅鉅明 羅鉅洪 馬永森 馬永強 馬永祥
外孫女 羅瑞波 羅亞妹 羅六妹 羅七妹 羅八妹 馬潔英 馬潔寬 馬潔萍

泣告

鼎惠懇辭
請折現金
撥充善舉

治喪處九龍殯儀館楓樹街一號A電話九三一八二三一六

聞

先夫任穎輝府君於國六十一年公曆一九七二年二月一日上午二時在瑪麗醫院息勞歸主積閏享壽六十有五歲奉移香港殯儀館治喪謹定五日（星期六）下午一時半大殮二時出殯在哥連臣角火葬場舉行火葬禮謹此報

未亡人 任張碧琪 率 男 曜新 媳 陳文儀
女 蔓學 婿 周宗平
蔓瑤 婿 劉鴻彬 泣告
外孫 男 周漢銘
女 劉燦玲

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：六一五二二六

聞

葆齡
李明德先生之
達三
令尊翁 亯瀛楚老先生 於公曆一九七二年元月三十日上午六時在港寓壽終正寢積閏享壽九十有五歲奉移九龍殯儀館治喪並擇二月五日（星期六）中午十二時大殮隨卽公祭下午一時在該館大禮堂辭靈出殯安葬柴灣佛教永遠墳場特此報

李府治喪委員會

港星馬樂聲機構有限公司
寧波公學
港九無綫電聯會
保良局
東華三院
寧波旅港同鄉會
港九電業總會
美星有限公司
樂聲電器有限公司

通訊處：樂聲電器有限公司 香港雪廠街九號 荷蘭行八〇八—八一二室 電話：H二二一一壹九六
治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：K九三一八二三一六

聞

先夫李公亯瀛楚府君 於公曆一九七二年元月卅日上午六時在港寓壽終正寢積閏享壽九十有五歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇二月五日（星期六）中午十二時大殮一時在該館大禮堂辭靈隨卽出殯安葬柴灣佛教永遠墳場謹此報

妻 李邵愛珍
孤子 明德 媳 曹文韻 范紫娟
葆齡 媳 宋文嬌
達三 媳 葉耀珍
孤女 秀娟（適范）
麗娟（適金）
孫 庭梓 庭權 允中 立人 立成 立峯 立華
孫媳 程碧宵 楊含芳
孫女 寶蘭（適陳） 博蘭（適何） 錫蘭（適曹） 允華 允明 佐君（適白） 曼君 亦君 蕙君
曾孫 國棟 國樑 浩文 國寧
曾孫女 銘文
胞兄 洪翩
胞弟 瀛洲

泣告

鼎惠懇辭
如蒙賜賻
請折現金
撥充善舉

通訊處：樂聲電器有限公司 香港雪廠街九號 荷蘭行八〇八—八一二室 電話：H二二一一壹九六
治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：K九三一八二三一六

搶劫風吹到新界
旅英歸僑大埔夜遊被劫
兩賊逃脫一名疑犯落網

【本報訊】由英返港渡歲的一對新界鄉僑男女，在大埔墟夜遊之際，突遭三名飛型歹徒截劫，掠去現欵千餘元及一個價值二千多元的金勞力士手表。事發後不足半小時，事主與親友及警探不期而合，在一輛小巴中，截回一賊，金表失而復得，但兩人開車尾門走脫，警方仍在追緝中。

這宗劫案發生於前晚深夜十時左右，英國鄉僑吳某，最近自英回港渡歲，與李氏夜遊，漫步至大埔墟球場附近，三名飛仔突從暗角處出現，用硬物指嚇該雙男女，然後動手搜身剝表，掠去上述欵物後，即從容逸去。

吳、李兩人正欲步行大埔警署報案，途中却碰着胞兄及姊夫，跟着又碰見大埔探目陳章、探員鄭一正、曾明等三人，各人聞報，馬上乘車到大埔墟一帶分頭兜截，事有湊巧，該三名飛仔於得手後，施施然登搭小巴離開大埔，誰料在尋車前一煞，被事主及探員及時趕至認出。三名飛仔亦十分機警，立即開啓車尾門跳下奔逃，探員亦咬尾窮追，展開一段短途田徑賽，結果，一名疑犯被捕，另二人走入樹林後，因時在黑夜，不知所蹤。

警探後搜回「金表」及現欵一百元，其後欵項相信在逃脫的二人身上。警探現仍在追緝中。

被拘的男子姓李，十九歲，報稱是裝修的「劏牛手」，因涉嫌與上述行劫案有關，已被落案，將於今日解控於法庭。

撞死途人棄車逃去
判罰欵兼入獄

【本報訊】一名無業青年，駕車撞斃一名老翁，事後棄車逃去，並不向警方報告，昨日六罪俱發，在北九龍裁判署被李扶連法官判其罰欵九百元，入獄廿四星期及取銷其駕駛車輛資格四年。

被告張燕英，男，廿四歲，住壽仔洛克道大華樓，無職業，被控六罪：(一)危險駕駛致人於死，指被告於去年十二月四日在太子道危險駕駛私家車，引致六十八歲男子趙祥林死亡。(二)同日同地，駕駛私家車，遇事後未有在廿四小時內向警方報告。(三)同日同地駕駛一部未購買第三保險汽車。(四)同時同地駕駛一部車頭燈有毛病之汽車。(五)同日同地駕駛一部車示燈有毛病之汽車。(六)本年一月三日，身爲一個駕駛執照持有人，而於遷址後七十二小時內，未有向警方報告，被告承認各罪。

私運炮竹入境 四人判監五月
老翁替人轉運判囚三月

【本報訊】當此農曆歲晚期間，新界沙頭角邊境村民，紛紛偷運炮竹烟花入市，暗中出售圖利，其實此爲觸犯法例及惹禍上身之玩意，因藏有與燃燒者，皆屬有罪。港府當局對此，近日一再重申禁令，促使市民警惕注意，在港境內燃放炮竹，乃屬違反法律，一經提控，証據確實，即可被判坐牢或罰欵之處分。

新界邊區警察總部所屬穿山甲部隊，在沙頭角鹿頸附近海邊，截獲一批偷運入境之烟花及炮竹，重凡一千一百磅，當場拘捕三名搬運男子，根據所得証供，隨又拘獲一名疑爲貨主之鄉民，帶返警署，嚴密調查後，同被以非法藏有炮竹烟花罪名落案，昨解控於粉嶺裁判署審訊，被告男子四人，供認罪，被法官判每人入獄五個月。

案由鄧尼爾法官主審，施露華督辦主控。

被告四人：㈠鄭衍志，廿九歲，住觀塘油塘灣新區，第廿二座大廈四樓三〇六號室；㈡黃世洲，卅八歲，住觀塘鹽田新區第六座大廈十五樓一四〇四號室；㈢鄭冠生，卅六歲，住油塘灣新區第廿二座大廈四樓三〇四號室；㈣謝茂，卅五歲，住新界沙頭角灰石角村。被控罪名：二月一日，在沙頭角鹿頸附近灰石角海灘，非法藏有一批炮竹烟花，共計一千一百磅。

又：新界邊區沙頭角運藏坑村，一花甲老翁，利用所居地方環境，替偷運炮竹烟花入境者，作中間轉運站，本月二日下午十二時卅分，爲警方拘發拘控，昨解粉嶺裁判署審訊，被告認罪後，向法官求情輕判，結果，被判入獄三個月。

被告男子張水，六十一歲，住沙頭角運藏坑道一號A。被控罪名：二月二日，在上址非法藏有炮竹十磅。

港客在澳遇劫
探員鳴槍 捕一疑匪

【本報訊】澳門消息：一名前往澳門旅遊的本港女子，昨晚偕其誼母在澳門十月初五街購買水果時，被三名劫匪搶去其內有六千元的手袋。事主高叫搶劫，驚動附近一名便裝探員，加入追捕劫匪，結果一名廿歲疑匪被捕，被搶的手袋亦起回。該探員在追捕劫匪時，並鳴槍一响。唯未有人受傷。

被劫的本港女子名潘璗娣，廿一歲，住灣仔駱克道三三六號三樓。事主是於昨晨偕同她的一位誼母往澳門的。昨晚七時四十五分左右，兩人於晚飯後往當地十月初五街一生果攤購買水果，突然間三名年約廿歲的劫匪出現，將事主一個內有六千元現欵的手袋搶逃去，事主因不甘損失，於是大聲呼救，果攤一名伙計亦協助追捕。

由於事主叫聲驚動一名在附近吃飯的便衣探員，協助追捕，追至清平戲院近深雄仔附近時，探員鳴槍一響，唯未傷人，結果一名廿歲手持手袋的疑匪梁某被拘捕，另兩人則逃去。幸該被搶手袋及內現欵已被起回。

西區婦女會 定今日派米

【本報訊】香港西區婦女福利會，每年一次歲晚派送白米及日用品與區內貧苦居民，定今日下午二時卅分，在必列啫士街會所派發，由該會首長及委員親自主持派發工作。

該會主席蕭付風發表示：今年派發白米及日用品與區內六十歲以上貧窮居民，共派發七百份，領物証已於數日前派發完竣，四日下午各老人持証到會所領取。

該會現又正在籌備推展一項老人康樂工作，設置一「松鶴會康樂中心」，此中心設在會所之三樓，有樂器、電視多項娛樂設備，並聘專人教授手工工藝，所有作工藝材料，由會方供給，同時更供應參加之老人一餐食物。該中心預定每週舉行一次，每次開放日由下午二時至五時，參加老人規定在五十歲以上。如舉辦成功及有需要，則將開放日期增加兩三天。

魏鸞麟再捐二千元 支持三院殯儀服務

【本報訊】東華三院殯儀館自去年開始先後在港九兩地爲社會提供不牟利服務以來，深爲社會人士贊揚及支持。何魏鸞麟女士於去年七月曾捐港幣二千元以示對三院不牟利殯儀服務之支持。日昨再度再捐二千元，指定作爲該院殯儀館免費服務費用。

何魏鸞麟女士來函稱：「玆奉上支票二千元正，該欵用途是指定撥給三院不牟利殯儀館「全姿」一五份，以送給貧而無以爲殮者。」三院董事局主席黃乾亨暨全體總理對魏女士之爲善熱誠，至深感佩，並表示將繼續努力，加強該院不牟利殯儀服務。

七車連環相撞
三車四人受傷

【本報訊】九龍窩打老道昨下午發生一宗七車連環相撞的交通意外，兩名司機及兩名乘客受傷。同日下午，港島電氣道亦發生一宗巴士和小型客貨車相撞事件，一名中年男子及一名小女孩受傷。

連環撞車事件昨下午四時在窩打老道發生，據說當時一輛泥頭貨車當時正沿着窩打老道近浸會醫院附近的斜坡向下而駛，怎料該車突然失事，分別和另外兩部貨車，三輛私家車，和一架旅遊車連環相撞，結果七部汽車均因撞擊而受損毀，四名男女受傷。四名傷者計爲廿三歲的旅遊車女乘客，貨車的卅九歲司機，和同車一名四十二歲乘客，另一名則爲私家車的司機。

另一宗車禍發生於昨日下午二時許，一輛編號A×一八×一號的小型客貨兩用車，正沿着港島電氣道行駛，在途經電廠街時，不知何故，小型貨客車突然和一輛停在路邊編號AC四七×五號的巴士相撞，結果小型貨客車上一名中年男子及一名兩歲大女童受輕傷。由於撞力不十分巨大，貨客車和巴士均只受輕微損毀。

兩傷者爲：曾權，四十九歲，頭手受傷，歐嘉麗，二歲，傷頭眼。

柯達巨頭訪問邵氏

美國伊士曼柯達公司亞、非及中東地區國際攝影器材部副總經理伊司龍，在考察該公司屬下各部門途中抵港，作業務訪問四天。留港期間，並拜晤電影鉅子邵逸夫及參觀清水灣邵氏片場。圖右起：伊司龍、邵逸夫、柯達（遠東）有限公司總經理蒲柏及營業經理陳致遠。

翟焯球戴薇結婚

翟焯球與戴薇於上月卅一日結婚。新郎任職麗的呼聲（香港）有限公司香港區會計主任多年；新娘早年留學英國，郎才女貌，佳偶天成。

羅師學生旅行 十二人失踪

【本報訊】羅富國教育學院一羣學生，作集體前赴大埔八仙嶺旅行時，其中五男七女共十二名學生在途中迷失方向，和大隊失散，其他的隊員入夜後仍未見其歸隊，於是往報警。

警方據報後，立即出動穿山甲部隊帶同照燈和無綫電機等往據報失踪附近地區進行搜索，但至深夜仍未有所獲。由於濃霧和下雨的影響，至晚上十時已放棄搜索，但將在今晨再次出動搜索。

與大隊失散的十二名學生，包括五男七女，他們與大隊共四十人，與昨晨十一時，於大埔新娘潭涌尾外出發的，其餘廿八人，於昨日下午六時三十分左右，追回大埔汀角村，但不見該十二名男女，至下午七時許，他們乃向警方報案。

日航公佈本月實施 最新空陸聯運辦法

【本報訊】日本航空公司日昨公佈：於本月起實施一項最新之「空陸聯運辦法」，即現將東南亞區之付貨人與美國之收貨人均置於一項統一服務系統之下。

此項宣佈由「日航」港澳區總經理定保卓爾氏於日昨發表，渠表示：「此將對本地區之出口廠商有莫大的裨益。」

定保卓爾氏稱：此項「空陸聯運合約」將由「日航」與美國之最大運貨公司I・M・L・FREIGHT・INC・於本月三日簽訂。

根據此項合約，舊金山及洛杉磯均將成爲此新服務系統之中繼站，此所有貨物由「日航」自東南亞各地運至上述之二中繼站，即由I・M・L之長途快捷貨櫃車，分別轉運至美國各大小城鎮，無需週折。因此「空陸聯運」費用，由於運載之龐大而能減至最低，且有下列優點：

㈠在廠商於交貨與此間「日航」收貨處時，當能立即知曉此「空陸聯運」之總費用若干。㈡同時更能進一步知曉當貨物空運至中途站處，其所啣接陸運出發時間及到達收貨處之時間。㈢項此「空陸聯運服務辦法」除能減少運輸時間外，並能使廠商有計劃的減低多餘存貨之開支。㈣根絕時間之浪費與免除用於追尋貨物運送情況之費用。

今日天氣預測

吹和緩東風，空曠地方空氣清新，密雲，間中有雨，沿岸有霧。最高溫度將升至攝氏表十五度。

今晚十一時，室外氣溫爲攝氏表十七度；濕度爲百分之九十四。

藝霞收入 破二百萬

藝霞歌舞劇團這次來港演出，至昨天爲止，演了六十八天，票房紀錄，是二百零一萬三千四百餘元。

由於農曆新年快要來臨，在歲首日子中，娛樂業都會蓬勃一時，藝霞這次要破三百萬關，將會在演滿九十天內可達到。由於合約的關係，藝霞在皇都戲院的台期，祇餘最後三天，演完可能客作小休。

新春歌舞 義演籌欵
街坊會協進會

【本報訊】港九各區街坊會協進會，昨日下午在銅鑼灣紅寶石酒家，舉行第十次會議，由副主席岑才生主持，會中報告會務外，並決議：(一)籌募青少年康樂活動及福利經費，決定於農曆新年期間在佐敦道與廣東道運動場搭建戲棚，聘請環球少女藝術團義演籌欵，演出期爲十五天。同時並推選各區街坊會首長與演戲籌欵委員委員，以及工作小組人選。(二)定農曆年初八中午在會所舉行新春團拜。(三)銅鑼灣街坊會來函，爲本港青年犯罪行爲非常嚴重，僉以現行刑法治罰過寬，不能懲戒。治亂重典，殺人刧掠，應處死刑，以儆效尤，並恢復笞刑，呼應緝兒，維護善良，籲請港九各區街坊會聯同簽請有關當局研討施行，保障社會安寧，提案原則接納，由會方分函各區街坊會徵詢意見，彙集向政府有關當局提出。(四)定下月二日下午六時在九龍舉行第十一次會議。(五)成立選舉委員會，進行籌備下屆職員改選工作。

請捐公益金
給他們幫助 給他們希望

僱員捐欵反應良好 公務人員尚須努力
東區公益日獲善欵十萬

公益金每年推行的僱員捐欵計劃，爲公益金善欵收入的主要來源之一。本港工商業機構對是項運動，反應亦甚熱烈。日前，推行該計劃的公司爲數已超過數十間，善欵亦陸續交來。

近期中較大筆的善欵爲香港電話公司所推行之僱員計劃。該公司月前並特別組織一籌募委員會，由該公司的職員易允善、威爾遜、霍瑞祥、源添、梁紹祺、譚志超、李國華、梁志謀、關毅妍、麥棠蘭、劉少聰、周婉文、黃潔貞等策劃，經個多月推行，籌得善欵七千一百廿五元九角二分。

不過，感到遺憾的是政府機構的公務員對此項計劃，反應却頗不理想。記憶所及，似乎祇有五、六間，其他機構迄今仍未見積極推行該項計劃。公益金發言人表示：希望政府各機構的公務員能夠及早推行該項計劃，俾好在農曆新年之前，將善欵交公益金。

此外，另一筆較大數目的善欵爲北角街坊福利會在一月卅日主持的公益金日遊藝大會所籌得近十萬之數。該日港島維多利亞公園一片熱哄哄的社會名流，明星及電視藝員共聚一處。當日官民同樂，共襄善舉。

東區公益金日遊藝會是由東區民政司署贊助，及由北角街坊會會長陳樹渠主持。公益金第一副會長新爵士爲主持遊藝會開幕之剪綵禮。

該遊藝會最惹人注意者乃是義賣項目。其中包括由麗的電視「幸運花園」送出之豐田牌汽車。該車由蕭明以二萬五千元購得，其他各物計有陳樹渠夫人以一萬四千元購得芝柏表一個，新德華爵士以七千元購得雷達男庄錶一個，張錦添以六千元購周世聰女士名畫一幅，丁午壽以六千元投得雷達女庄錶一只，丁濬以六千元得名畫油畫一幅，陳廣就以五千元購周公理國畫一幅，徐卓球亦以五千元購得名畫一幅。

金舫酒家乳豬鮑翅席則由顏玉瑩夫人以三千五百元購得，孫秉樞則以三千一百元購名畫一幅，鄭中鈞以一千五百元購名畫一幅，陳佩珍女士以一千六百元購山度士女庄表一個，岑才生及趙士瓶各以一千五百元購東方男庄表一個，陳燭餘女士以一千二百元購名畫一幅，麥林以一千元購聲寶牌收音機一架。

其餘各人分別以數百元購名畫及收音機等。北角區小販並參加義賣，所得欵項實數未能統計清楚，但粗略計算，超過八萬餘元。成績美滿，而最重要者，乃貧苦老弱有所依。

九龍區正發動 公益金百萬行
各區民政署代派贊助表

【本報訊】公益金港島區「百萬行」完畢後，公益金有關人員即着手策劃九龍區的步行籌欵運動，由於獲得各方面人士合作，故工作進行頗爲順利。九龍各區民政署，已答允代派發公益金步行的贊助表格，各區市民祇要到本區的民政司署索取表格即可，不必自九龍到中環公益金辦事處索取。至於香港區的步行籌欵，正陸續交到公益金。其中較大筆的爲港島英童學校學生，共籌得三萬零六百九十元一角，日前由該校校長摩爾率同兩名學生基蒂利及亨特將該筆善欵交往公益金，由公益金會員機構聖雅各福群會代表銘深及公益金受惠者樊妹接受。

同時，聖保祿書院校長伊沙伯，日前偕同兩名學生黃楚楚及胡秀娟，將步行籌得善欵一萬七千一百七十二元二角五分，及學生捐欵一千零八十七元九角（合計一萬八千二百六十元一角五分），送交公益金，由公益金董事史丹頓代表接受。該校校長伊沙伯修女及四名教師，以身作則，參加步行籌欵，並行畢全程。該校日前送交善欵時，並附有一份詳細的步行籌欵資料，據悉：該校有二百一十八名學生參加步行籌欵，其中一百一十九人行畢全程，成績斐然，而該校熱心公益精神，亦值得敬佩。

戒毒會任務重大
四年來獲公益金撥欵

一名外籍男童吸毒死亡後，吸毒問題近又被社會人士所談論，防犯青年被誘吸毒固然是重要，但對於不慎足陷泥沼的吸毒者，如何令其戒除毒癮及重回社會的工作，其重要不下於預防。

香港戒毒會就承担了這份工作，過去十年該會曾協助四千六百餘男性戒毒者及一百五十餘名女戒毒者戒除毒癮。而且石鼓洲戒毒中心的成就，早爲香港人士所知悉。

該會於四年前即成爲公益金之會員機構，所獲欵項：

六八至六九年 獲欵十萬元
六九至七〇年 獲欵七萬五千八百八十八元
七〇至七一年 獲欵十四萬元
七一至七二年 將獲欵廿萬元

戒毒會舉行之康樂活動之一

黃國慶二元。本澤輔，林藻賢，盧鴻光，陳伯，周廣慧，以上各捐五元。洗國華捐七元。譚宅，楊寶蓮，鍾蓮英，吳燦權，何先生，李慧芳，盛先生，劉玲，謝穎明，何潤，關宅，劉淑珍，正宗，無名士，林惠珍，何謀，周宅，馮先生，梁宅，顧原光，林麗華，莫定，唐正祥，文健培，鍾氏，梁超開，湯漢女，許靜儀，以上各捐十元。胡鳳蓮，無名士，以上各捐十五元。李旺，何彩合，以上各捐二十元。有名氏，許容根，黃妙玲，陸陳淑敏，李棠宣，阮文棋，何心，楊先生，阮玉玲，劉翠瓊，李蓄英，徐女士，永生，洋服，黃行二，莫女士，記，歐陽業，趙華，鄧輝，鄭淑華，邵信譽，戴永祺，生，陳取英，有名氏，何先生，蘇利，余錦基，麥宅，李屋，譚炳，李光祖，富士，周錦，何敏硯，顧源，羅婷，何勞，梁和，汪宅，羅新，何源浦，各捐二十元：黃潔沂，盧麗瓊，吳華生，余，黎先生，李金龍，四合，炎炳，羅楊，何笑芳，張宅，盧秀，英，朱木樹，趙振成，梁森全，以上各捐三十元。丘伯賢，何惠君，以上各捐四十元。陳忠，葉璐，黃蘊柔，姐，鄧先生，杜祥，呂永強，范小萬，紫紅，陳芬，陳蘇，歐淑勤，釋紹根，潘永恒，李世，怨，何澤霖，付思良，謝宅，袁恒華，梁廣華，以上各捐五十元。梁先生，邱汪強，山酒店，以上各捐六十元。莫錫光，劉毓麟，許寶根，王湘濤，黃沛祥，王秀，永通膠輪公司，汪老太，小卒，司徒棠，謝啓光，馮妹，黃玉鳳，華柏堅，劉璧如，區鳳瓊，邱延鑄，江建華，阮香蘭，莫少棠，陳國慶，高自然，怡和倉職工守衛員，監淑文，楊啓彥，炎鶴，雲，朱啓聯，梁舜，黎基，以上各捐一百元。近利洋行，鍾孝修，譚太，黃歐慧貞，王漢才，梁毓堅，譚素衡，譚錚，以上各捐二百元。李寶麟，恭迪，韓鋭發，周志南，林振長，以上各捐三百元。黃超龍先生夫人，以上捐四百元。行德堂，無名氏，陳匯添，陳澤富，榮泰祥木廠有限公司，美琪藤織廠有限公司，廣興五金、棠安工程有限公司、何百林、陳啓聰、陳啓華、周疊，以上各捐五百元。付永、李騰法、何成及其他三名退役警員、山天德聖教總堂（包括：黃志達、鄭濟端、黃長忠、黃善伯、盧展才、張瓊之、自學欲社、尹運、古炳光、潘翠芳、吳宵荷、陳耀照、關帶娣、李品濤、黎群好、付漆好、胡瑞、朱惠如、林盛、李錦賢、利群、張八方、容、梁秋、廿策、成基、鍾淑金、李道珍、航少英、歐珍、李宅、謝鈫、崔秀珍、梁賦儀、梁元海、福名氏）、陳文階、陳鵬飛、陳姸媚、金寶鐘錶行，以上各捐一千元：建南銀行、香港分行、亞洲蔴繩有限公司，以上各捐二千元。永生行鐘錶有限公司，以上捐三千元。陸海通有限公司，以上捐五千元。

橫頭磡循道學校七百四十四元七角五分
冠華園業主及住客一千三百八十元
港九潮州公學員生一千三百四十二元六角五分
梁潤洪六十七元五角
楊宅七十五元
牛頭角信思學校（下午）二百零二元七角
牛頭角信思學校（上午）二百零九元二角
陳宅一千一百元
陳華髮四十五元
鄧燦港一百四十元
劉京文四十五元
雅雲（香港）有限公司職員——電磁部七百七十元四角
香港小麥協會——義賣麵包一萬九千五百一十元七角五分
鋭亮有限公司一萬元
鋭亮有限公司職員九百三十五元
美亞保險有限公司五百五十元
聖瑪加利書院六百八十元七角
老虎岩官立下午小學二七百十五元一角五分
何鳳芳，林佛成一百一十元
堅道培中英文書院六百一十七元七角九分
趙秉勳三百一十二元五角
李雅然一百九十五元
趙宅九十六元零二分
黃麗華五十七元
陳國榮六十七元五角
鍾華洋行職員三百二十七元
閱光書院四百七十四元三角五分
張宅一千五百元
鄧次樞十一元二角
蘇妙慧二十五元

棠心學校三百三十二元三角五分
鐘林晃二十三元
公益金鑑分：
莊美蘭一百元
何亮夫人二十元
胡兆娥夫人二十元
楊仕樵夫人二十元
梁紹榮夫人二十元
李碩祥夫人二十元
張玉驥夫人二十元
陳普芬夫人二十元
蔣法賢夫人二十元
震亞貿易公司二百元
方漢永二十元
公益金百萬行
余濟華八元
李志明四十五元
鍾新生二百一十元
陳怡良一百元
曹晶一百三十五元
李志豪七元五角
付婉儀十八元
邵智寧二十元
陳智通十二元三角
小販老人十三元八角
呂竟乾五元
林美環七元五角
傅莉莉七元五角
王福安八十二元五角
女青年會業幹事贊助馮秉芬爵士夫人二千元
聖瑪加利書院一千一百三十六元

****

籌募目標	$9,000,000
至一九七二年一月廿九止 已收總額	$5,164,196.55

善長在捐欵時，只寫中文名字者，則只在每星期五工商日報，華僑日報和星島日報之「徵信錄」中刊出。

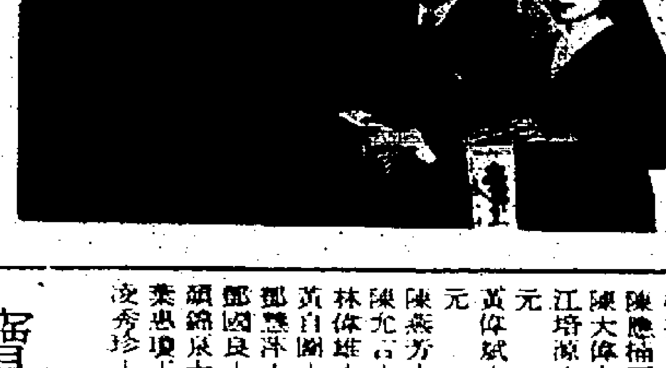
善長在捐欵時，只寫英文名字者，則只在星期五南華西報之「徵信錄」刊出。如有錯漏，以收據存底爲憑。

****

醫療輔助隊週年餐會 籌公益金七百餘元

行樂不忘行善。不少團體在舉行聯歡宴及週年餐聚會時，將公益金實塔的標誌，已深入人心，故很多人均會順手將餘錢捐入箱內。醫療輔助隊在週年餐舞會上即席捐助。日前該隊四名代表將三個錢箱交回公益金，經核點後，總數爲七百八十一元五角，由公益金籌募委員施彼得代表接受。

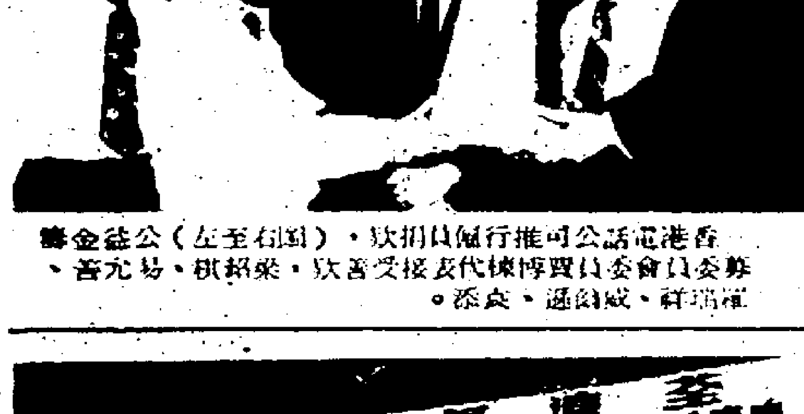
此外，美亞保險有限公司在舉行農曆歲晚聯歡大會時，仍不忘行善。席間舉行義賣禮物捐助公益金，共獲善欵五百五十元，由該公司公共關係部經理蔡澄玄合送交公益金。



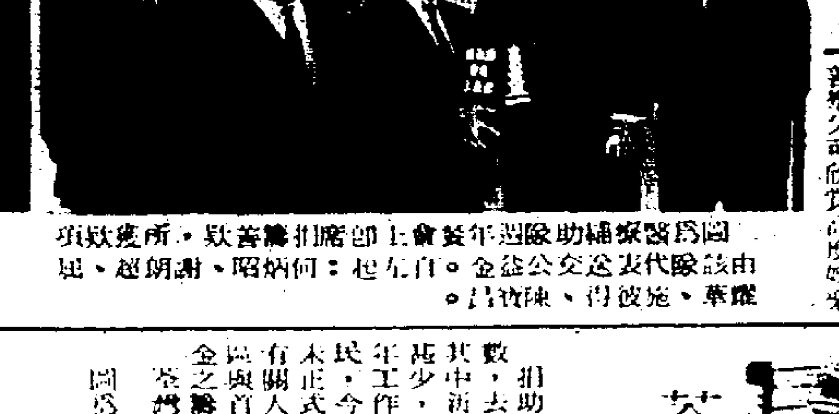
（上圖）英童學校捐欵予公益金受惠者樊妹。（下圖）公益金籌募委員史丹頓接受聖保祿書院的捐欵。

潘波生——姿燕清三百元
嘉諾撒修院學校三千八百零三元九角
楊次侖，楊三倫九十元
陳應楠三十元
陳大偉九十元
江培源——鎮錦泉四十五元
黃偉斌——鎮錦泉四十五元
陳燕芳——鎮錦泉三十元
陳允吉——鎮錦泉三十元
林偉雄——鎮錦泉十五元
黃自剛——鎮錦泉三十元
鄧慧萍——鎮錦泉三十元
鄧國良——鎮錦泉三十元
鎮錦泉十五元
葉思瓊——鎮錦泉十五元
凌秀珍——鎮錦泉十五元

梁樂尚，梁慧雯四十元
丁彩雯二十二元五角
許少華五十一元
李志成二十七元五角
黃汝材十五元
伍徹直三千一百六十元
公益金百萬行：
高銳暉，翁樹楠，黃偉光，付惠誠三百七十五元
高裕生二百零一元二角
林宣琪，林宣中八十四元五角
霍水洪三百六十元
付佩珍八十八元
黃燕霞二元六角
陳斯佳二十五元七角
施偉成二十一元二角
黃焱華十元



香港電話公司推行僱員捐欵・（圖右至左）公益金籌募委員會委員賈博棟代表接受善欵・梁紹祺・易允善、霍瑞祥・威爾遜・袁添。



圖爲醫療輔助隊週年餐會上即席籌措善欵・所獲欵項由該隊代表送交公益金。自左起：何炳昭・謝朗超・區華・施彼得・陳寶昌。

寶華歌舞團 將來港獻藝
首場收入充公益金

台灣歌舞團來港獻藝的甚衆，且在本港人心裏留下深刻的印象。近日又將有一歌舞綜藝團體來港，此爲寶華歌舞團。該團在港獻藝之餘，並準備將首場表演的收入，撥充公益金。

該團是應日本東寶公司及本港移風娛樂公司之邀，到日本及香港旅行演出，將於明日抵港，於下週二晚七時半在北角皇都戲院演出。該團擁有五十位健美的少女團員，去年曾派七位優秀團員到日本東寶藝能學校及藝能社深造舞蹈。該團創辦人余東華從事電影娛樂事業二十多年，投下鉅資創造出寶華。此次往日、港兩地公演，重新設置服裝五百餘套。增設新型豪華佈景及燈光，以期耳目一新，使各地人士另眼相看。

欣賞娛樂節目者，作善舉又可欣賞高度娛樂，誠一舉兩得之善事。入場券由六元至廿五元。

團體捐輸

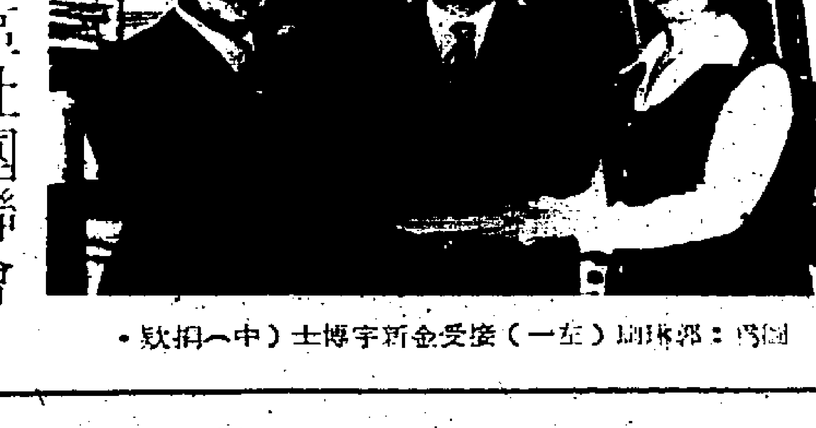
首飾業文員會　港九珠寶首飾業文員會，日前舉行成立十七週年紀念，及十三屆首屆職員就職禮，席間即發起籌募公益金，公益金董事余秉福適逢其會，將善欵點收後得四千一百八十八元二角五仙轉交公益金。

× ×

寶安商會學校　寶安商會學校響應公益金捐助計劃，日昨由該校教員陸章球、霍職文帶領兩名學生蘭金玉及張煥榮，將善欵三百元，捐助公益金，由公益金執行秘書馬力遜代表接受。

港大教職員捐輸

香港大學教職人員響應公益金的僱員捐助計劃，該校電機工程系教授金新宇博士，當任爲該校籌欵運動之主席，並由行政助理史般納女士協助，經籌得三千六百七十二元五角，日昨由公益金公共關係委員會主席郭琳瑚代表接受。



圖爲：郭琳瑚（左一）接受金新宇博士（中一）捐欵。

荃灣區社團聯會 義演捐助公益金

捐助公益金的市民人數，去年荃灣新界居民佔比例極少，可能因公益金去年工作重點祇在市區居民。今年當籌募運動尚未正式開始時，公益金有關人員已前往新界各區與首長相談有關公益金之籌募工作。

本屆內首先響應公益金之新界團體，該社團進會請元朗區文藝協進會義演「父母心」名劇，經於上週演出後，甚爲成功。尤其該劇乃針對現代社會的病態，切中弊端，發人深省，義演收入，估計約在一萬元左右，詳細數字，則有待核點後公佈。

圖爲倫理劇「父母心」上演時攝。

港府遲疑未決物價工資上漲
興建地底火車需費 估計增至七十億元

【本報訊】爲着應付本港日趨嚴重的公共交通問題，地底火車計劃已成爲解決的唯一辦法，但這計劃雖然已擬訂，其耗費過百萬元的報告書亦已呈交政府審查，實施與否雖然至今未見公佈，但據有關方面透露，這項計劃恐怕不易實現。

目前有部份人士正在推測，當局是否會在一九七二至七三年度財政預算案中，將地底火車計劃包括在內。

這種推測去年也曾出現過，但前任財政司郭伯偉在其提出的最後一次財政預算案中，卻沒有包括這項龐大的公共交通計劃。

「地底火車計劃」最初完成基本計劃時，其成本費用估計爲四十億元，但至今這數字已因有關建築材料物價和工資上漲的影響，而增加到六十億五千萬元。

但據可靠消息透露：就算行政局立即通過批准實施這計劃，仍需十五個月的進行籌備，才可正式動工，故預料到時成本總額將會超過七十億元，幾爲最初估計數字的兩倍。

究竟爲甚麼政府會遲遲不作明確表示呢？相信最大的難題是由於龐大的費用，加上工程亦非常複雜，形成政府當局必須審愼從事。

部份人士又認爲：政府可能考慮到地底火車進行興建時，可能會使地面道路的車輛擁塞情形更趨嚴重，且在建成後，亦未必能減少一般車輛。同時，地底火車開始營業後，會對巴士公司和電車公司的業務顯然會有影響。

雖然政府從來沒有正式否認過不欲進行實現「地底火車計劃」，但就前任財政司郭伯偉、現任財政司夏鼎基及現任交通事務處長恩柳新的多次公開談話看來，他們都不表樂觀。

六十六億五千萬元着實不是一個小數目，而且是香港有史以來最龐大的一項公共工程，至今已有來自法國、德國、英國、日本及本港的財團表示過對這計劃有濃厚興趣，但他們在商言商，在未能確定何時可以收回成本及開始獲利之前，是不會隨便承担建設費的。

不過，據可靠消息透露：只要英國政府方面能給予若干保證，則這些商人是不會坐視這項可以賺錢的計劃。

根據最新的消息透露：即使行政局能在新財政年度開始之前批准實施這計劃，仍需要到一九七四年才能正式興工，及招商承建，預期可於一九八六年完成。不過，這似乎只是一種「紙上談兵」式的計算。

有關行政局在最近一段時間，已一直積極研究這項計劃，希望於該局能迅速作出決定，以免日久又要再聘請專家來做新的報告書，而致未見其利，先見其害，因爲過去報告書的成本達百萬元之多。

甫出獄又行劫 兩積匪再入監

三少年夥劫學生判監管行爲

【本報訊】兩名甫出監獄不久就去行刧的男子，昨分兩案在維多利亞地方法院被控，兩人認罪後，求加西亞法官憐判緩刑，法官以二人案底纍纍，不知悔過，分判入獄二年及十八個月。

首案被告劉金泉，廿二歲，共有七次案底，去年五月因行刧被判囚十八個月，兩月前才獲釋。

控罪：（一）指被告一月十一日在大道西二七七號梯間，刧老婦唐兆廿五元；（二）指被告同月十三日在德輔道西二一一號電梯內，刧老婦何好十五元。法官以被告向老婦下手，乃判每罪入獄兩年，同期執行。

次案被告陳國樑，廿八歲，承認一月十六日，在大道東一五五號外，刧十五歲男童林超雄一隻手表，當時被巡警發覺，將其拘捕。

被告前有十五次案底，包括吸毒、偷竊、搶刧等；上月方自赤柱監獄釋放。法官判其入獄十八個月。

【本報訊】三名少年自盡當街截刧學童，事隔數小時後，即全部被警方拘捕，各人認罪後，昨在西區裁判署被判受懲教官監管行爲十八個月。

三名被告：（一）麥××，十六歲，無職業，住東園台；（二）李××，十六歲，洗頭學徒，住港島灣仔道；（三）謝×，十五歲，洗頭學徒，住牛頭角廉租屋。三人於上週被提訊時，已分別承認五項行刧控罪。何栢法官昨閱罪有關各被告身世報告書後，遂判處如上。

事發當日下午，警方反飛組人員據報在港島銅鑼灣道及浣紗街附近將三被告拘捕。事後各被告承認曾犯上述事件，並帶領警方人員往起回所刧手表。

藏假美鈔 被告還押

【本報訊】因藏有偽造美鈔而被拘控的男子，昨於維多利亞地方法院提訊，被告認罪後，向加西亞法官表示該物件，並非屬他所有，乃朋友託代保管，法官乃當其不認罪論，將之還押監房，等候副經歷司定期審訊。

被告陳捷坤，卅二歲，住英皇道。控罪：（一）指被告人於一月廿日在英皇道三一二號G座某樓，藏有十五張偽造的二十元面額美鈔；（二）同日同地，藏有一張菲林，上有字句、數目字、綫條等，用以印製美金紙幣；（三）同時同地，藏有一張菲林，內有綫條、字句、數目字等，用作印製偽造香港滙豐銀行紙幣。

本港兩代表團 赴德參加商展

【本報訊】香港貿易發展局主辦的兩個代表團，前晚乘班機往德國參加「紐倫堡國際玩具展覽會」及「科隆家庭用品展覽會」。

兩個代表團共有團員十八人，紐倫堡展覽會舉行日期，由二月五日至十一日；科隆展覽會則由二月六日至二月九日舉行。

與此兩代表團同機赴德國者，尚有貿易發展局一個攝影組，負責攝製展覽會之紀錄片。

圖爲貿易發展局兩代表團團員離港赴德前在機場留影

三賊迫貿易行經理簽支票 提欵六千餘後逃去

【本報訊】三名年約廿五至卅五歲之男子，昨晨持刀闖入灣仔軒尼詩道東華大廈一間貿易行內，控制行裡各職員，威迫經理簽開兩張合計六千一百元的支票，再派一匪徒至銀行提欵後，致電通知留守監視的匪徒「散水」。

據悉：該宗刧案發生於昨晨十時卅分左右，上址八樓一間勵精貿易行，當時行內各職員正在埋首工作，突有三名男子推門而入，隨即拔出利刀指嚇，不得妄動，並喝令該行經理簽發兩張銀碼共六千一百元的支票。其中一人持支票往銀行取欵，另兩匪徒則留在行裡監視，不久，接獲電話，謂欵已取到，負責監視的刧匪始奪門逃去。

警方據報後開赴現場調查，然匪徒已逃去多時。據說刧匪注意力集中在支票上，對行內的夾萬似不感興趣，對職員亦未留難。

該宗刧案，警方仍在繼續調查中。

電梯內兩賊刧九名男女

另兩名持刀的青年刧匪，昨晨在北角五洲大廈一電梯內，行刧一羣趕着上班的住客，電梯內九名男女乘客無一倖免，分別被刧去手表、戒指及現欵等物，其中一名男事主擬予反抗，被匪徒刺傷手部，刧匪得手後逃去無踪。

據悉：刧案現場在北角英皇道五洲大廈一電梯內，昨晨八時許，住客正趕着乘電梯下樓上班時，電梯非常擠迫，共載有男女乘客十一名。當電梯降至四五樓時，突然有兩名年約廿餘歲青年男子，分別從懷中取出利刀，指嚇各人，並將電梯內「停止」的電掣按下，然後分別向各人搜掠，將身上的手表、戒指及現欵等物全部取去，其中一名男事主不甘被刧，與匪徒發生糾纏，被刺傷手部。兩匪在得手後，在四樓開電梯門下樓逃去無踪。

九名被刧男女中，事後只有兩男一女向警方報案，包括受傷的青年男子及一雙中年夫婦。

三人共被刧去手表兩隻及現欵一百八十五元。傷者名葉冠雄，廿一歲，住五洲大廈十七樓某座。後來被送往鄧肇堅醫院敷藥後，隨即出院。警方正對此宗刧案展開調查，未有嫌疑者被捕。

荔園涉嫌表演淫褻艷舞
警方對邱德根發出三張傳票

【本報訊】警方已對荔園持牌人邱德根發出三張傳票，理由是荔園遊樂場內有猥褻性艷舞表演，抵觸牌照上的條欵。

警方是於上月廿八日發出上述三張傳票，預料該案將於下週在北九龍裁判署提堂。

由於警方人員於兩星期前在荔園遊樂場內，拘捕兩名女子，涉嫌在場內表演淫褻性艷舞，一名艷舞團助理亦被拘捕。

據牌照上規定的條欵，是不能在場內表演脫衣艷舞，不能有女性演員穿着透明服裝，亦不允許任何淫褻表演。

上述二女一男被捕後，已被分別控告「淫褻表演」及「協助教唆」罪名，該案的在審訊中。

機場撥地四十萬呎 出租作臨時貨倉用

【本報訊】啓德機場興建新貨運總滙之前，將於今年六月獲得土地四十四萬方呎，作臨時貨倉及處理貨物之用。

該地位於機場現時之北界綫，與機場警署以東太子道之間，向由若干不同機構使用，現正逐漸交回機場。

當局將於下月動工，用雙重鐵絲網圍繞該地，以保安全。該鐵絲網將高十二呎，長二千四百呎，兩端有閘門。鐵絲網建成後，該地便可租與機場若干客戶，他們須自行興建倉房。

該新增的貯貨及處理貨物地方，將可大大減輕現時的擠迫情形。

政府製藥廠改裝現代化

【本報訊】位於北角的政府物料供應處範圍內的藥廠，即將進行大規模的裝修及擴充，使一切設備現代化，以便製造及供應各政府診所和醫藥處所需之藥物。

這項計劃是醫務衛生處正在推行的大規模發展計劃的一部分。

藥廠面積將予倍增，由現時的四千方呎擴至八千方呎。修建工程完成後，除廠內全部裝有冷氣設備外，更設有實驗室、圖書室、消毒處、包裝部、冷房及其他儲藏室等。

藥物的製造程序將更有系統和更合衛生，質量的控制亦會大有改進。

藥廠的改建工程將于今年三月開始，本年十一月可望完成。

中共請港報人赴大陸 採訪尼克遜訪問消息

【本報訊】在美總統尼克遜將進入大陸訪問之際，中共方面已向香港中西報界若干人發出邀請，進入大陸採訪。

據報：該項邀請，乃由中共當局透過此間「新華社」發出者。此次被邀請的本港報人，大約爲廿人，其中半數名額給予英文報章，其餘半數則一半爲左報記者，另一半予非左報人士。

灣仔新填地 建藝術中心

【本報訊】港府已在原則上批准將灣仔新填地一幅一萬方呎之土地，撥與香港藝術中心有限公司以供建築藝術中心之用。

香港藝術中心有限公司爲一間不牟利的機構，致力於促進及鼓吹本地之視覺、音樂及表演藝術，現擬建若干場館，作爲表演及練排音樂、表演視覺藝術及訓練藝術之場所。

政府發言人稱：該藝術中心將可適應市民之需要，此種需要乃大會堂及別處所不能滿足者。大會堂目前訂用地方之排期甚多，以致訂用地方的群排或訓練藝術者，往往有向隅之嘆。現擬興建之藝術中心，將可適應市民之需要，且有助於提高本港藝術製作及演出之一般水準。

該中心之地點，係在政府撥給大東電報局大廈地址之側，亦近香港理工學院之院址。其批期爲七十五年，期滿不予續批。該公司須於獲撥該地之日起，卅六個月內動用二百萬元，履行建築合同之規定發展該地。

荃灣一巴士 行駛中焚 燒成廢鐵
數十搭客幸無恙

【本報訊】一輛載着五十多名乘客的四十號單層巴士，昨晨在荃灣葵興道行駛中，突然着火焚燒，幸好車上乘客及早發覺，立即慌忙逃生，故未有人受傷。但由於火勢猛烈，在十餘分鐘內，整輛巴士便被焚毀，變成一堆廢鐵。

該被焚毀的巴士爲行走觀塘至荃灣的四十號單層九龍巴士，昨晨六時五十分，滿載五十餘名搭客，駛至新界荃灣葵興道近天后廟時，有人發覺巴士車頂突然着火焚燒，火勢異常猛烈。立刻告知司機停車，車上五十餘名搭客，司機及售票員等見狀，立即狼狽逃生，並有人報警召消防車。消防車駛至現場開喉灌救，在抵達現場數分鐘後，將火勢撲滅。唯該車在十餘分鐘內已被燒成廢鐵。幸無人在是次火警中受傷。初步懷疑是燃着車頂的玻璃纖維起火所致，但眞正原因，有待有關當局作進一步調查。

積匪行刧 判監兩年

【本報訊】一名有多次案底的無業青年男子，昨於荃灣裁判署，被控搶刧罪，被告否認控罪，米勒法官聆訊證供後，判罪名成立，判入獄兩年。

被告張佐明（又名張欽饒），廿三歲，住荃灣光板田邨。

據案情透露：一月十八日，一名姓盧男子行經大河道附近，被告突然上前，露出一柄小刀，向其指嚇：「我祇要錢，不要命」。盧驚慌之下，唯有除下手表，交予被告。被告得手後，即沿楊屋道碼頭逃去，盧姓男子隨即大呼「搶刧」，及緊追被告，適逢一隊探員經過，即追捕被告，未幾，即將其拘獲。

專收容有病患老人 調景嶺養眞苑開幕

【本報訊】由歐美及本港各基督教團體與個人捐資興建的調景嶺養眞苑大廈，昨午舉行開幕典禮。該苑現收容有二十六名行動不便，或呼吸困難及肺部功能損傷的老人。

該項典禮於昨日下午三時，分別由香港基督教服務委員會主席建德牧師，基督教家庭服務中心調景嶺主任何良弼，將軍澳區接待會主席陳立橋醫生及美國聯合長老會代表西陶華博士等主持。

據說：該幢四層樓之養眞苑，共可容納五十名老人。於去年五月間已開始收容，至今業已住進了廿六位苑友。

九龍安發道 交通新措施

【本報訊】交通處長昨日宣佈：由本月六日（星期日）上午十時起，車輛現時由安發道向左轉入滐成道之路口，將告封閉。

在安發道及育才道的車輛，由該日上午十時起，應經由機利士路及蕪湖街駛入滐成道。該處發言人稱，不准車輛由安發道向左轉入滐成道，係方便進行完成連接海底隧道路段之一條高架道路系統[illegible]當之交通標誌以指示司車人士。

鑽石入口商會 選出新任職員

【本報訊】[illegible]

製衣輸英限用港布問題
紡織業諮詢會建議 用港布百分六十一

【本報訊】全港紡織印染及製衣業廠商注視之紡織業諮詢委員會會議，於昨日下午在工商處會議室舉行。

會中主要討論引起紡織印染業與製衣業紛爭之輸英棉織品是否維持規定用港布問題。據悉會議中紡織印染業委員提出應維持用港布規定，以免影響該行業經營及工人失業之理由，而製衣業委員則提出應取銷用港布之規定，准許自由採用外地布，以利外銷市場競爭。經過一番討論後，結果決定採取折衷辦法，決議用港布佔百分之六十一，用外地布佔百分之卅九。此一決定，目的在緩和有關行業對輸英棉織品用布問題之紛爭，但製衣廠商則提出保留反對此一決議之要求。

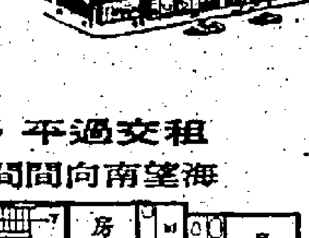
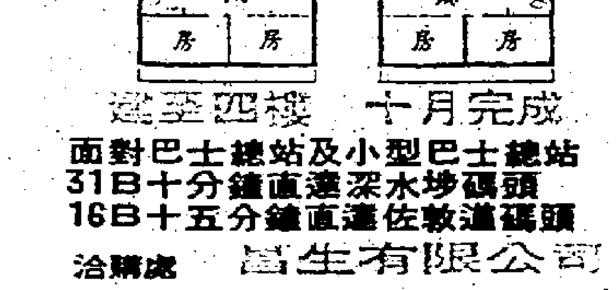
關於一百七十多家製衣廠及出口商近來不斷提出要求重新按最近出口實績分配輸英棉織品限額問題，至會議結束時，並未提出討論，相信要在下次會議中，才能討論此一問題。

農曆新年假期 加開特別火車

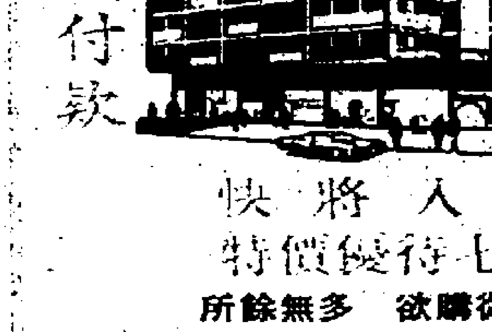
【本報訊】[illegible]

黃大仙部分樓宇 週末停水五小時

【本報訊】[illegible]

葵涌石梨大隴街
昌盛樓

每層四伙・三房一廳
每呎七十元・三萬餘元起
分十二年付欵，平過交租
伙伙三面單邊 ＊ 間間向南望海


建至四樓 十月完成
面對巴士總站及小型巴士總站
31B十分鐘直達深水埗碼頭
16B十五分鐘直達佐敦道碼頭
洽購處 昌生有限公司
香港中環皇后大道中娛樂行304室
電話：H-222277 H-231840
地盤電話：0-201855

文業樓
元朗安寧路84號地段
分期付欵
分層出售

快將入伙
特價優待七天
所餘無多 欲購從速
特點介紹 梗房間格 僱間裝修 柚木地板 顏色浴缸 洋樓設備 唐樓價錢 三房兩廳 四面單邊
◁洽購處▷
英强建築公司
九龍彌敦道610格慶大厦803室 TEL：858791．858730
金業置業公司
元朗毅事街B座三樓TEL：NT761094
地盤售樓處 TEL：NT763845

慶祝九龍分店 十五週年紀念
過新年，穿新衣，着新鞋
特別[illegible]
一九七二年、春季大批新鞋、一律九折
最新西服，大褸一律半價。
優待顧客，不收改工。
特價貨品、再八折優待。
（跳舞用品除外）
總店：香港德己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）滐成道二十七號（二）海運大厦二樓一四〇室

請飲
軒尼詩斧頭牌
三星白蘭地
香醇第一，酒味最啱你！

軒尼詩 JARDINES 怡和有限公司
G065

灣仔地王
香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇
莊士敦道28-34號大樓
（灣仔莊士敦道聯發街口）
999年期

[illegible]快將入伙
四面單邊，無長走廊
地下、地下層、二樓
適合寫字樓百貨商店
每層由：六萬餘元起
洽購處：立信置業有限公司
香港灣仔道中七十六號地下
電話：H442234・444864・436111・440951

扶元固本 益壽延年 強身養顏 老少咸宜
[illegible]
請飲
厦門誼廠齋參茸固本酒
送禮送名酒
香醇酒力够
第一補酒
中國
金牌獎章譽爲
叠獲中外賽會

港九新界各大酒行莊館均有售
總代理[illegible]酒行
電話：八二三九九三 八二五〇八七

[illegible]場
粉嶺火車站
百福村六十六號
電話：NT992051
發財大吉・合時桃花・
富貴牡丹花・
紫氣水仙花・
古樹盆栽・各種時花
歡迎定購
門市部：[illegible]